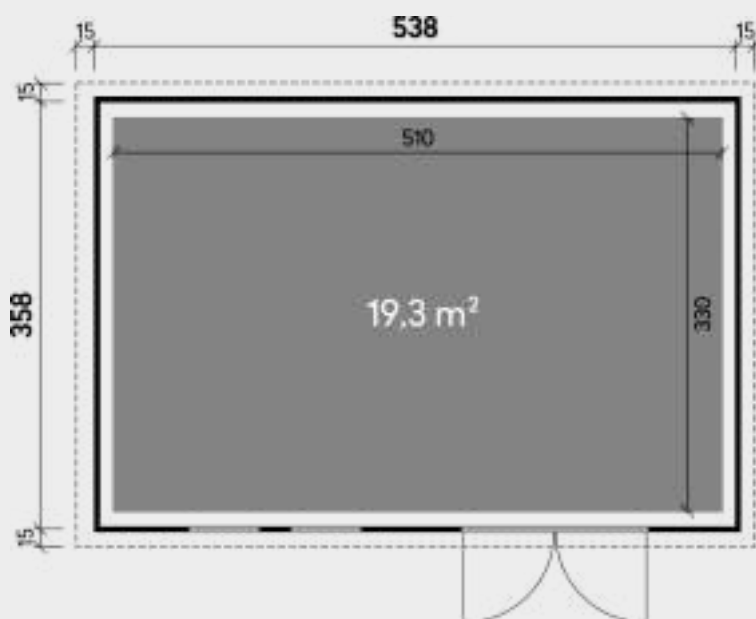


Art.-Nr: 441 700, 441 710, 441 720



Projet numéro / Project nummer / Project number / Projekt Nummer :

QC-numéro / QC-nummer / QC-number / QC-Nummer :

Couleur / Kleur / Colour / Farbe:



Blanc, Wit, White, Weiß



Gris clair, Licht grijs, Light grey, Lichtgrau



Anthracite, Antraciet, Anthracite, Granitgrau

**DONNÉES TECHNIQUES /
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
TECHNISCHE GEGEVENS /
MONTAGE HANDLEIDING
TECHNICAL DATA /
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
TECHNISCHE DATEN /
MONTAGEANLEITUNG**



FINNHAUS
WOLFF

Nous vous invitons à lire attentivement le présent mode d'emploi.

Vous y trouverez les caractéristiques techniques ainsi que toutes les informations utiles en vue d'un fonctionnement correct. Les données techniques figurant dans cette publication peuvent être modifiées à tout moment et sans avis préalable et ce, pour des raisons techniques ou commerciales..

Wij nodigen u uit deze handleiding aandachtig te lezen.

Ze omvat de technische eigenschappen en alle nuttige informatie voor een correcte werking.

De technische gegevens in deze publicatie kunnen om technische of commerciële redenen op elk moment en zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Please read this manual carefully.

It contains the technical properties and all the information required for correct operation.

The technical data in this publication is subject to change for technical and/or commercial reasons at any time and without notice.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.

Sie enthält die technischen Eigenschaften und alle Informationen, die für einen korrekten Betrieb erforderlich sind.

Die in dieser Publikation enthaltenen technischen Daten können jederzeit ohne Vorankündigung aus technischen oder kommerziellen Gründen geändert werden.



Lisez bien l'ensemble du mode d'emploi avant de commencer à réaliser des travaux.

Lees de volledige handleiding voordat u begint met de werken uit te voeren.

Read the entire manual before you start working.

Lesen Sie vor Arbeitsbeginn die gesamte Anleitung.



L'utilisation de gants est obligatoire.

Het gebruik van handschoenen is verplicht.

The use of gloves is mandatory.

Das Tragen von Handschuhen ist Pflicht.



L'utilisation de lunettes de protection est obligatoire.

Het gebruik van een veiligheidsbril is verplicht.

The use of safety glasses is mandatory.

Das Tragen einer Sicherheitsbrille ist Pflicht.



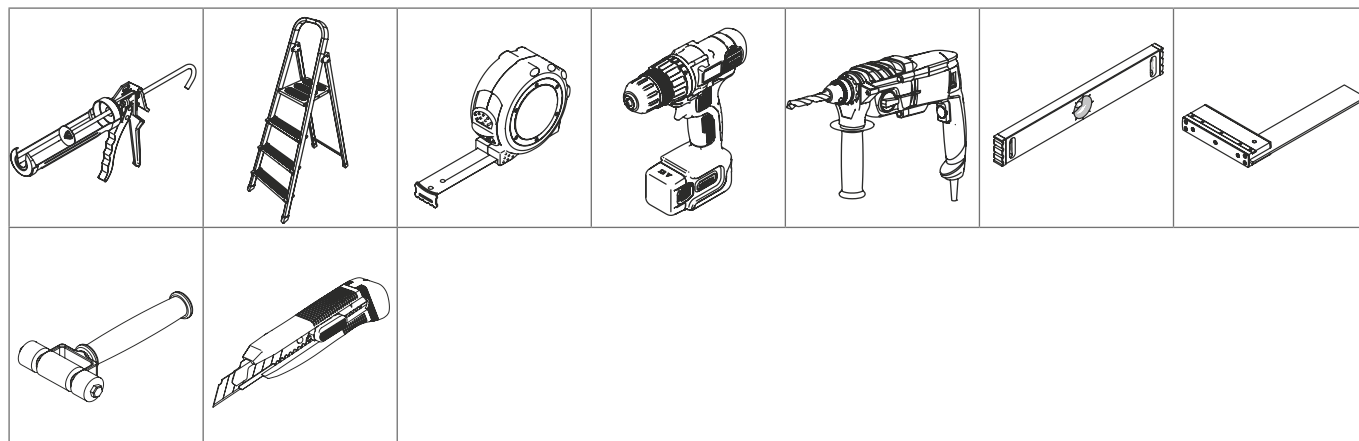
L'utilisation d'un casque de protection est obligatoire.

Het gebruik van een veiligheidshelm is verplicht.

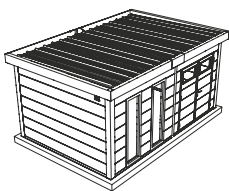
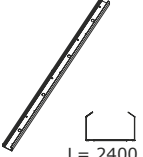
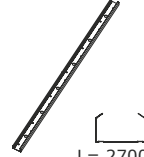
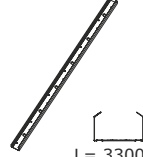
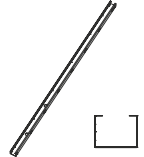
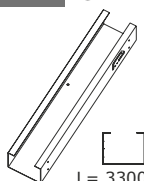
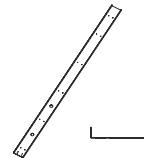
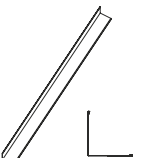
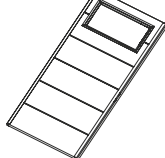
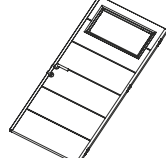
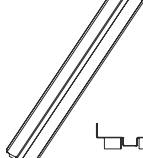
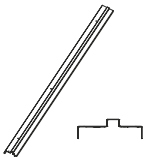
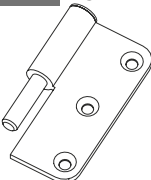
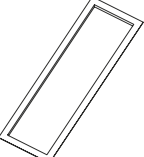
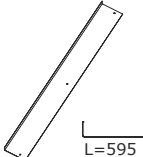
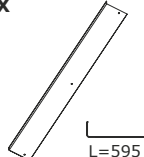
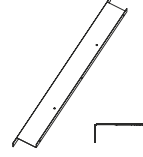
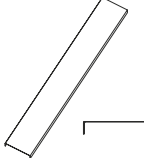
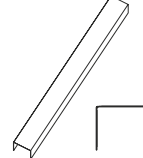
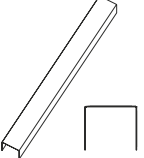
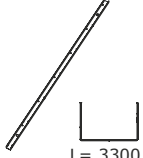
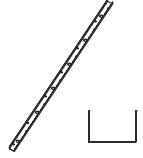
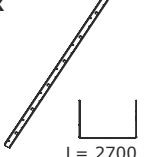
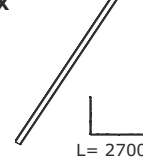
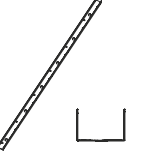
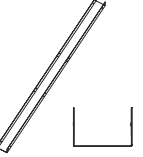
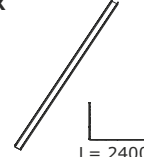
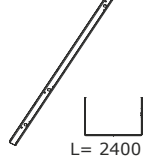
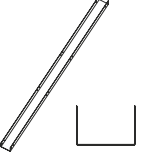
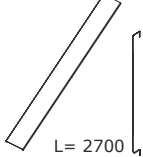
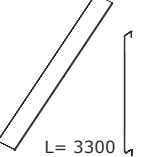
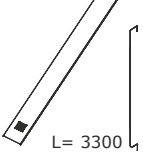
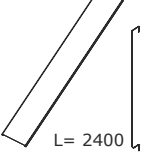
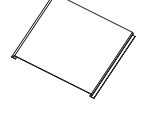
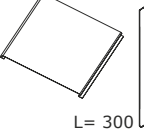
The use of a hard hat is mandatory.

Das Tragen eines Sicherheitshelms ist Pflicht.

Liste d'outils / Gereedschappenlijst / Tools List / Werkzeugliste



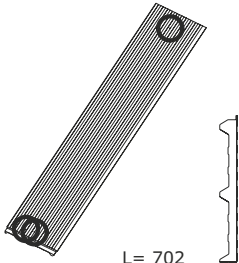
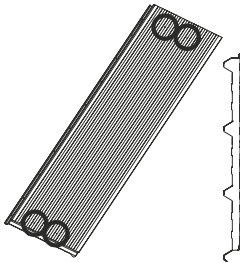
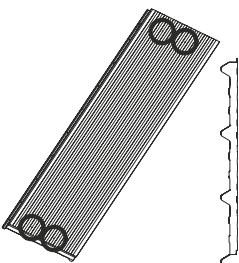
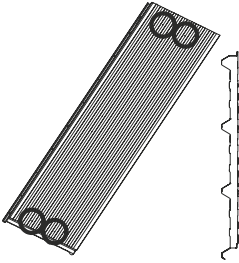
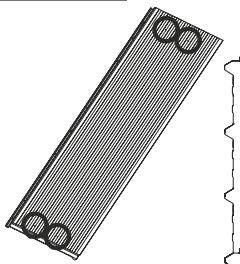
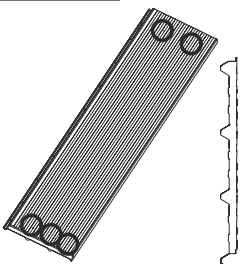
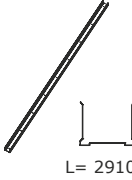
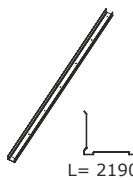
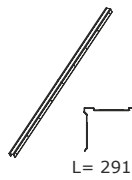
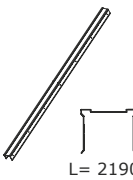
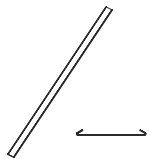
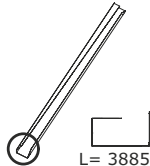
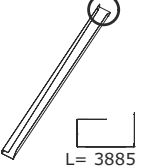
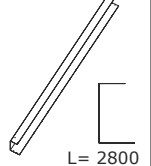
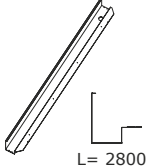
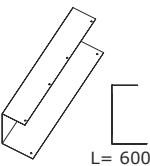
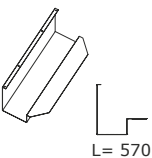
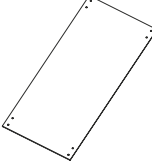
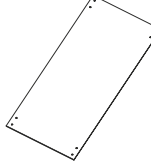
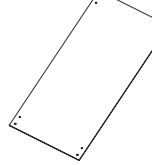
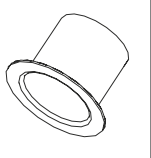
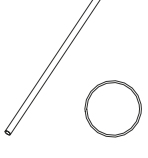
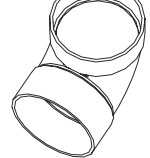
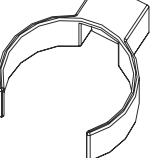
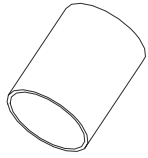
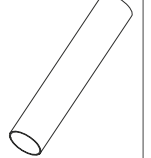
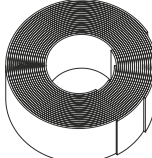
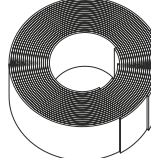
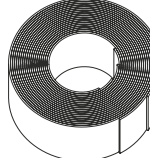
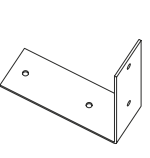
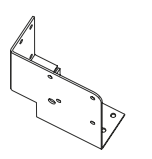
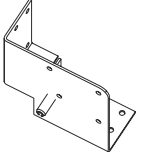
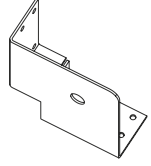
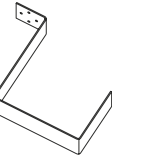
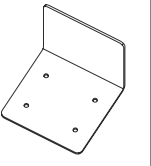
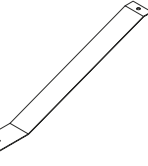
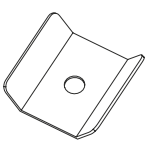
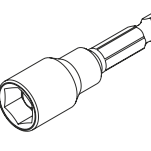
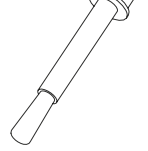
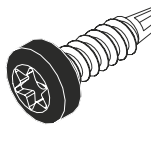
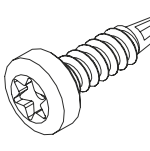
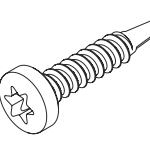
Liste des composants / Stukslijst / Partslist / Teileliste

		AD24 1x		A24 1x	 L= 2400	A27 2x	 L= 2700	A33 2x	 L= 3300	B7 36x	
B1BW 8x	 L= 3300	F7 8x		HA7 4x		DL 1x		DR 1x		KT09 1x	
K6LD 1x		K6S 6x		W60x6P 2x		KHWG60 2x	 L=595	KHWG60Top 2x	 L=595	KVWG6PL 2x	
FD18 1x		UD18 1x		UD6 2x		J33 2x	 L= 3300	JDA33 2x	 L= 3300	J27 1x	
J27_2xW60 1x	 L= 2700	JDA27_2xW60 1x	 L= 2700	J24 1x		JDA24 1x		JDA24_D18 1x	 L= 2400	JD24 1x	 L= 2400
JDA06 2x		DA27 8x	 L= 2700	DA33 12x	 L= 3300	DA33VR 2x	 L= 3300	DA24 8x	 L= 2400	DA05 18x	
DK 1x										DA03 12x	 L= 300



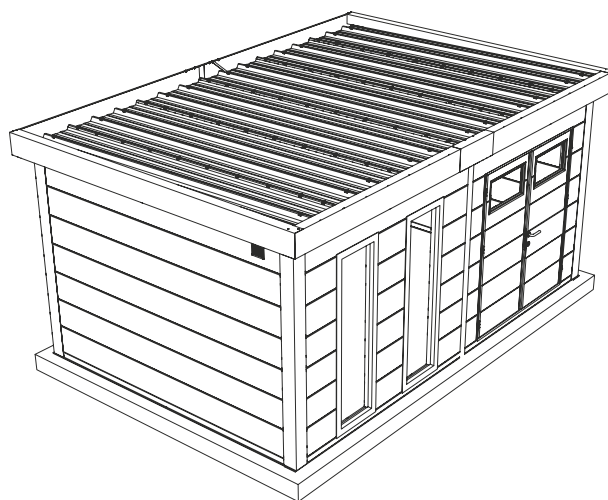
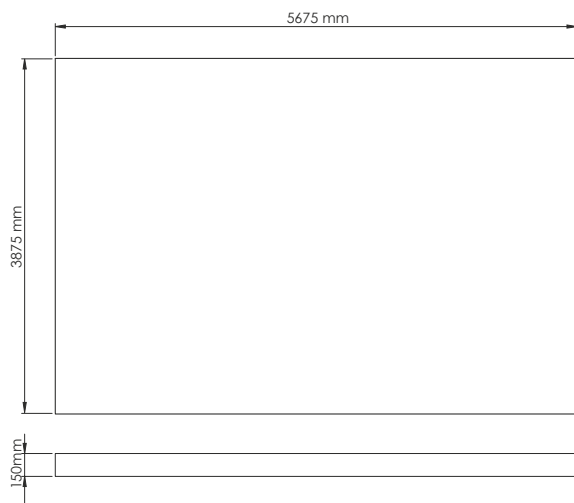
FINNHAUS
WOLFF

Liste des composants / Stukslijst / Partslist / Teileliste

Jl Garage 1 1x	Jl Garage 2 1x	DP5436-3 1x	DP5436-4 1x			
						
Jl Garage 5 1x	Jl Garage 6 1x	Si2910 1x	Si2190 1x	So2910 1x	So2190 1x	
						
MVB 2x	MVA 2x	ZAG3900 1x	ZCG3900 1x	ZBG2800 2x	ZWG2800 2x	ZBGV-V2 1x
						
ZWGV 1x	WP30 1x	WP45 1x	WP60 5x	W1 1x	W2 1x	W3 1x
						
W4 1x	W5 1x	W2-300 1x	M24 2x	M27 2x	M33 2x	CP03 12x
						
CP02g 2x	CP01 2x	CP02i 4x	CP09 10x	CP10 2x	ZWGO 1x	BZ30 40x
						
BZ130 35x	Jl33-SB 75x	TOOL4 1x	M12x115 6x	SD18BL 90x	SD18 850x	SD25 2x
						

Liste des composants / Stukslijst / Partslist / Teileliste

TOOL2 2x	RT0,9 8x	KM60 2x	KM1800 1x	SD16D 18x	TOOL3 1x	RK1 ● 1x RK2 ● RK3 ○
DI33 12x	DI27 8x	DI24 8x	DI05 18x	DI03 12x	DI33V 2x	XGA 1X
XGC 1x	XGBDH 2x	XGBDL 2x	MVA 2x	MVB 2x	IGaL 2x	IGaK 2X



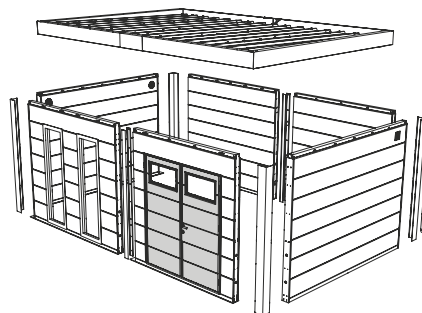
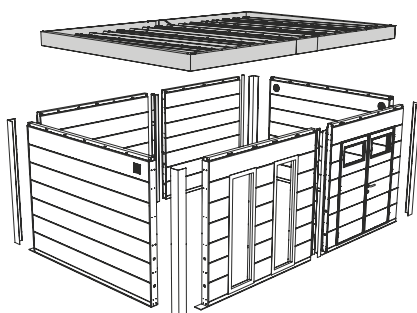
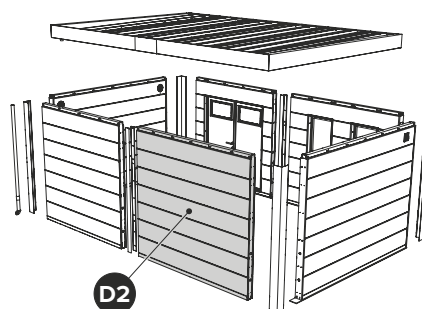
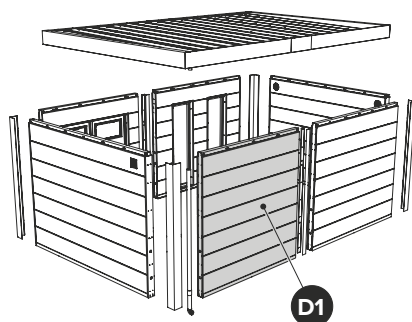
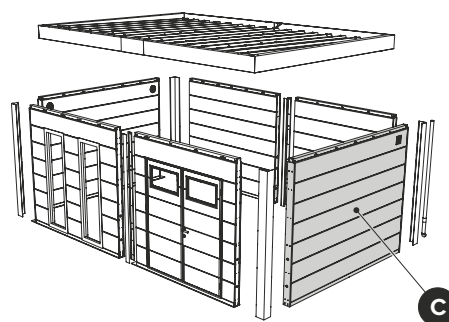
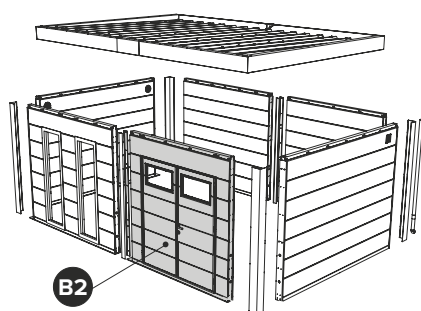
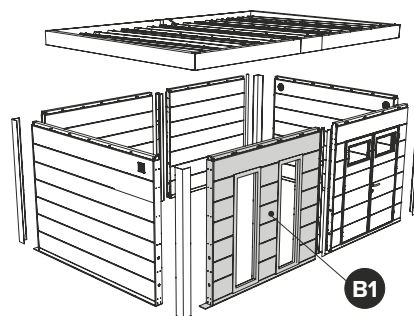
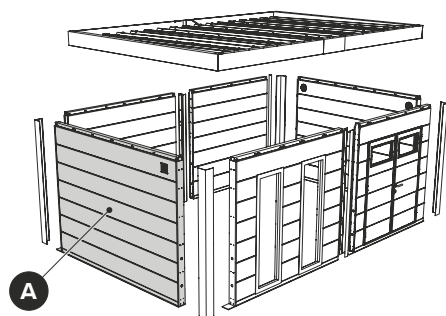
Fundament

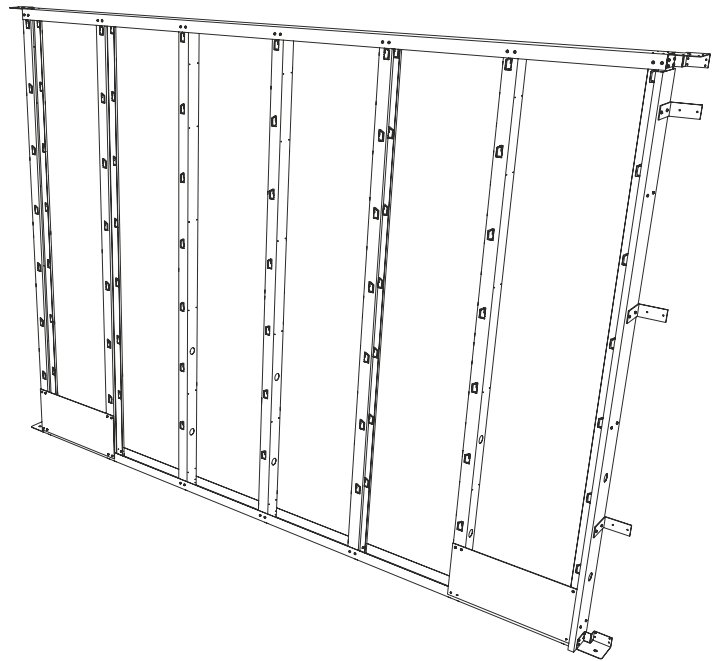
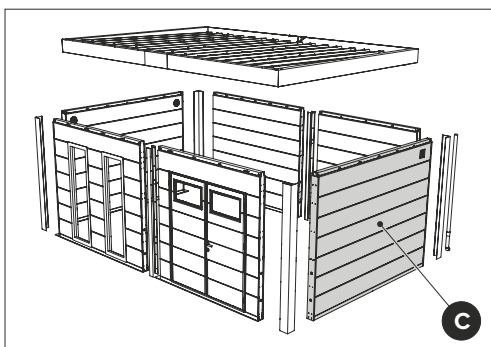
- Le sol doit être **plat et de niveau**. Le sol doit être réalisé pour permettre une fixation adéquate de l'abris de jardin.
- De vloer moet **vlak en waterpas** zijn. De vloer moet gemaakt worden zodat de bevestiging van het tuinhuis wel mogelijk is.
- The floor must be **flat and level**. The floor must be made in such a way that it is possible to fix the garden house.
- Der Aufbauort muss eine **flach, geschlossene und in Waage liegende Bodenplatte** aufzeigen. Die Bodenplatte muss so beschaffen sein, dass eine mechanische Befestigung von dem Eleganto erfolgen kann.

PS

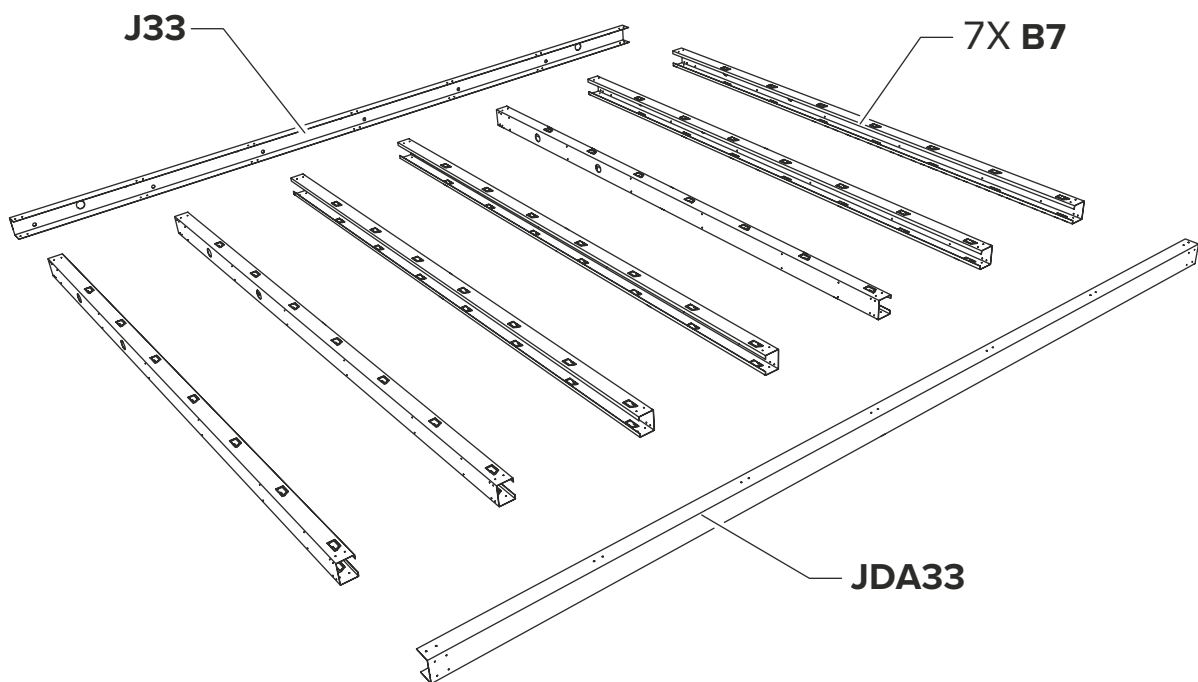
- L'abris de jardin doit être centrée sur la dalle de béton.
- Het tuinhuis moet gecentreerd geplaatst worden op het fundament.
- The garden house must be centered on the foundation.
- Das Gartenhaus muss auf dem Fundament zentriert sein.

Composition / Compositie / Composition / Zusammensetzung





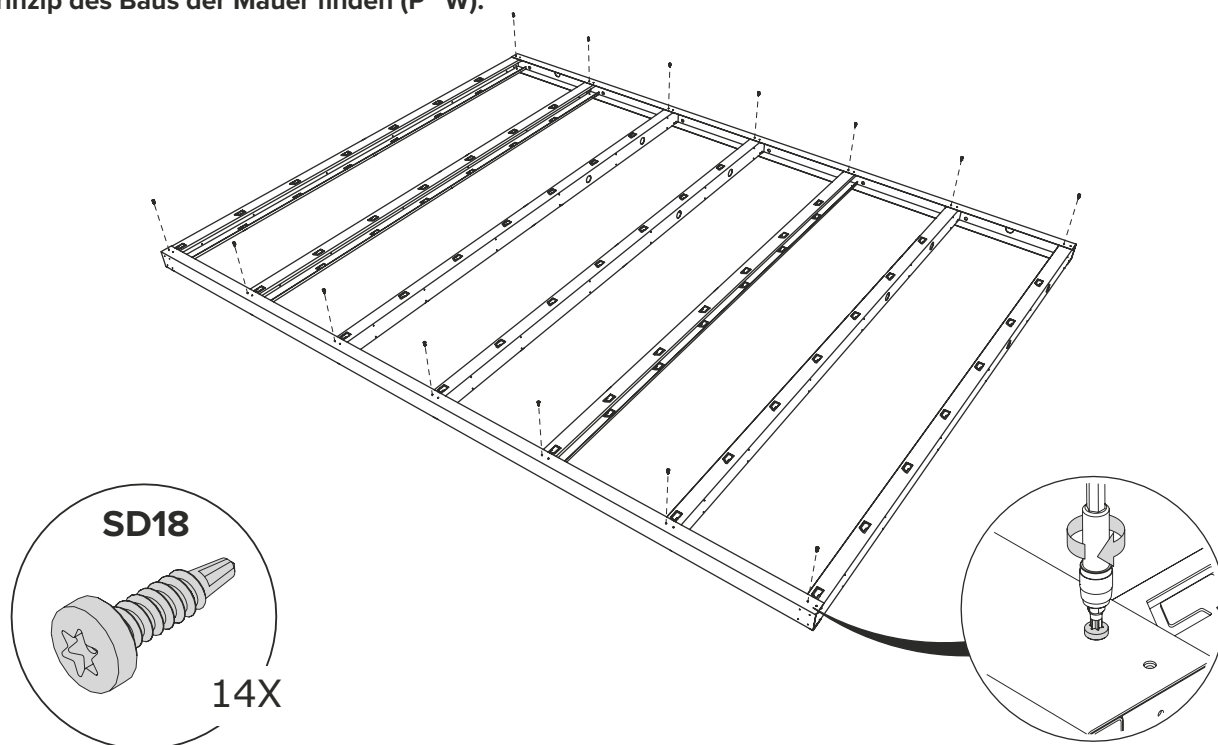
C Paroi / Wand / Wall / Wand



C Paroi / Wand / Wall / Wand

POW

Le principe de la construction du mur (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand (POW).
 The principle of building the wall (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden (P W).

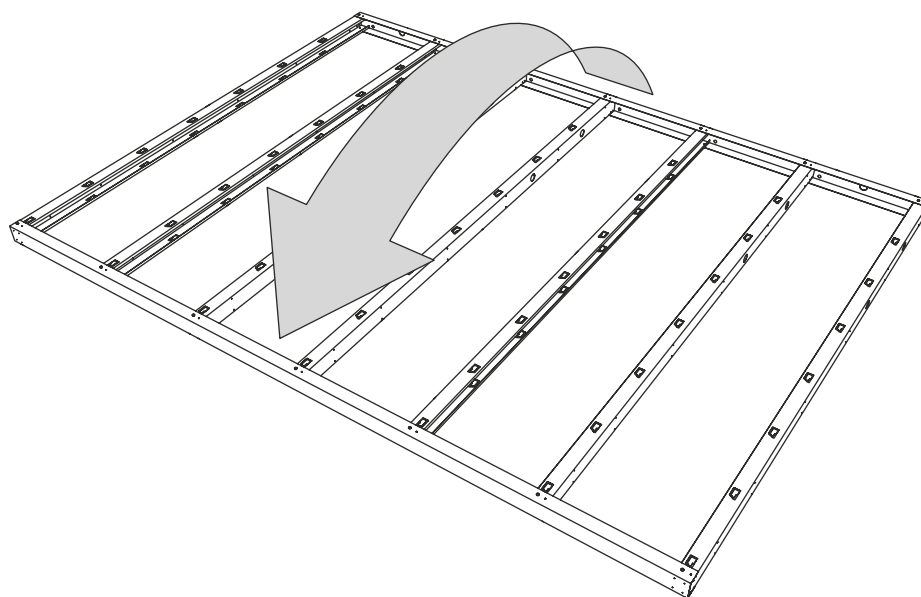


C

Paroi / Wand / Wall / Wand

POW

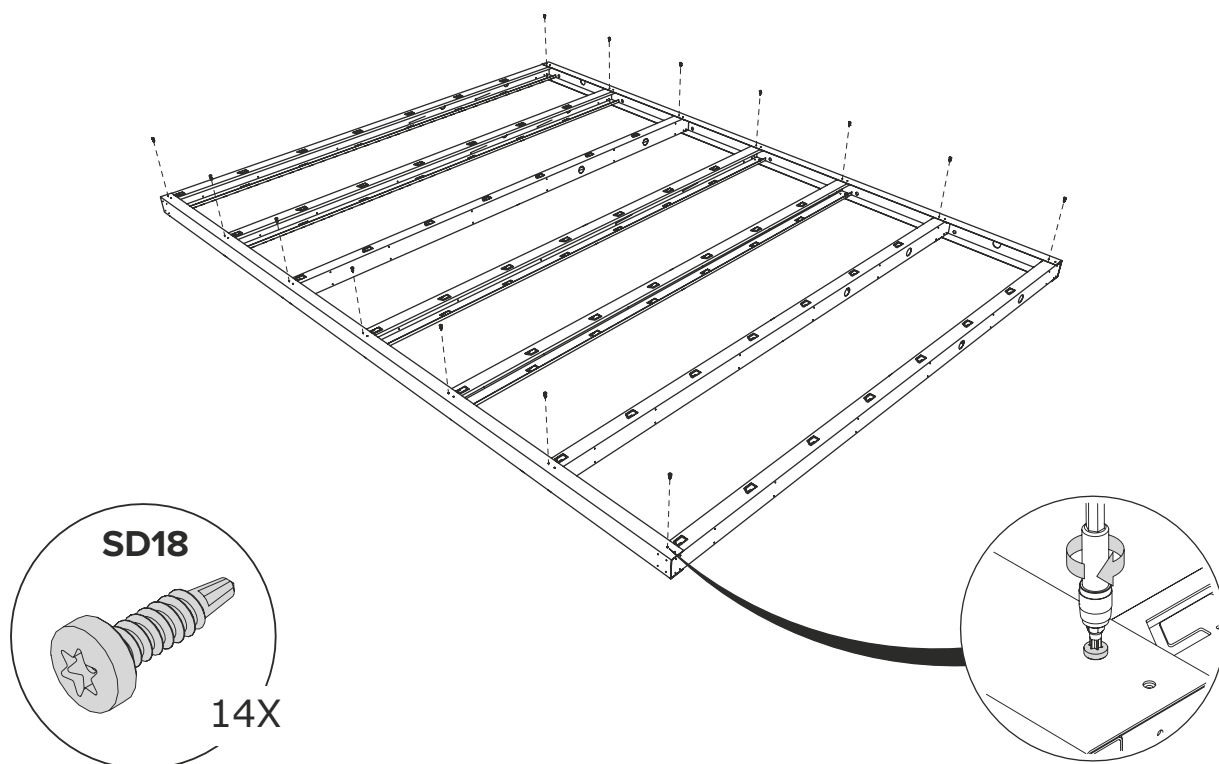
Tourner encadrement / Kader omdraaien / Turn Frame / Rahmen umdrehen



C

Paroi / Wand / Wall / Wand

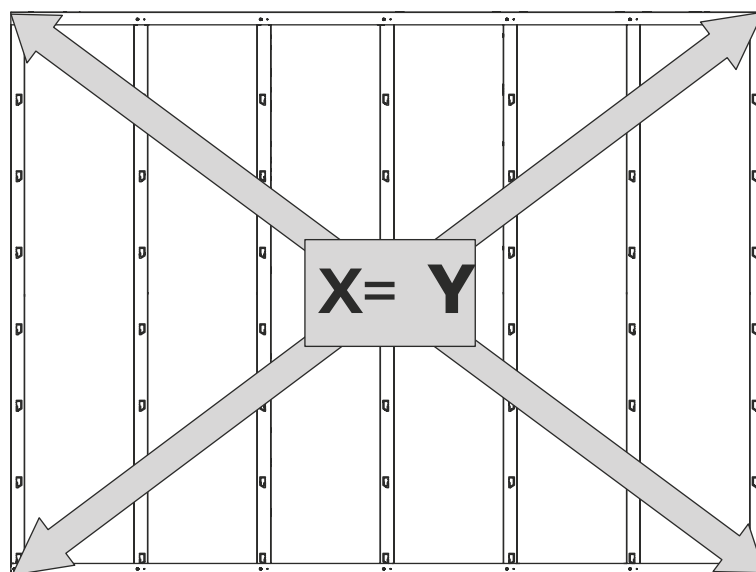
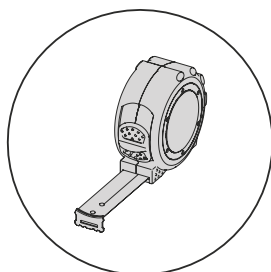
POW



C

Paroi / Wand / Wall / Wand

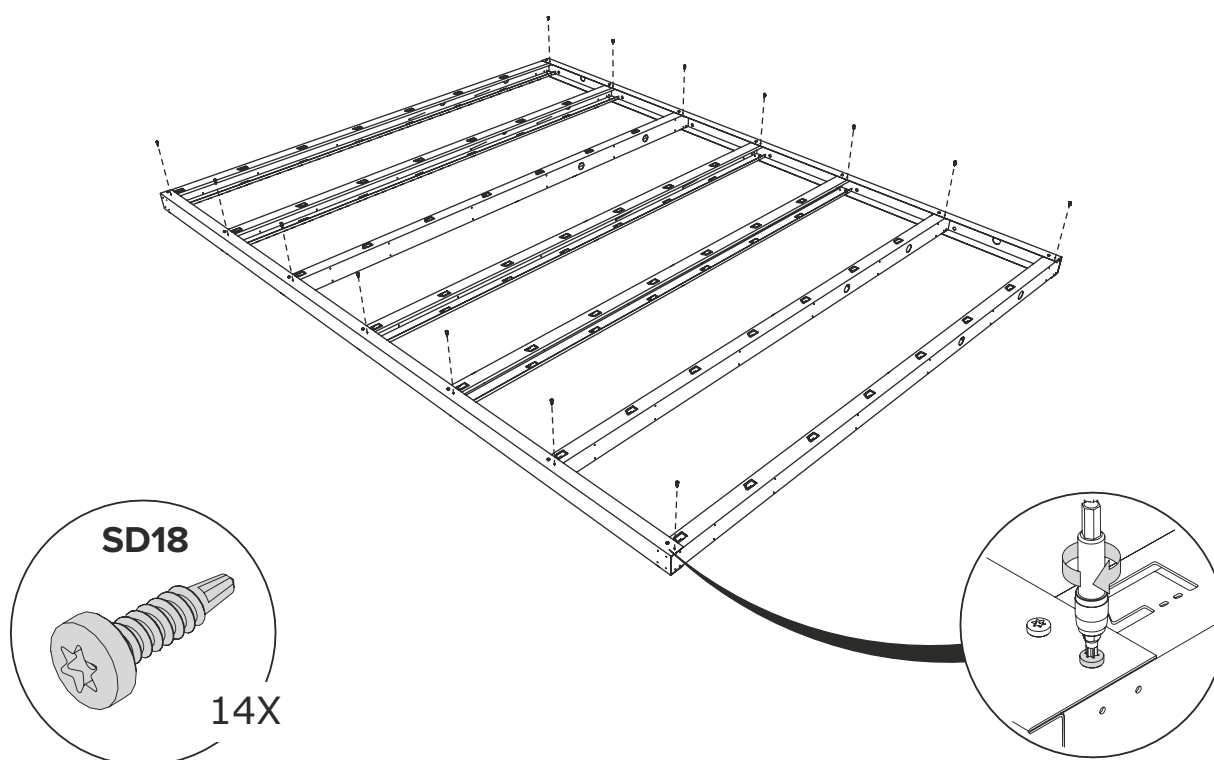
POW



C

Paroi / Wand / Wall / Wand

POW

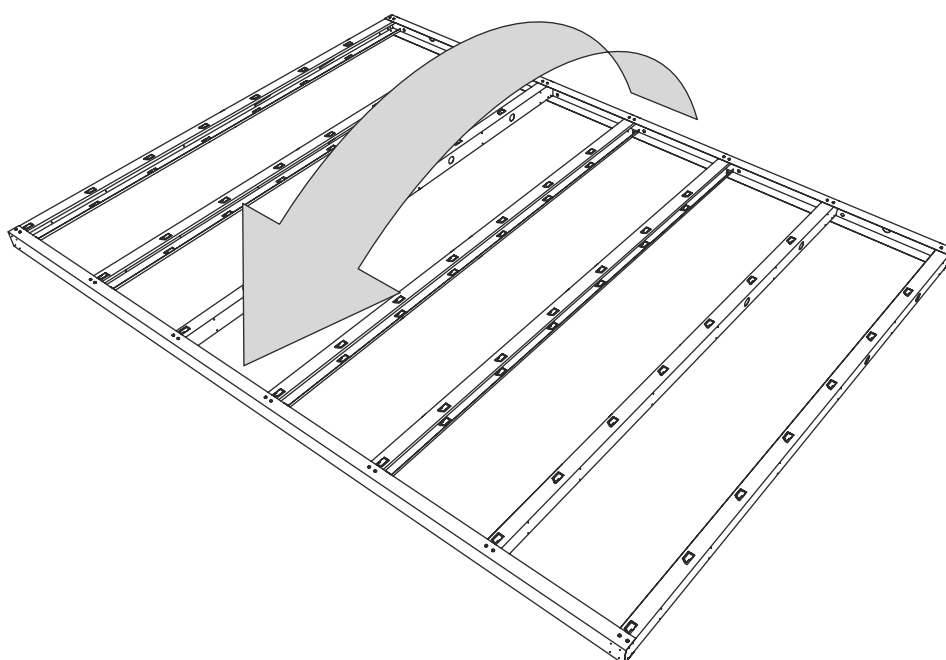


C

Paroi / Wand / Wall / Wand

POW

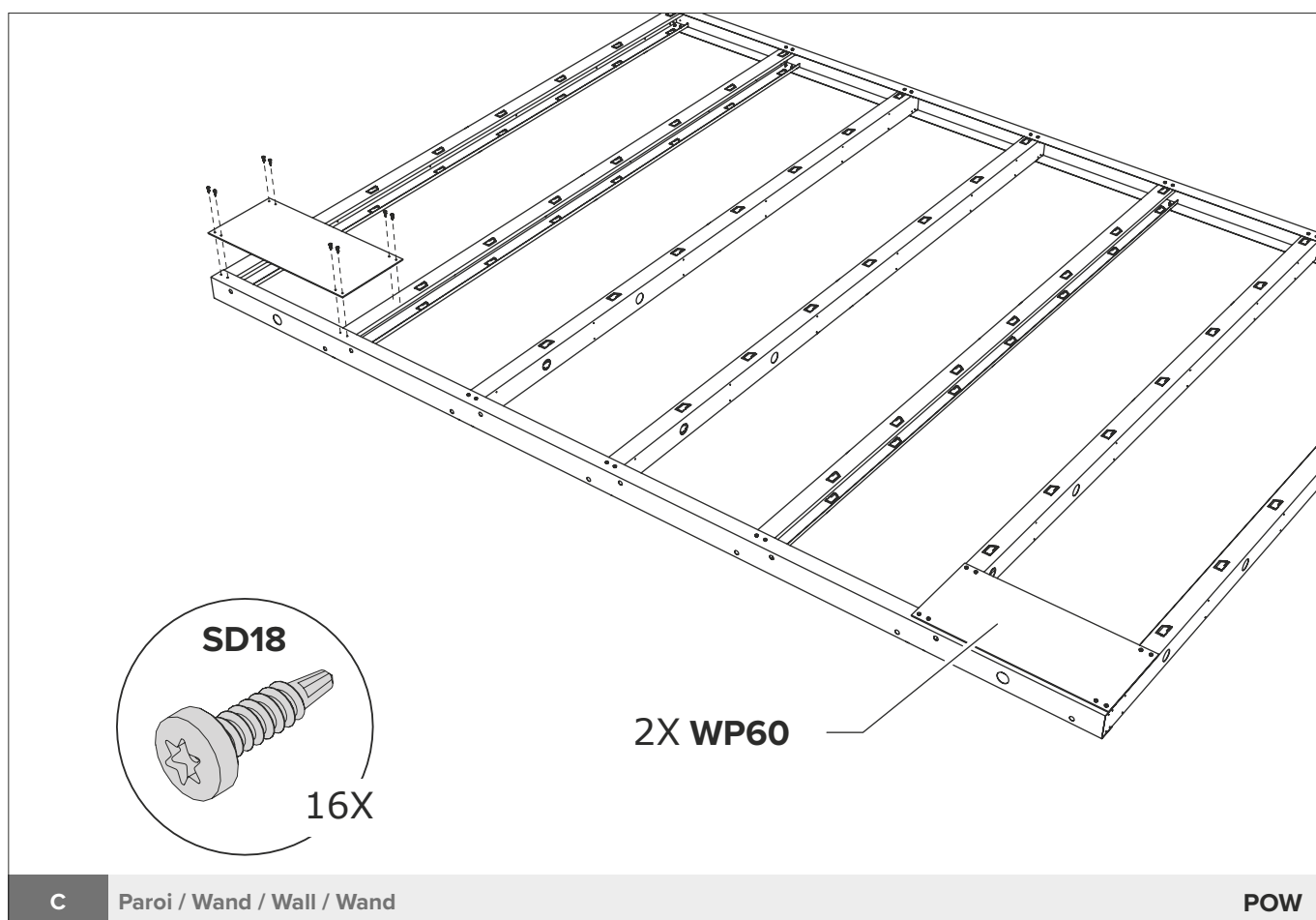
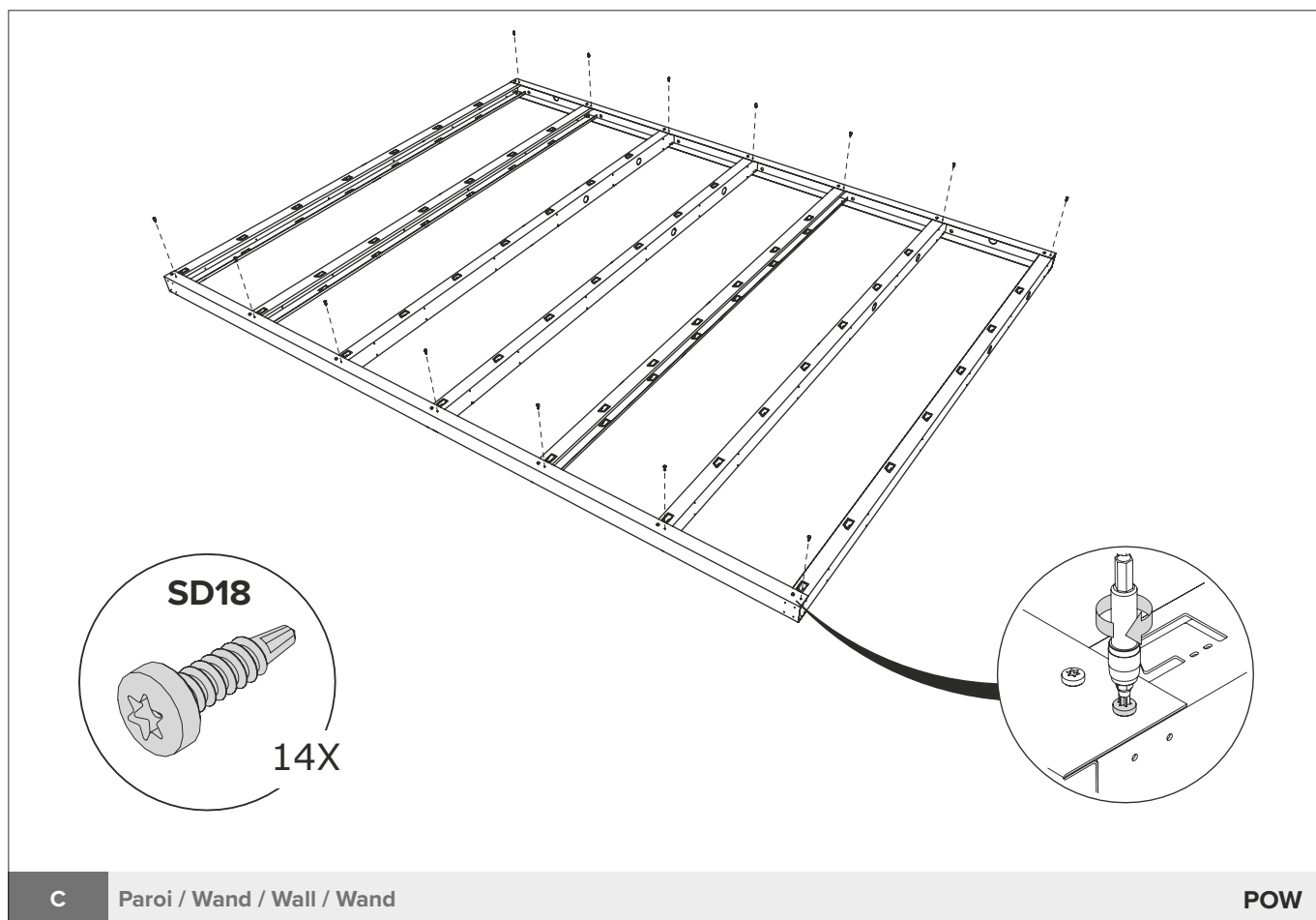
Tourner encadrement / Kader omdraaien / Turn Frame / Rahmen umdrehen

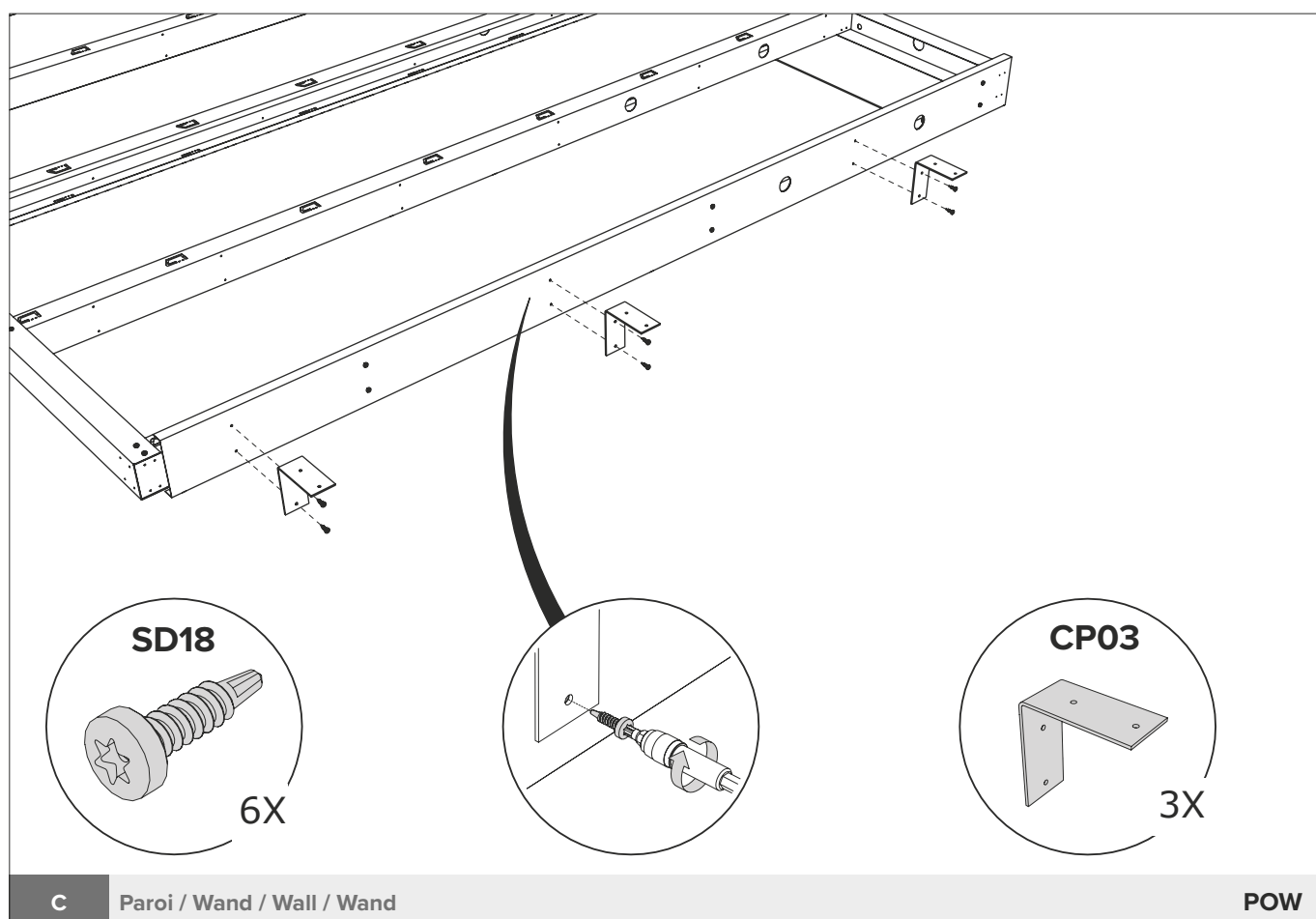
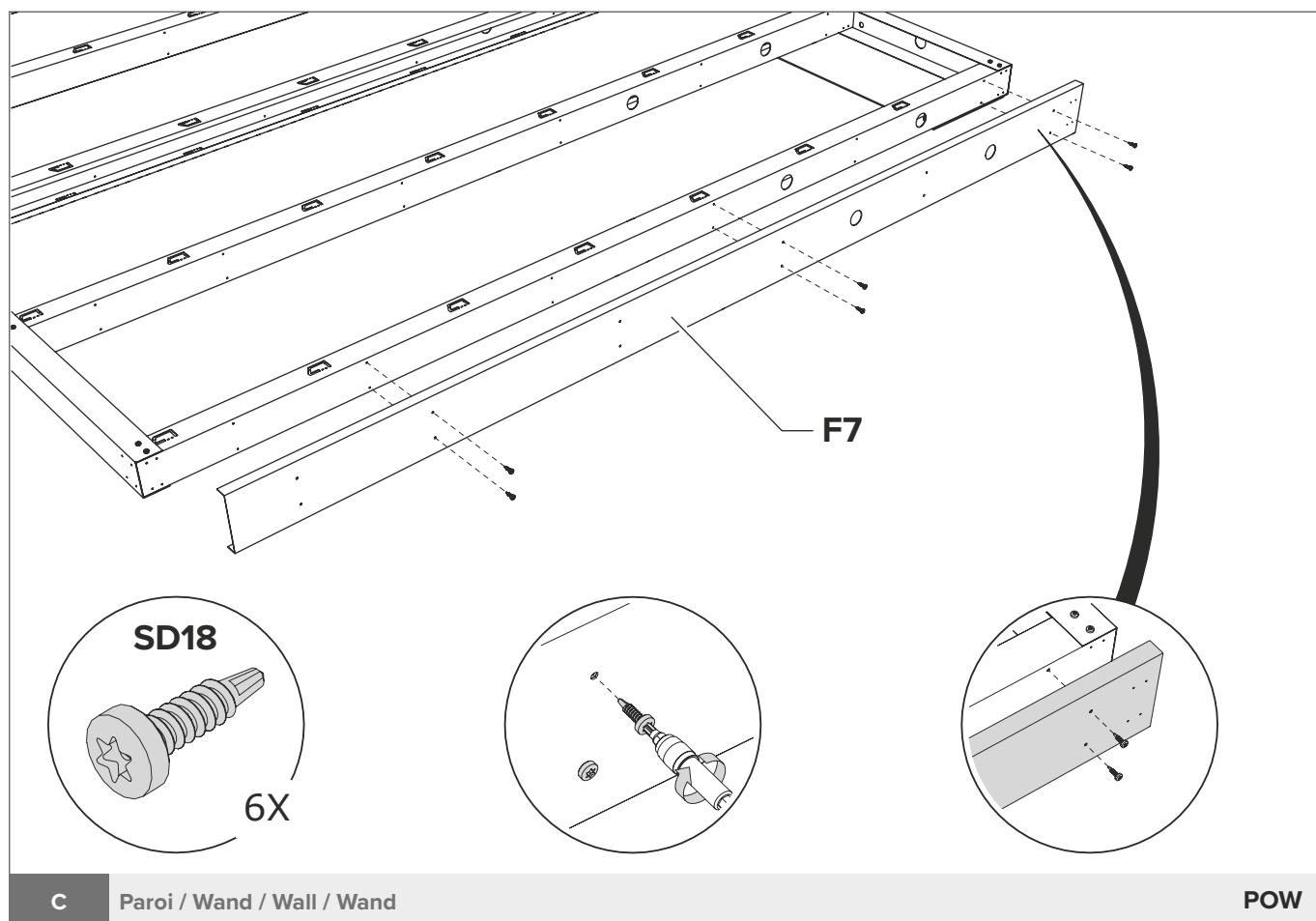


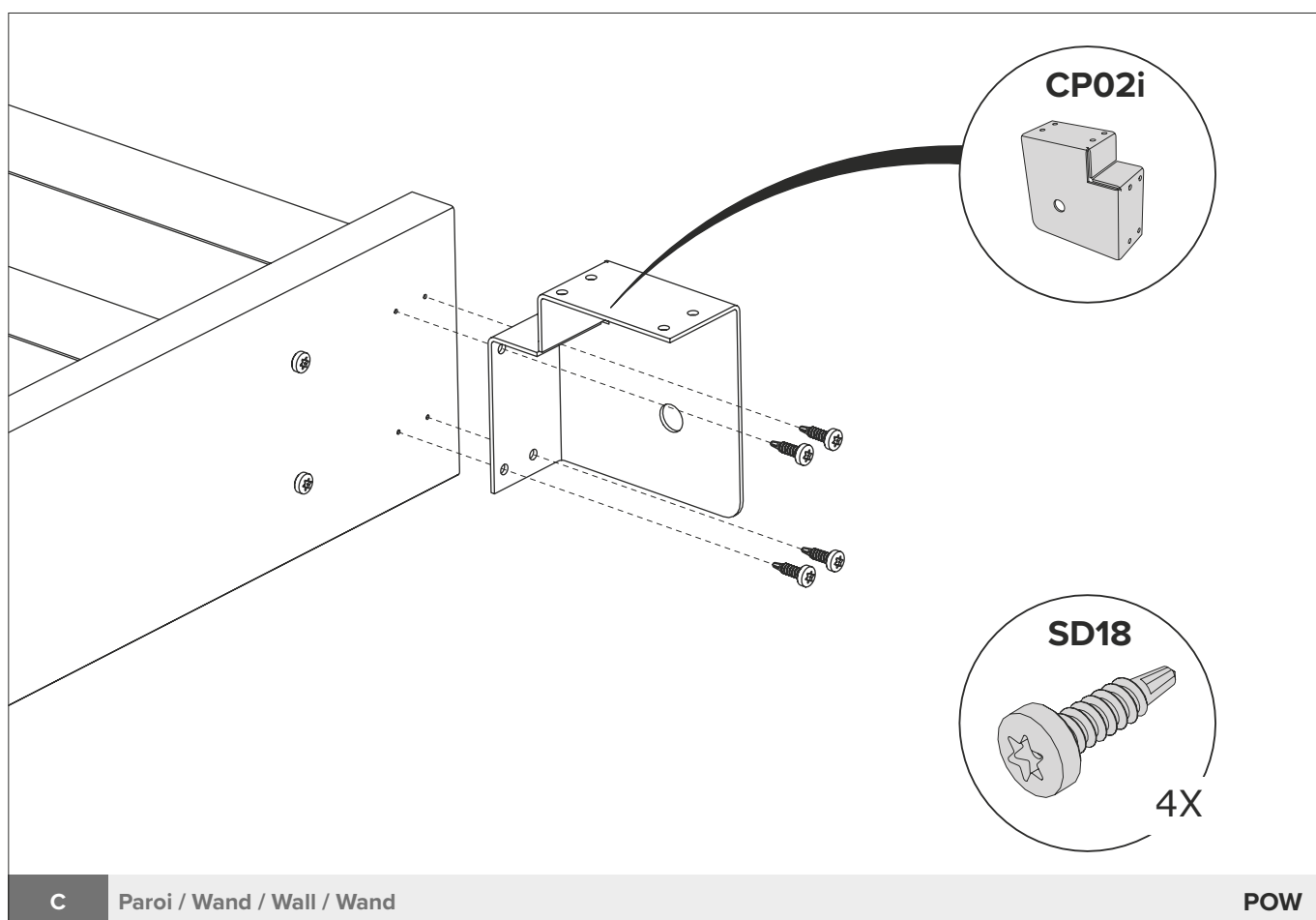
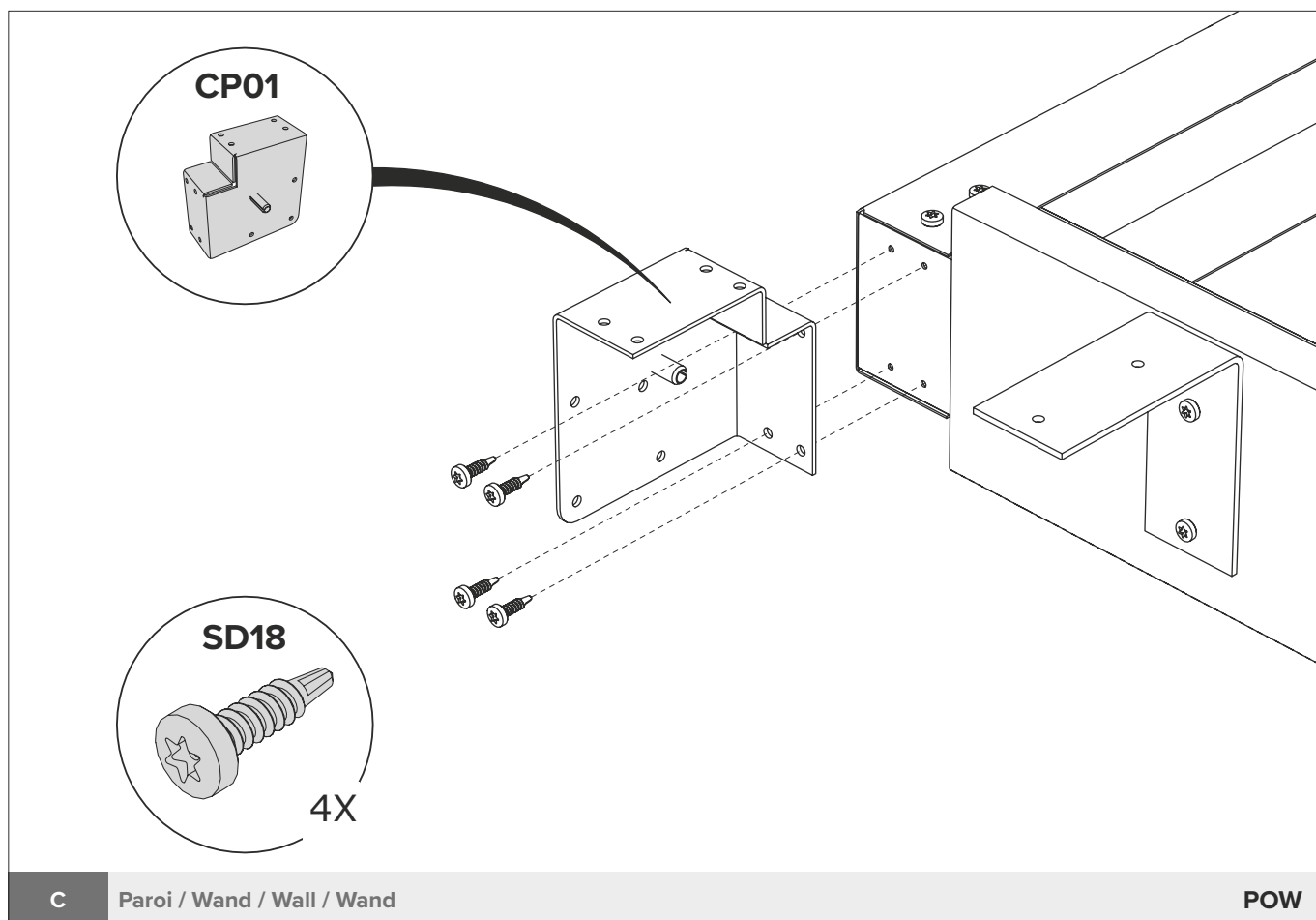
C

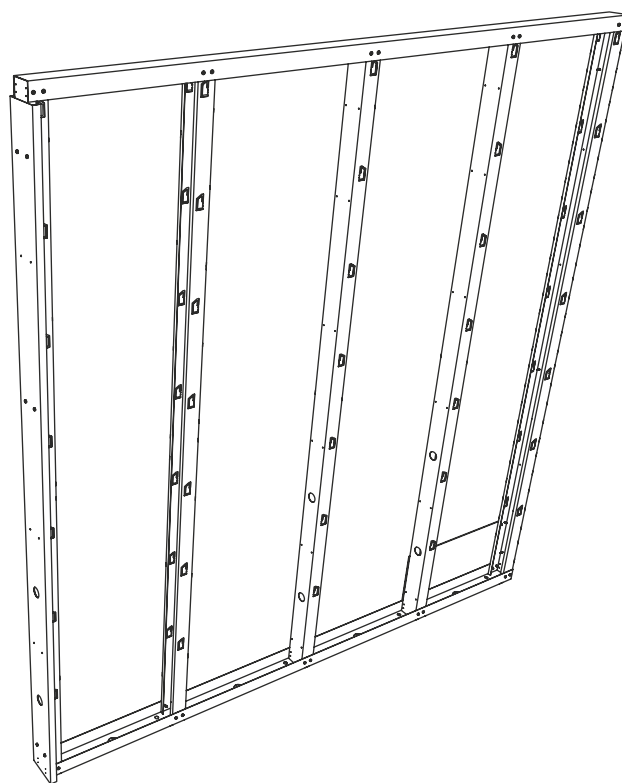
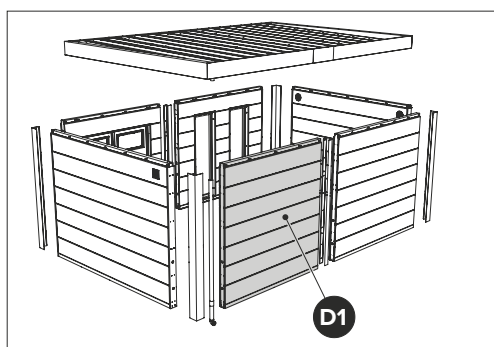
Paroi / Wand / Wall / Wand

POW



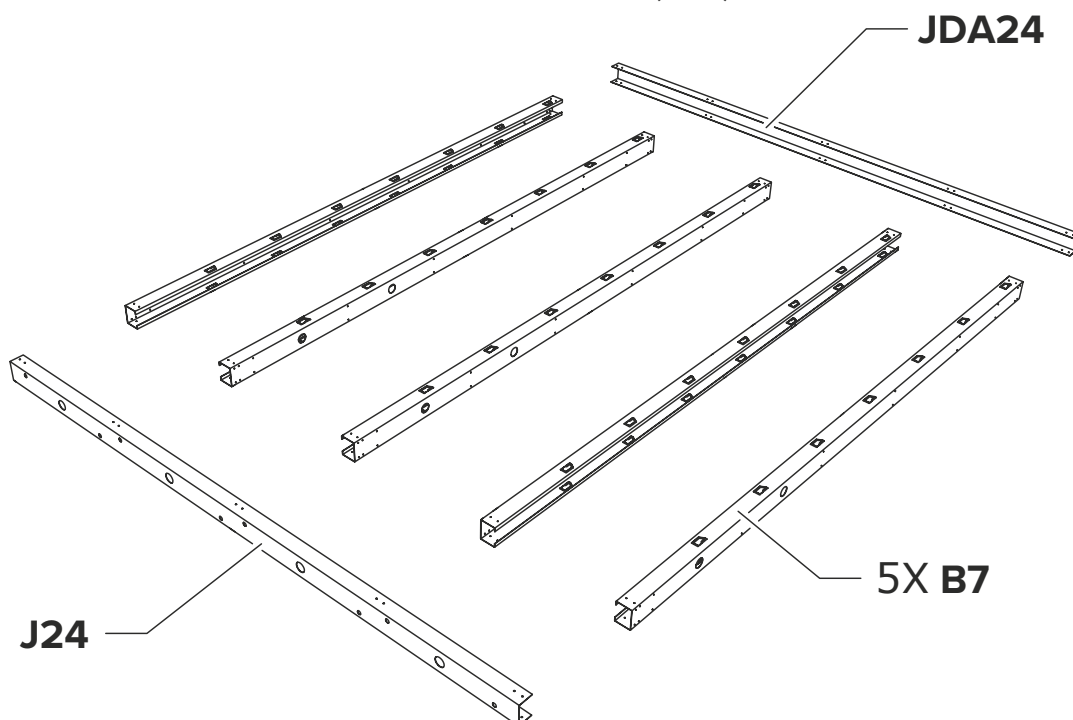




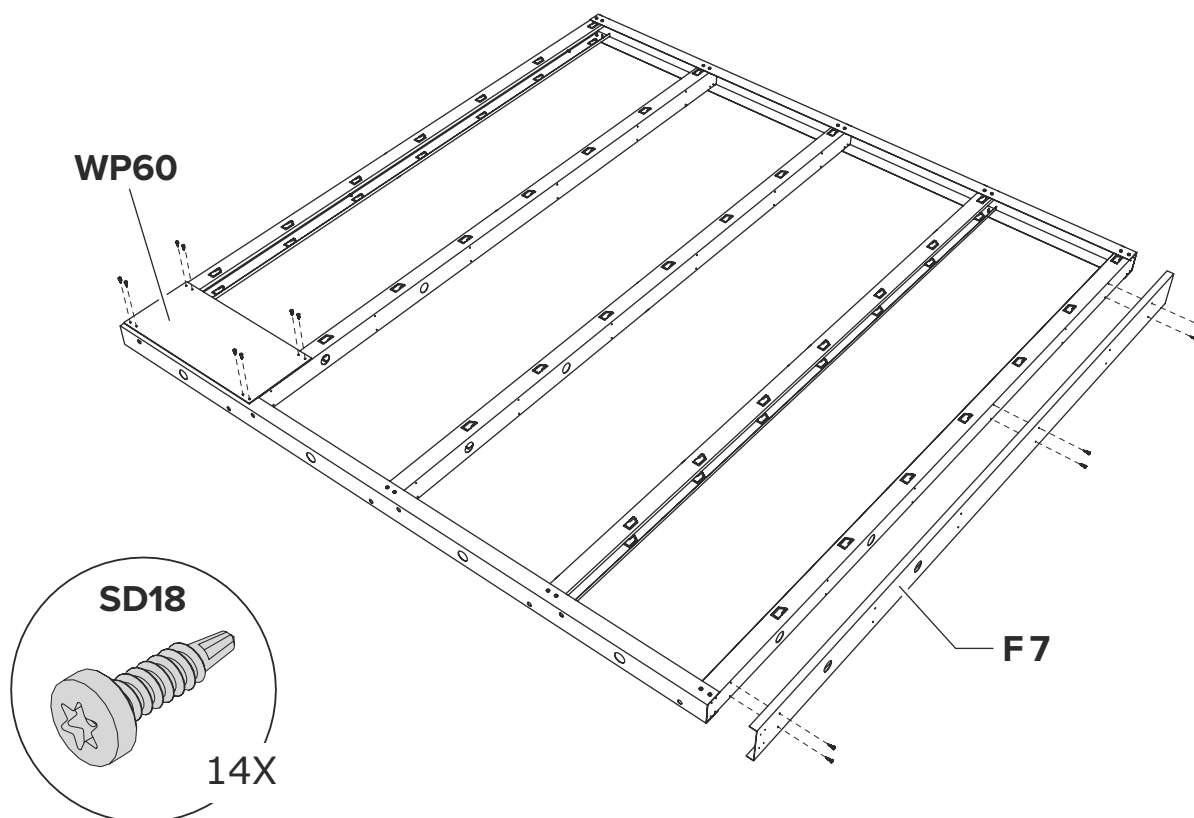


D1 Paroi / Wand / Wall / Wand

Le principe de la construction du mur, voir pages 9 à 15 (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 9 tot en met 15 (POW).
 The principle of building the wall, see pages 9 through 15 (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 9 bis 15 (P W).

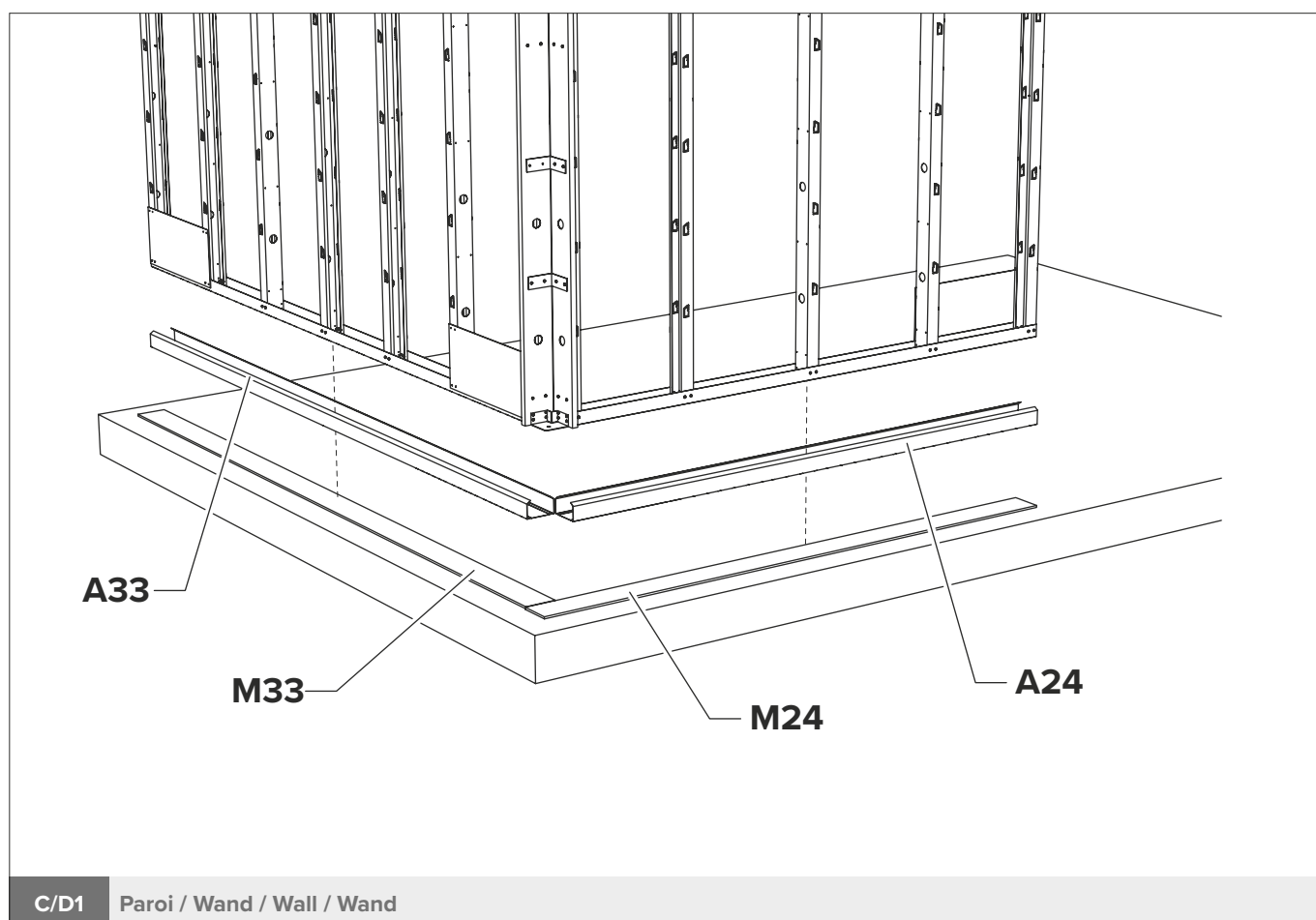
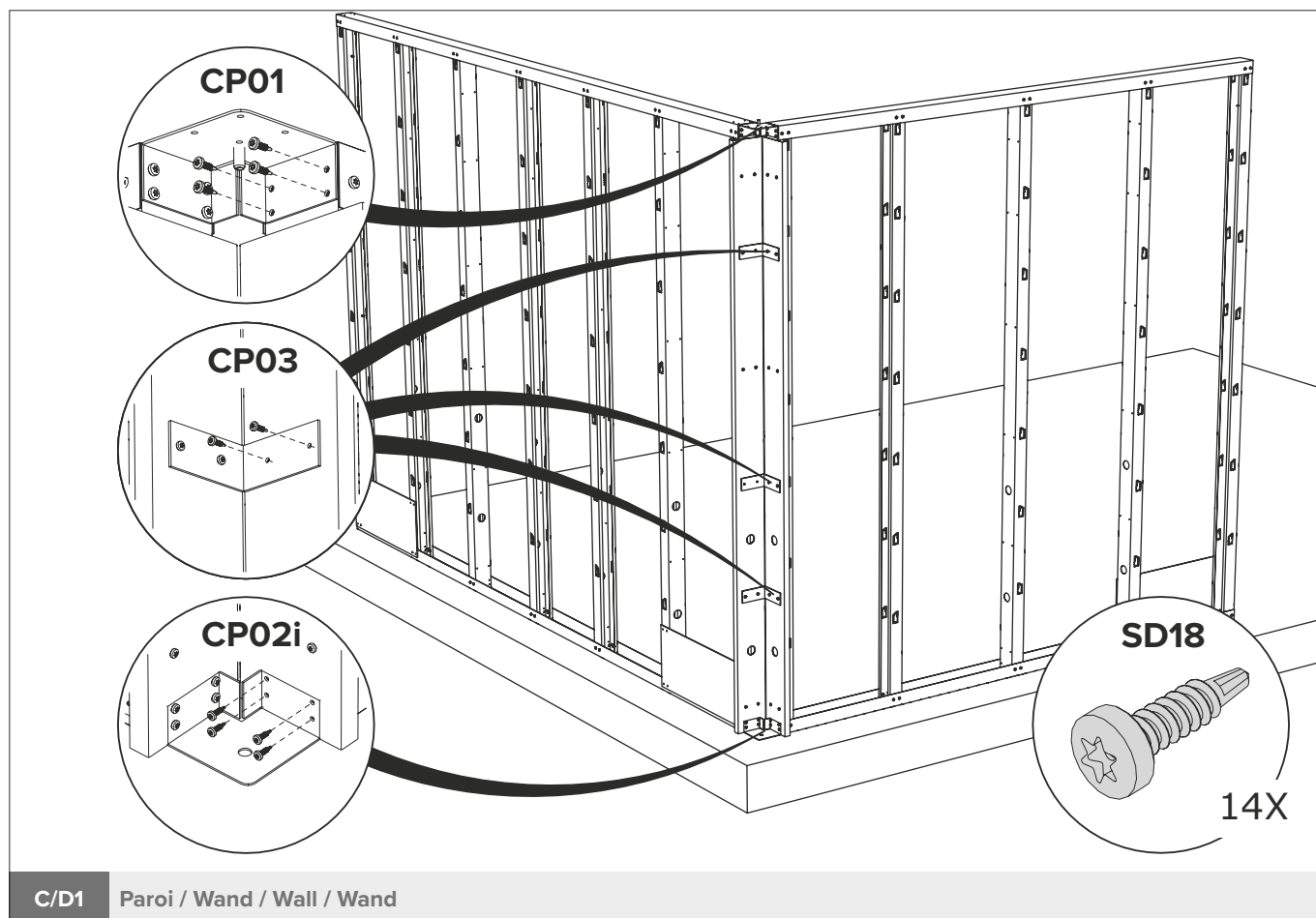


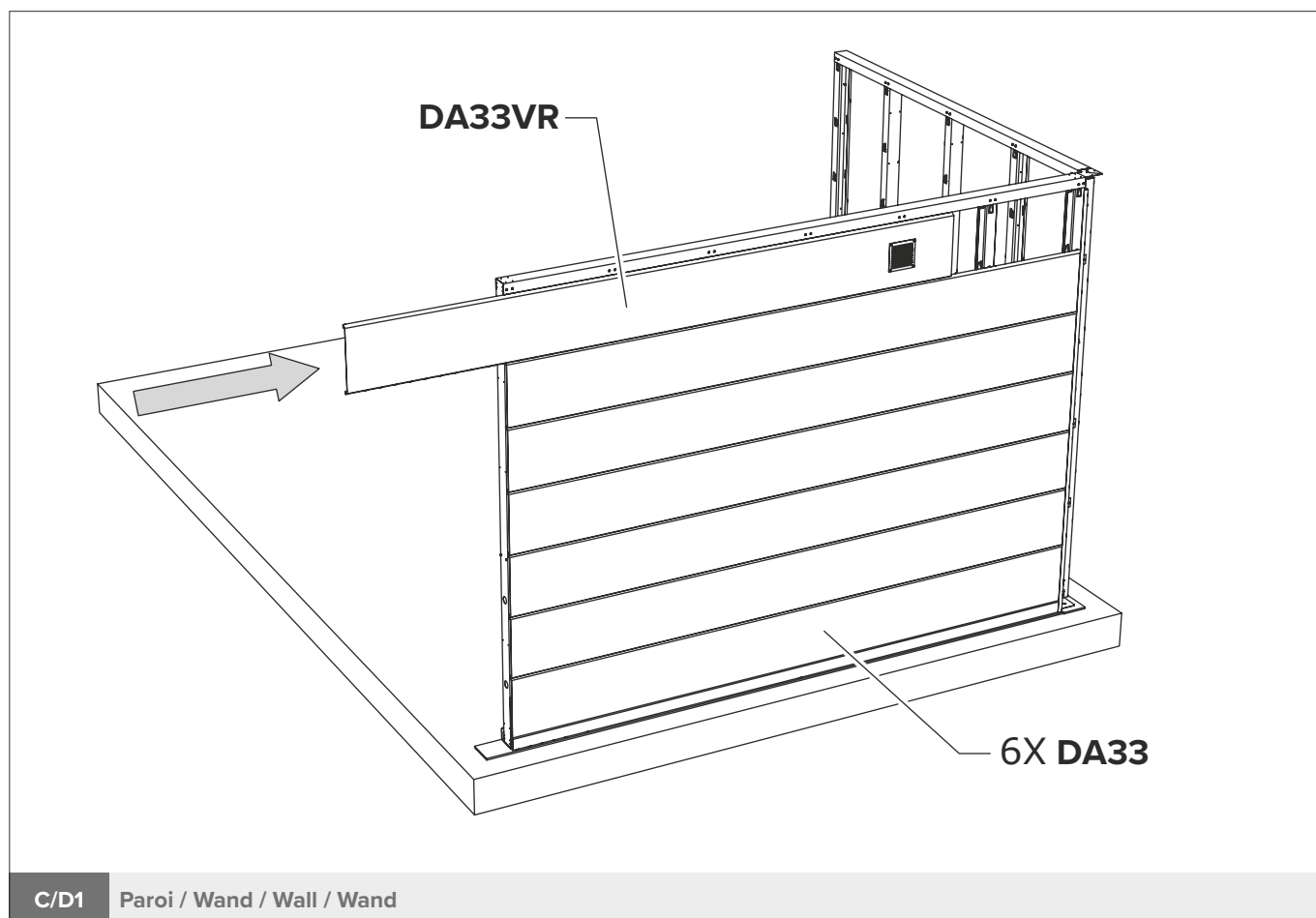
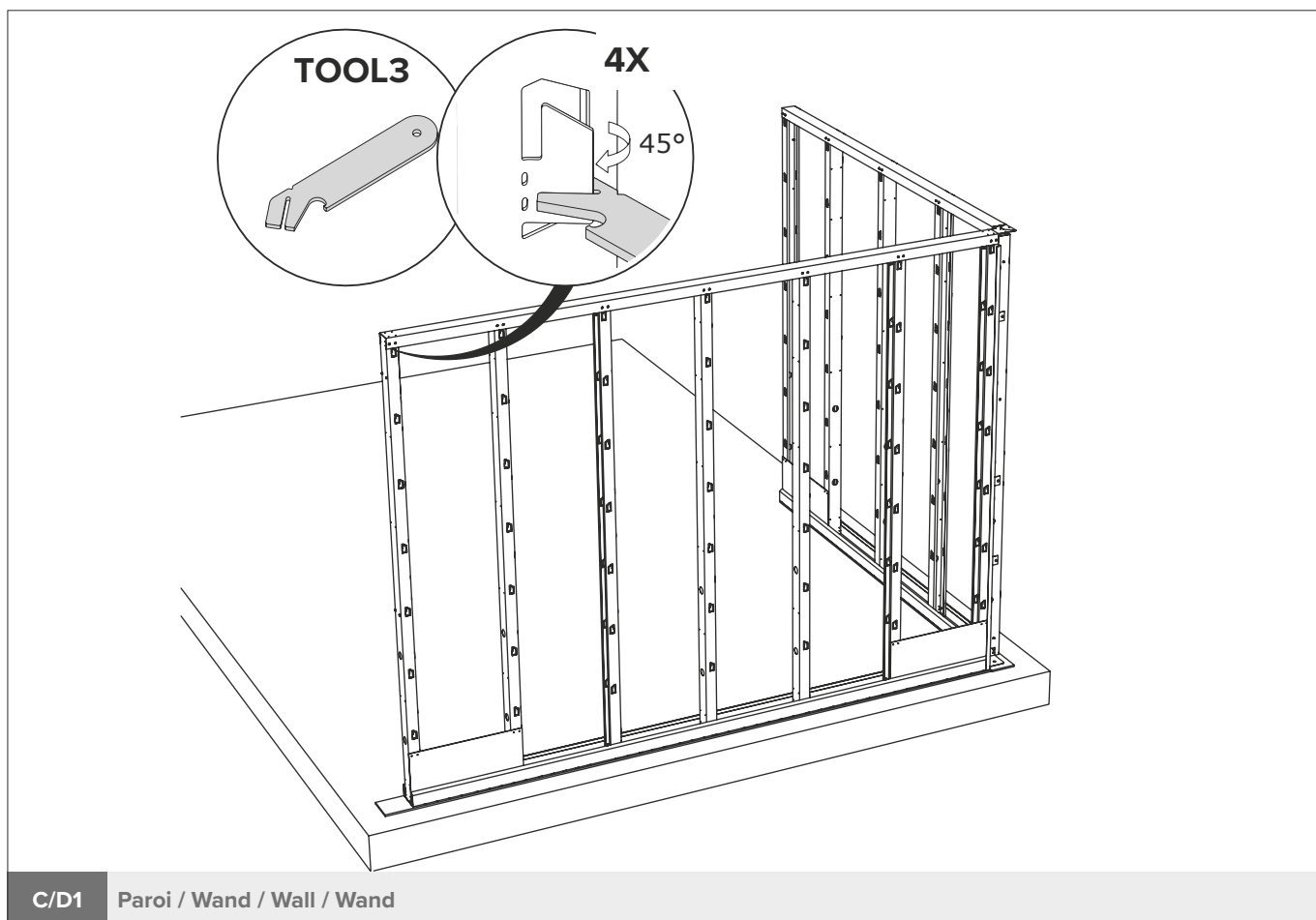
D1 Paroi / Wand / Wall / Wand

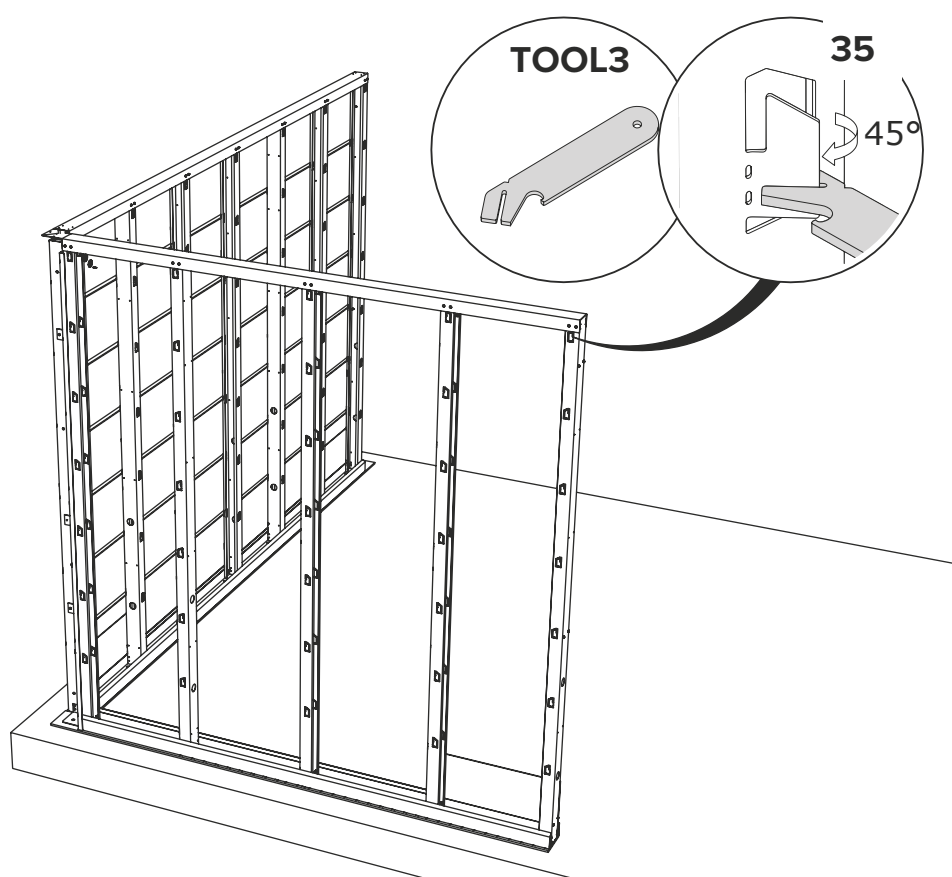


D1

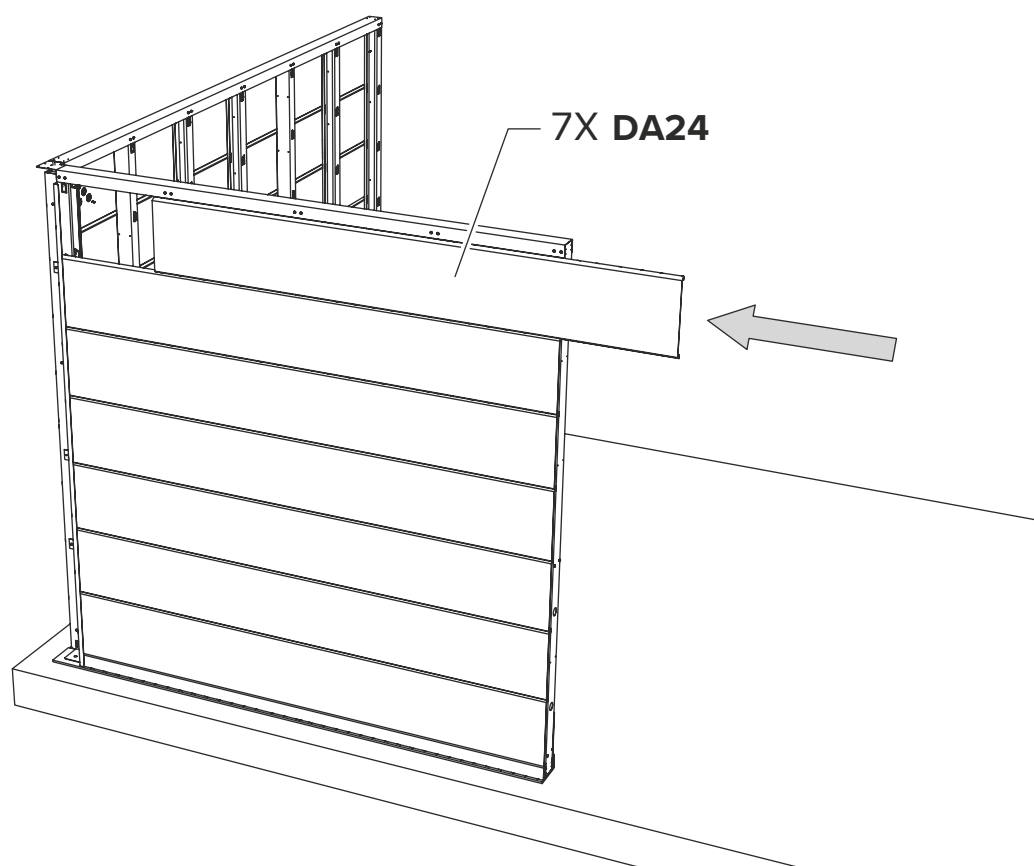
Paroi / Wand / Wall / Wand





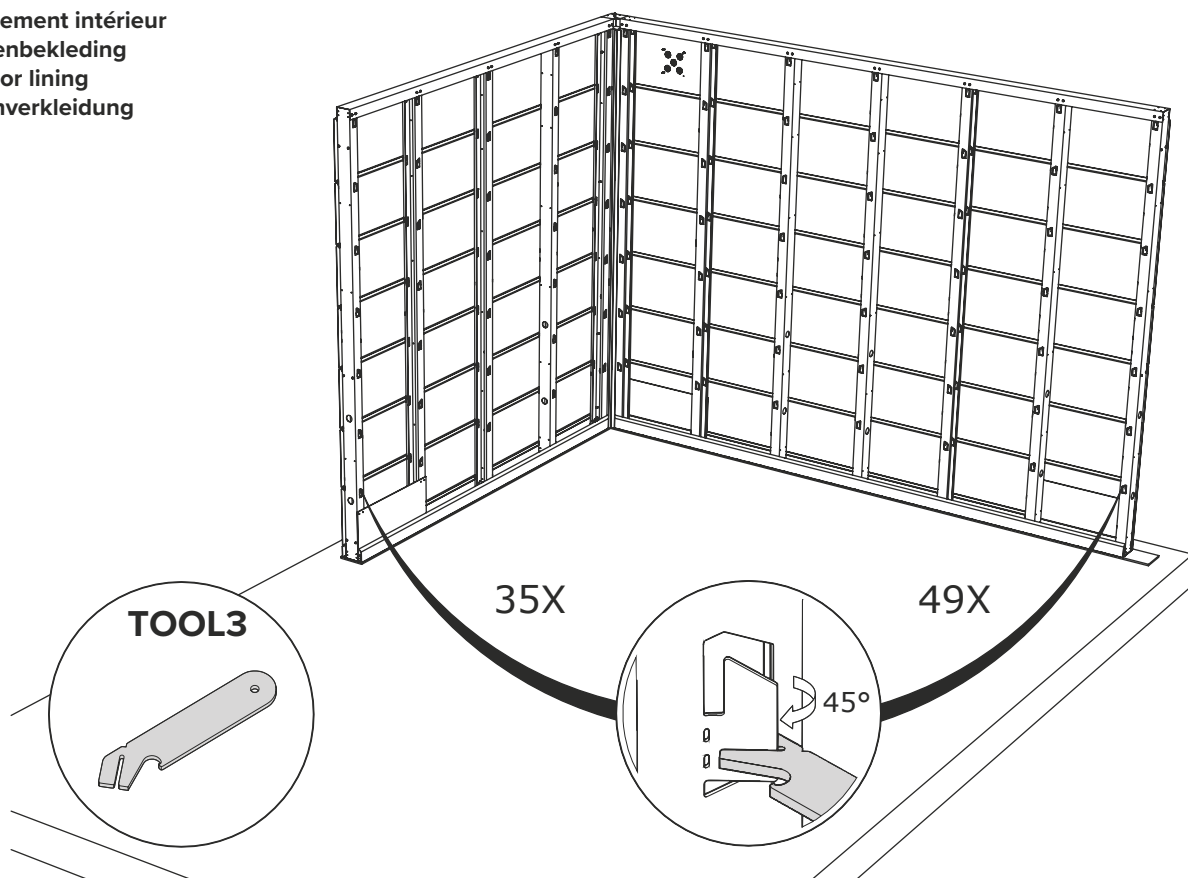


C/D1 Paroi / Wand / Wall / Wand

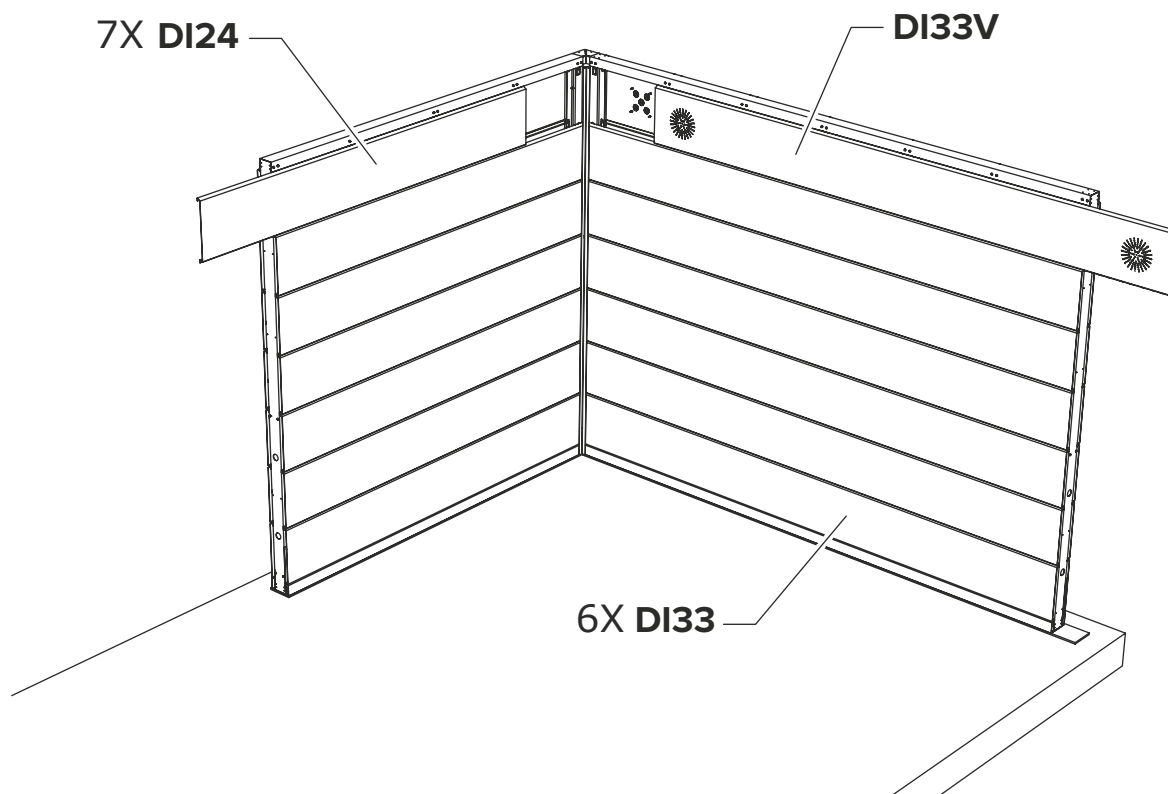


C/D1 Paroi / Wand / Wall / Wand

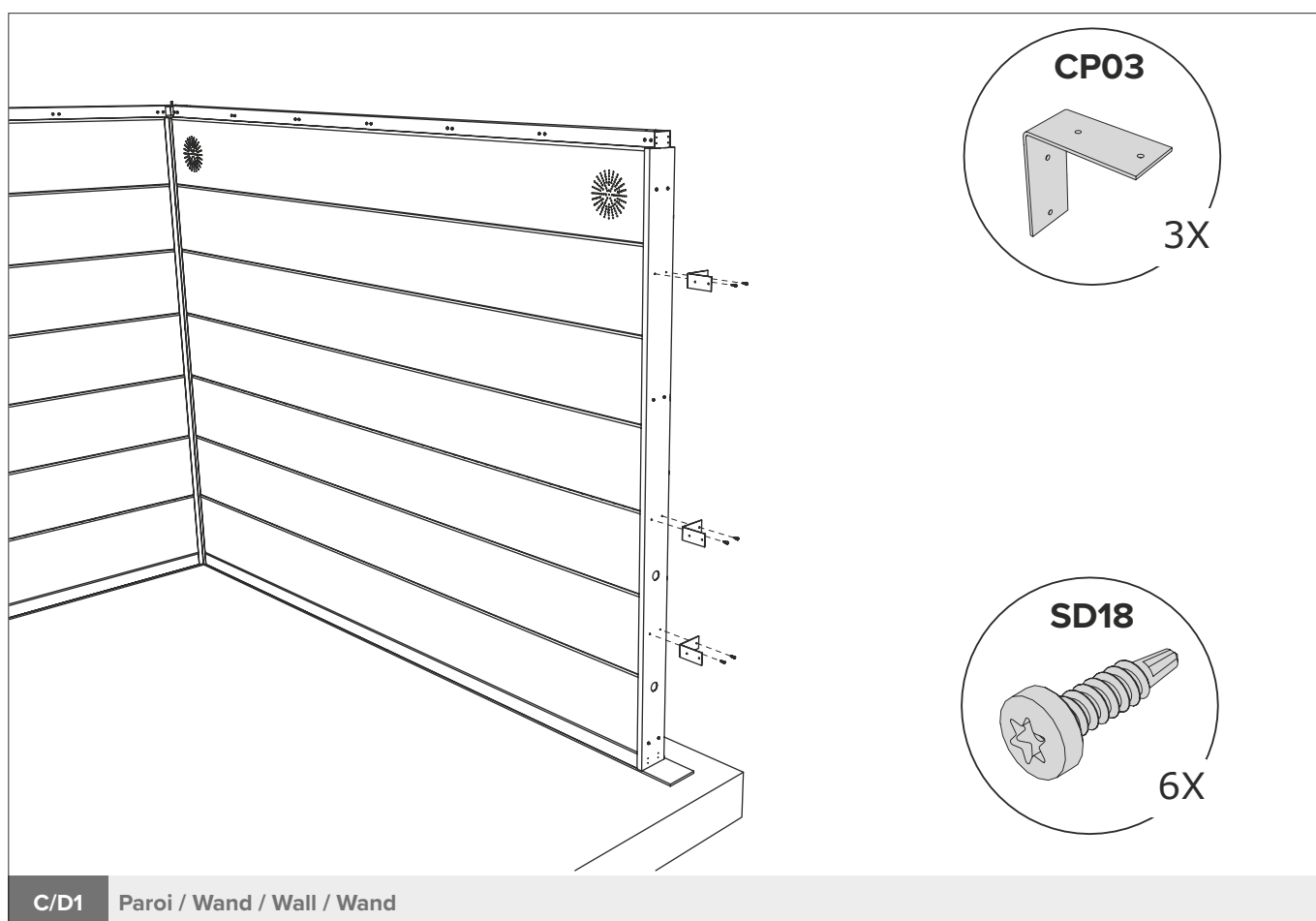
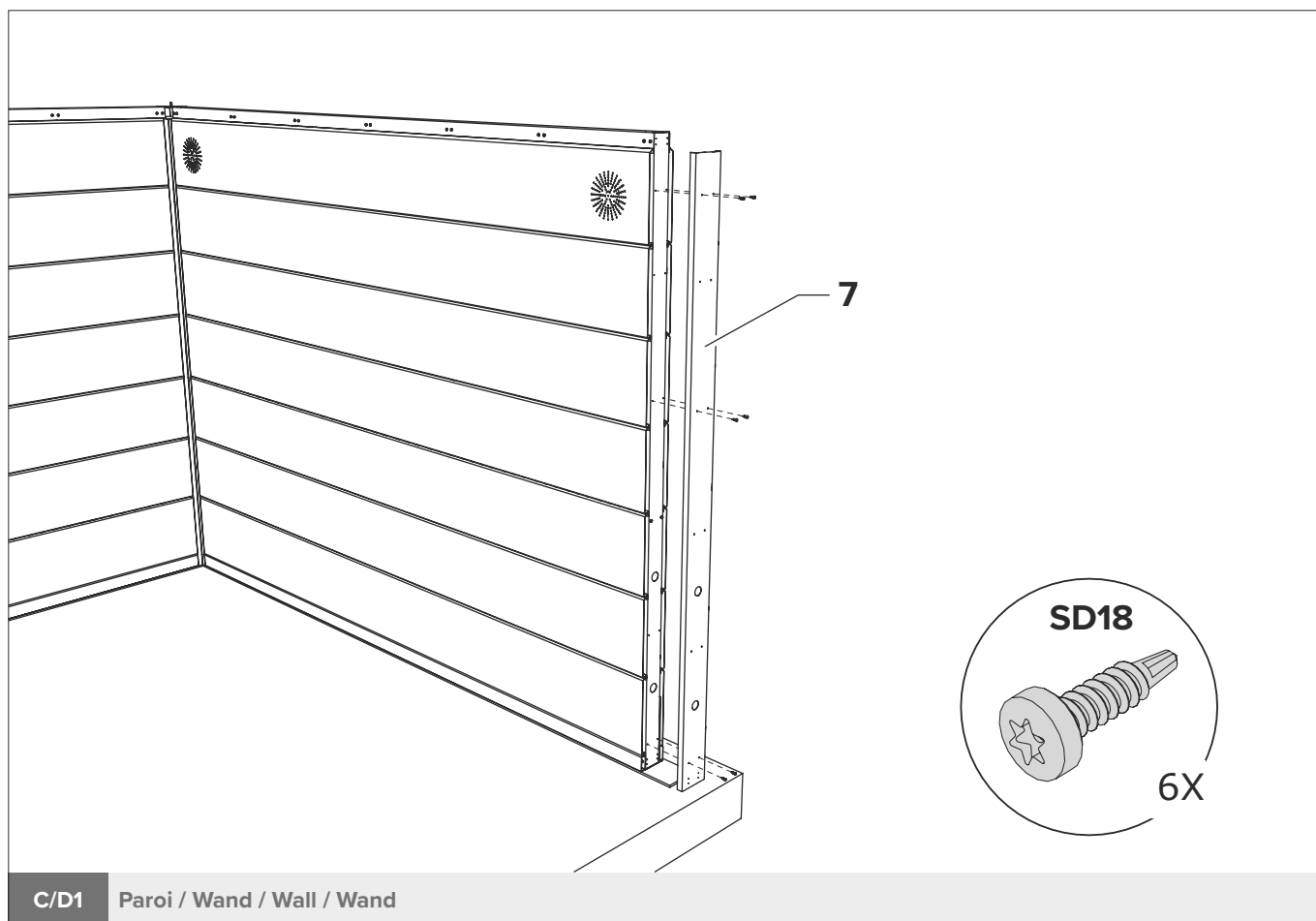
revêtement intérieur
binnenbekleding
interior lining
Innenverkleidung

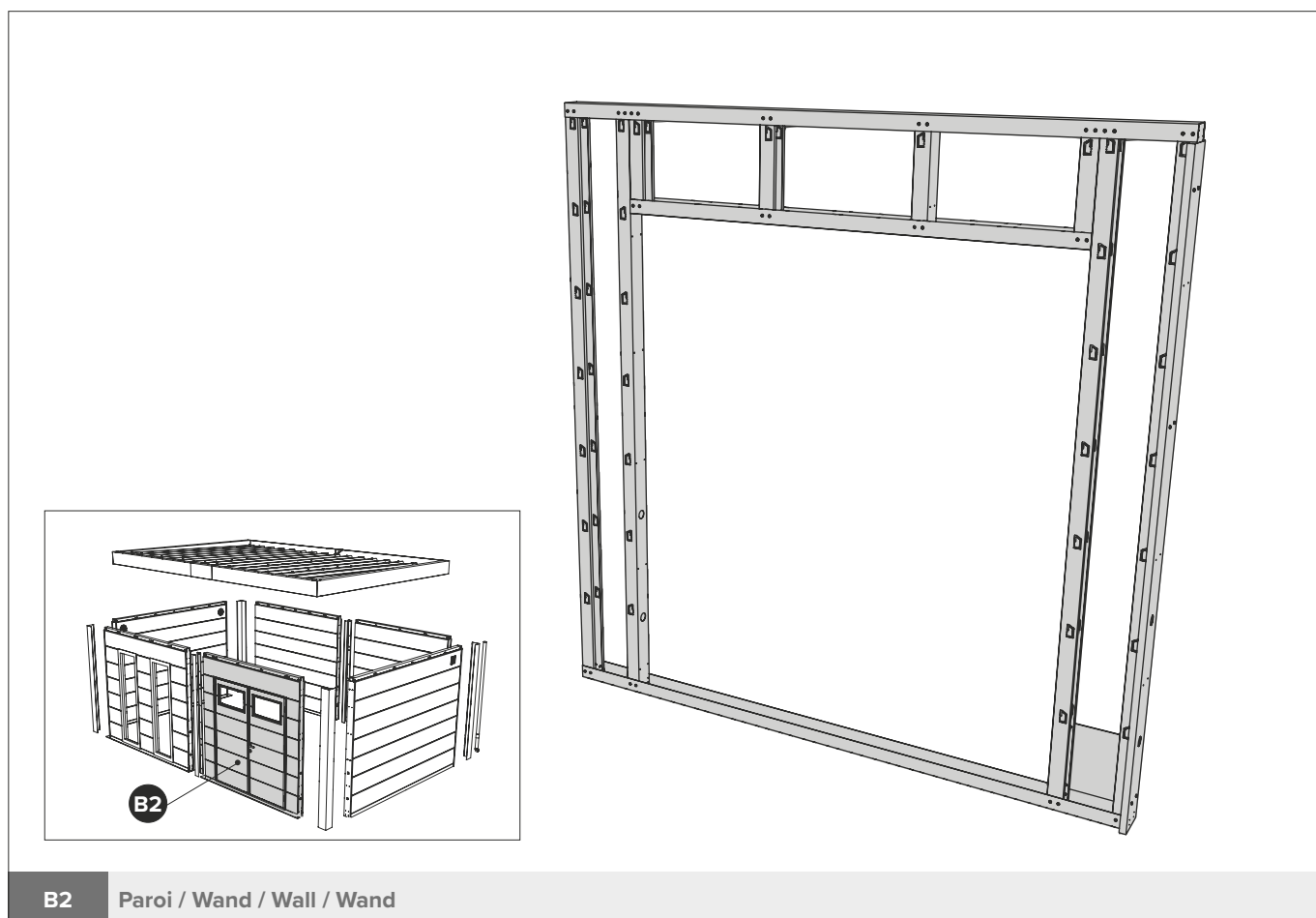
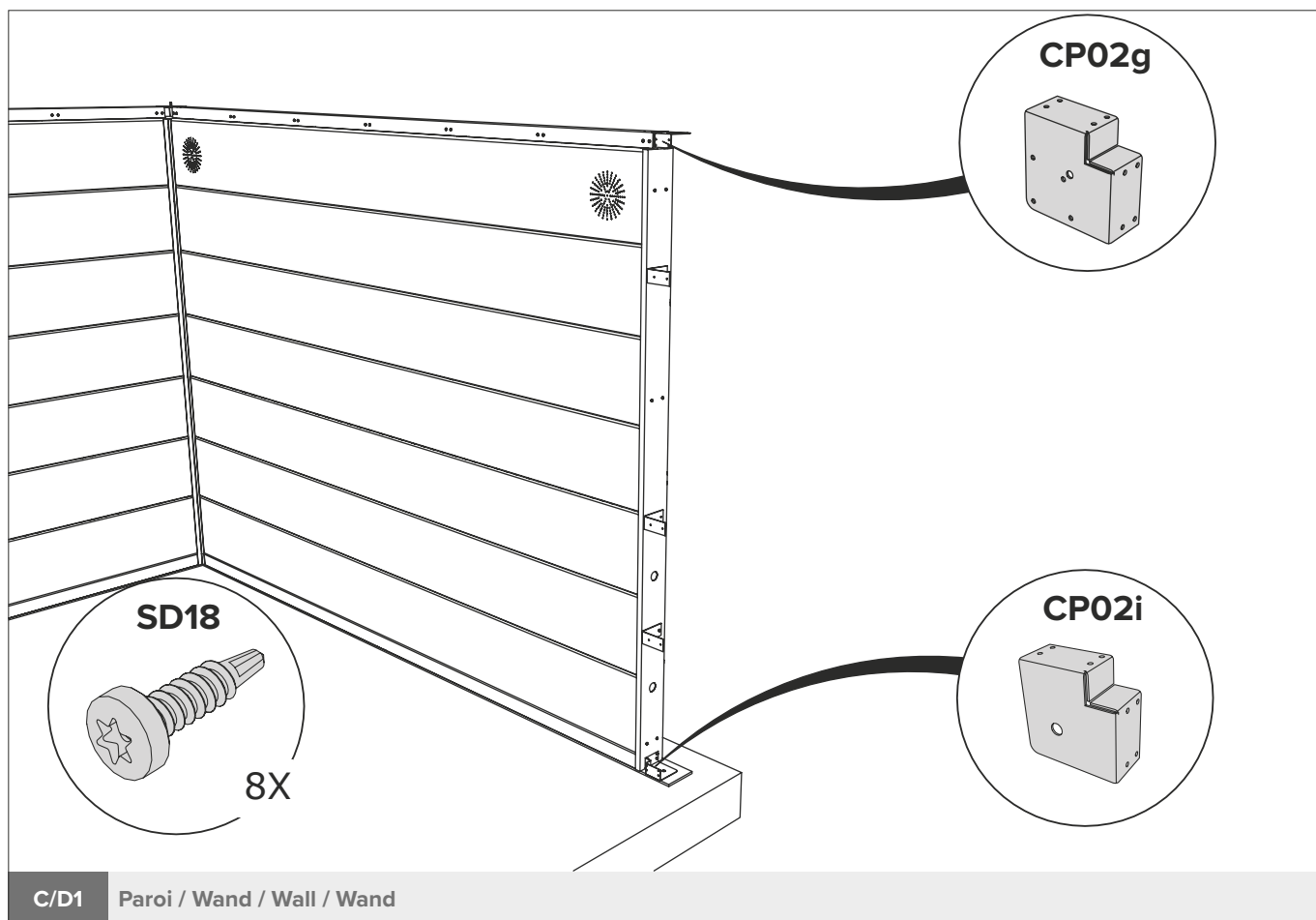


C/D1 Paroi / Wand / Wall / Wand

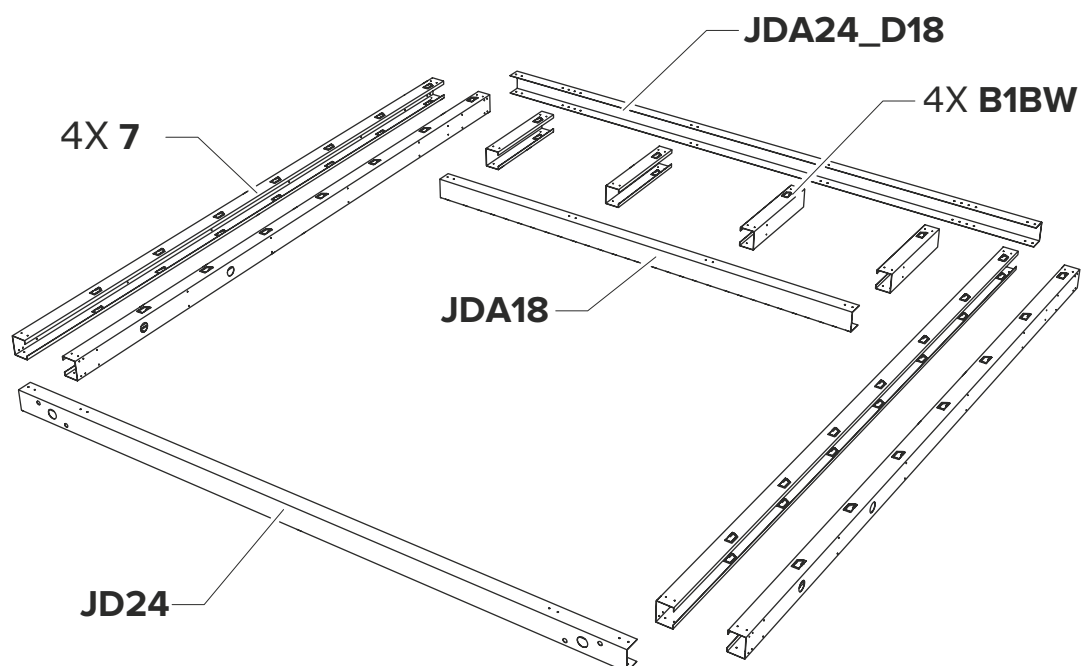


C/D1 Paroi / Wand / Wall / Wand





Le principe de la construction du mur, voir pages 9 à 15 (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 9 tot en met 15 (POW).
 The principle of building the wall, see pages 9 through 15 (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 9 bis 15 (P W).

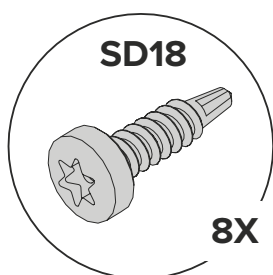


B2 Paroi / Wand / Wall / Wand

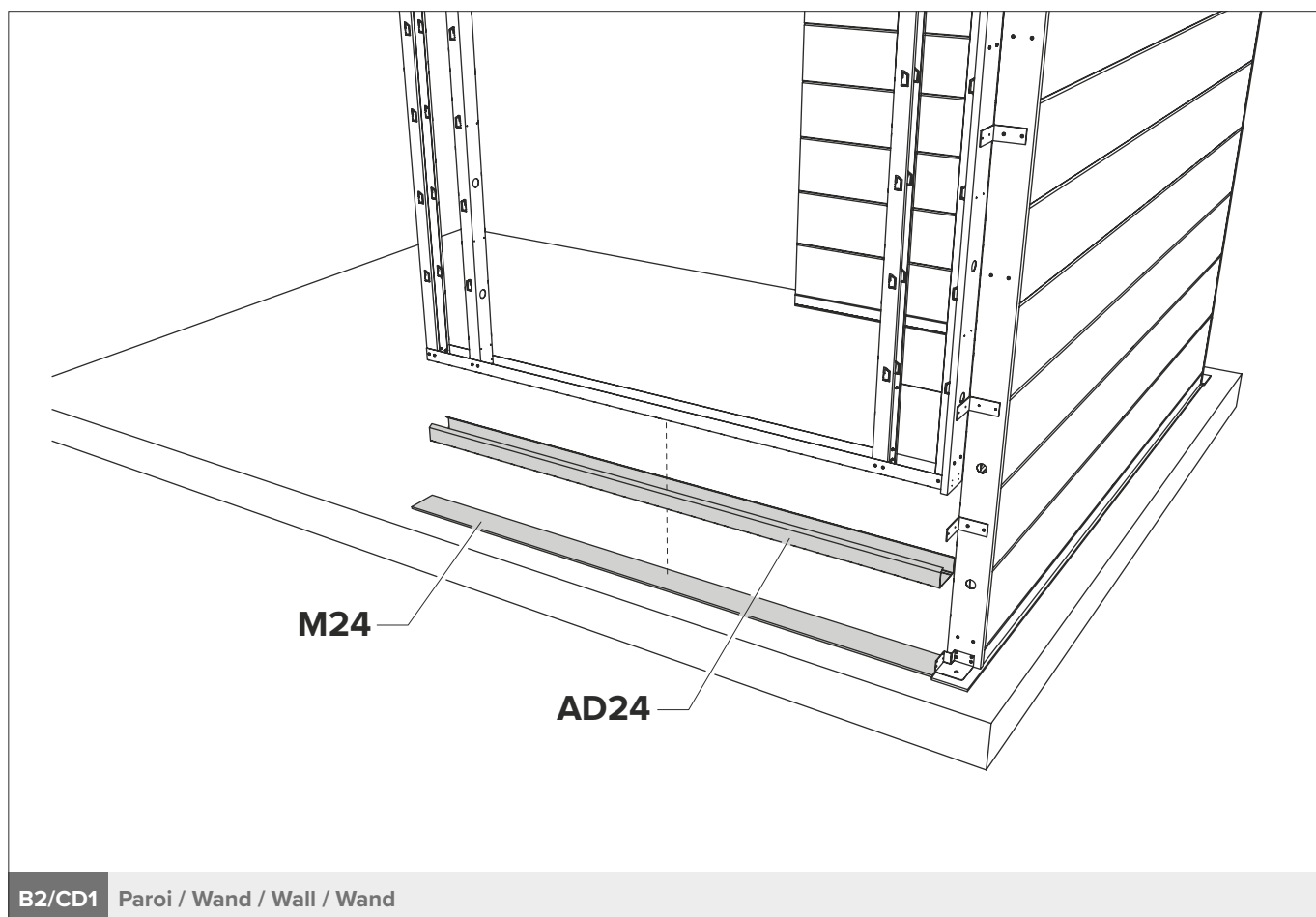
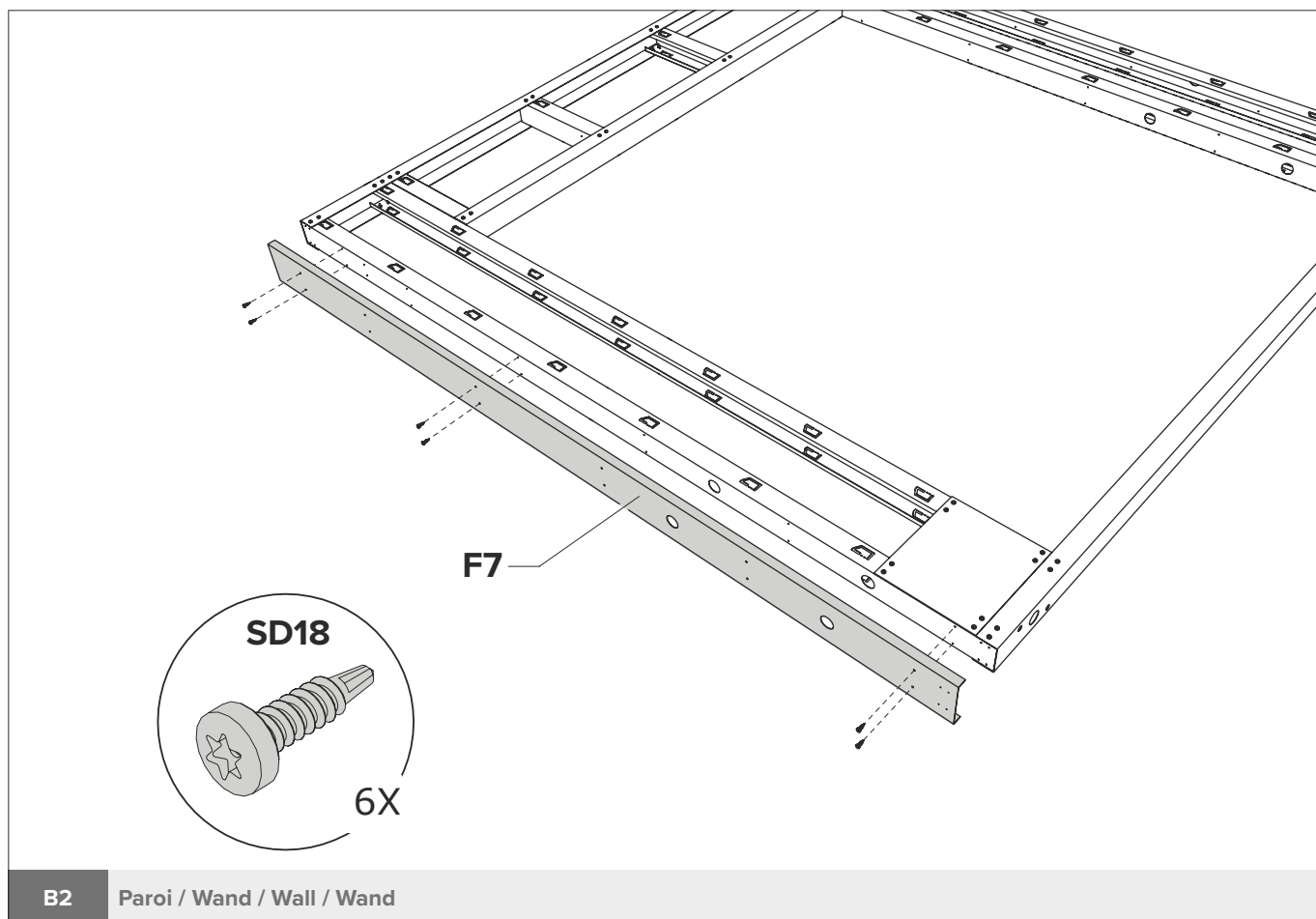
WP30

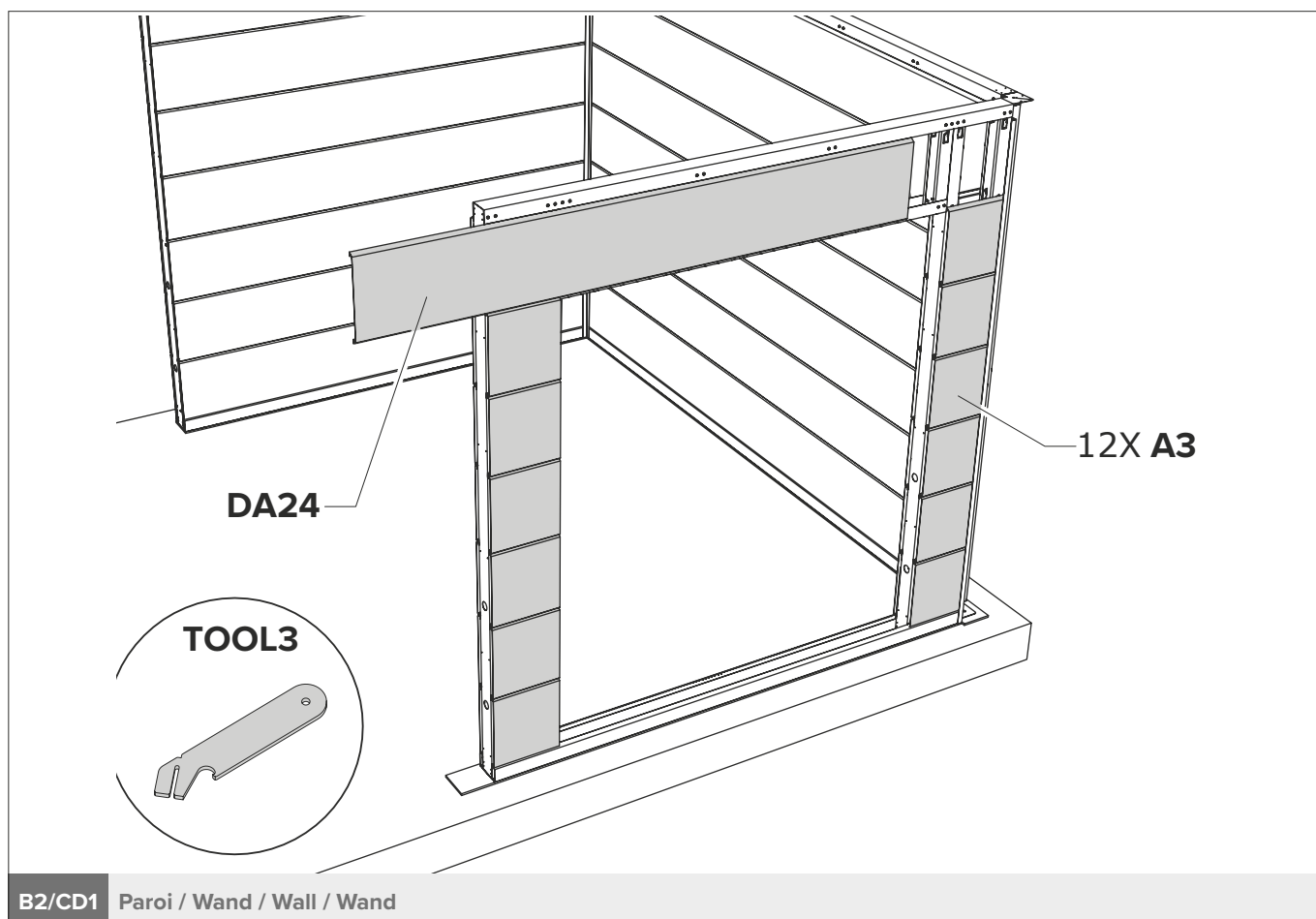
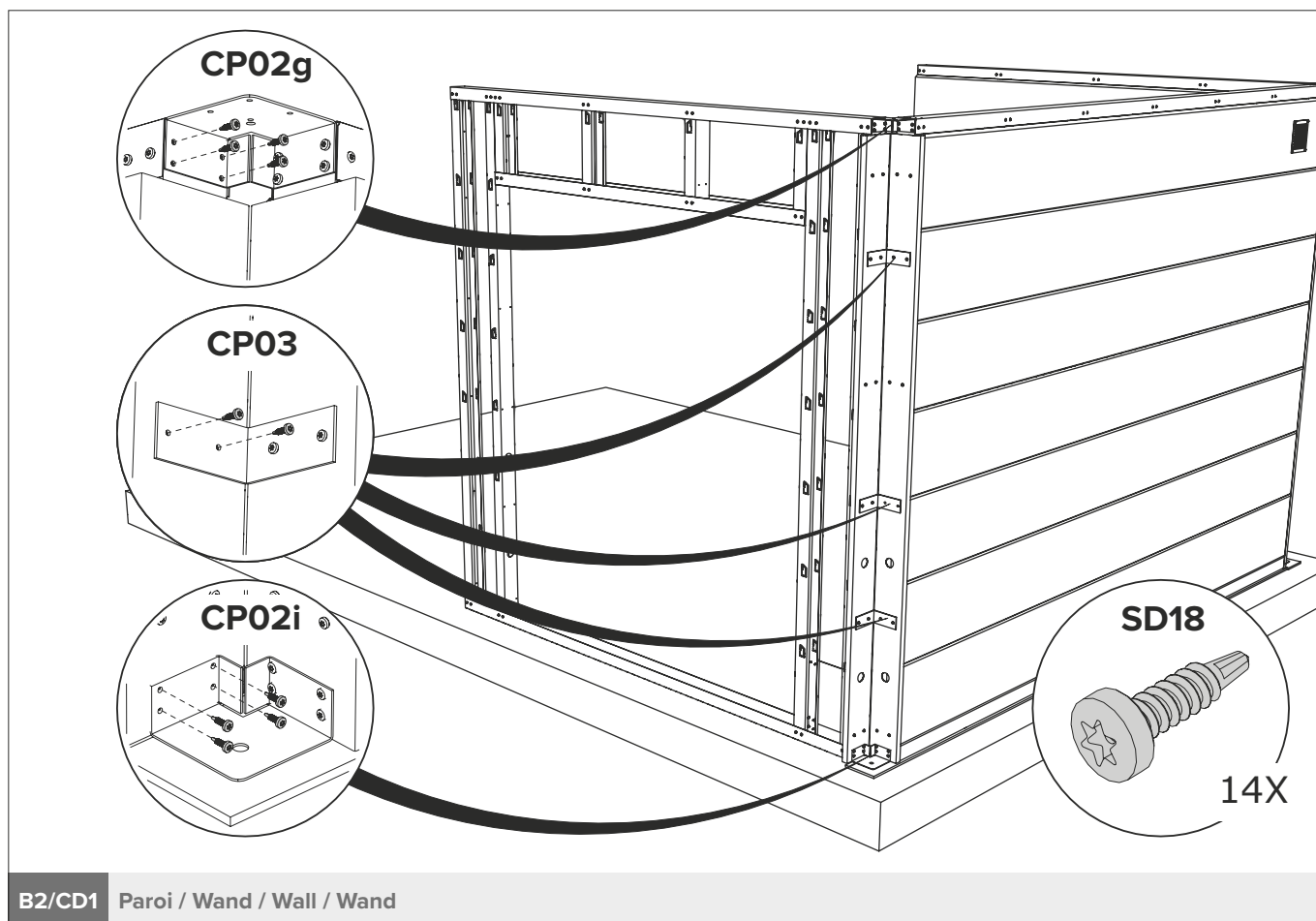
SD18

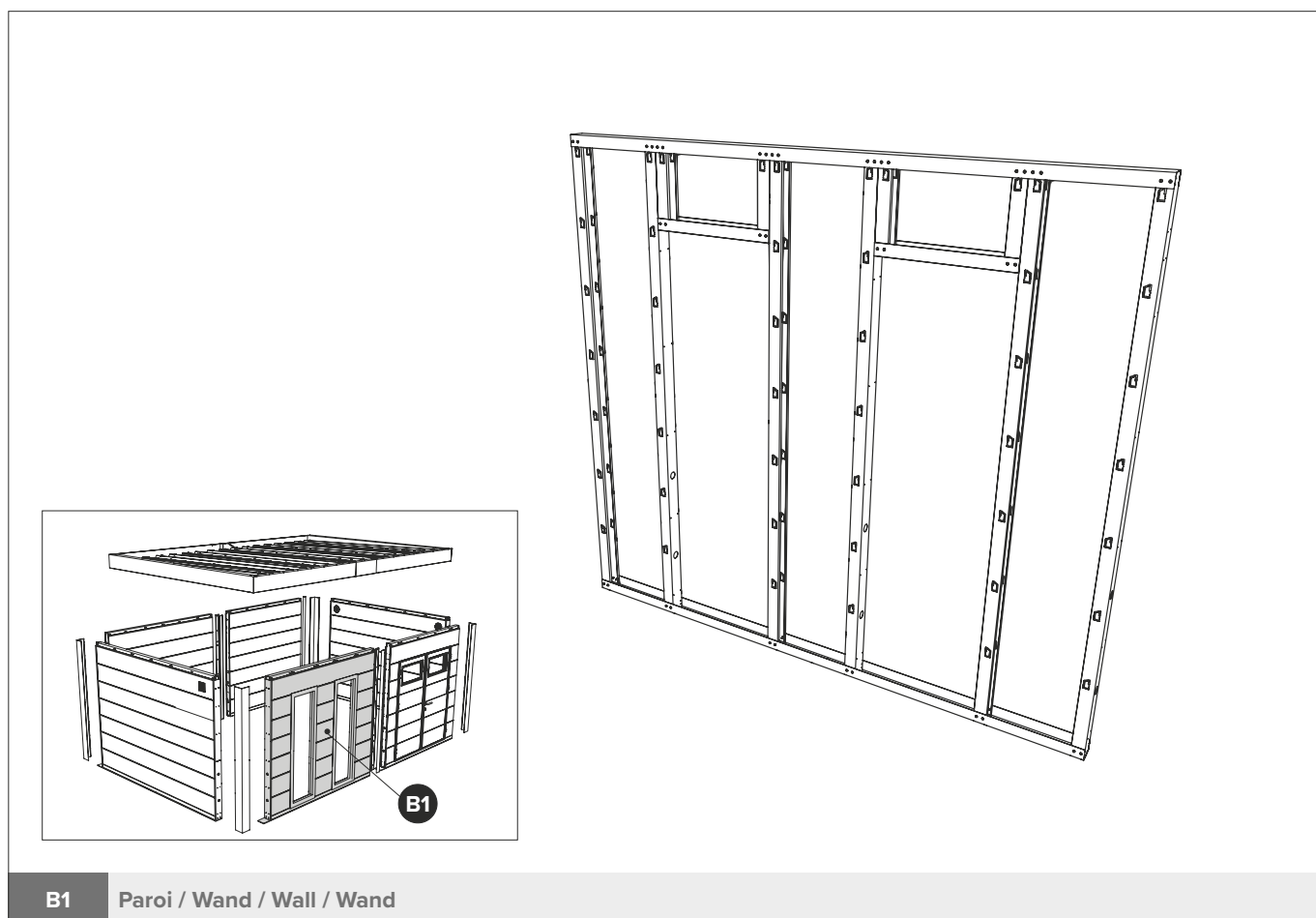
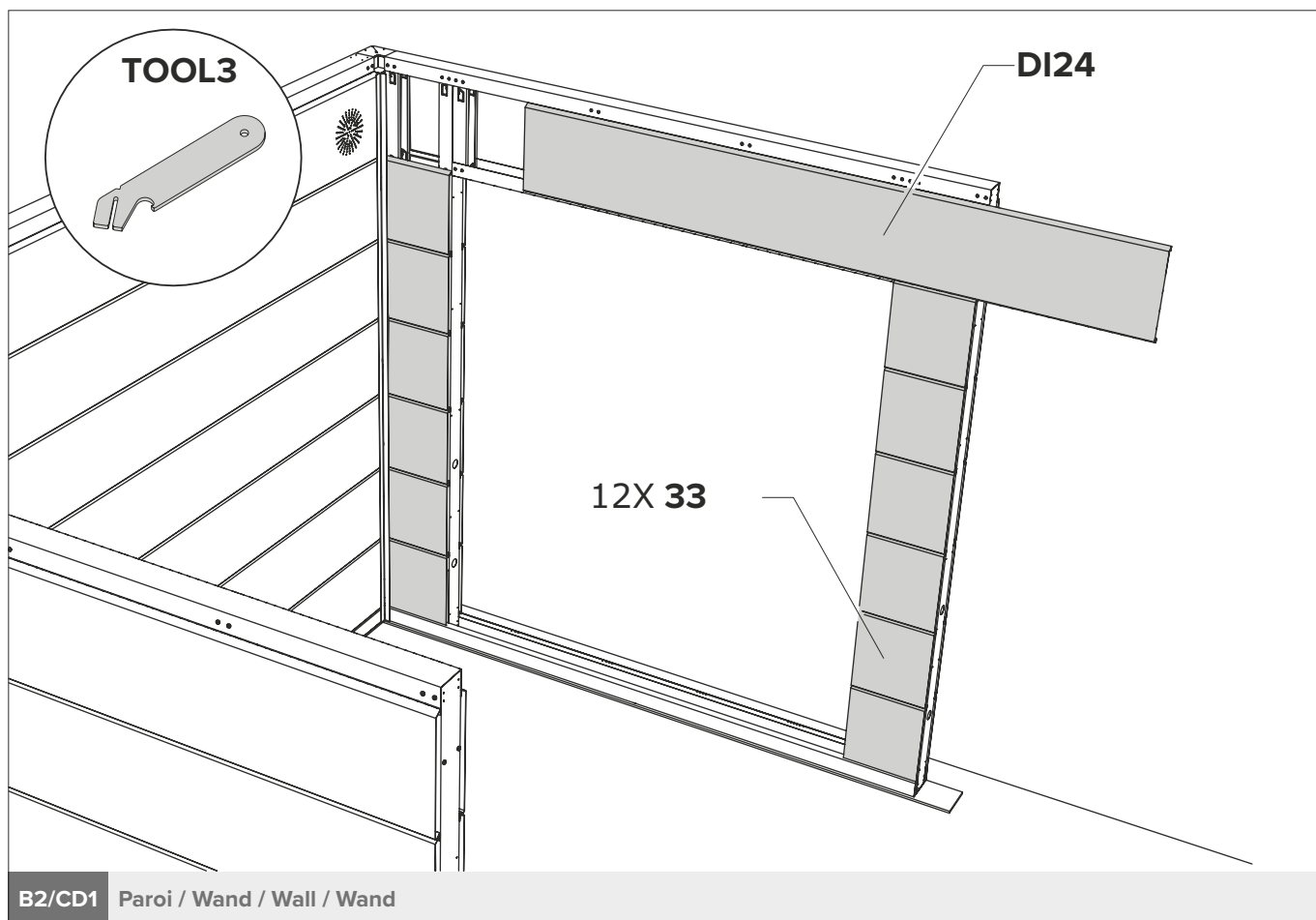
8X



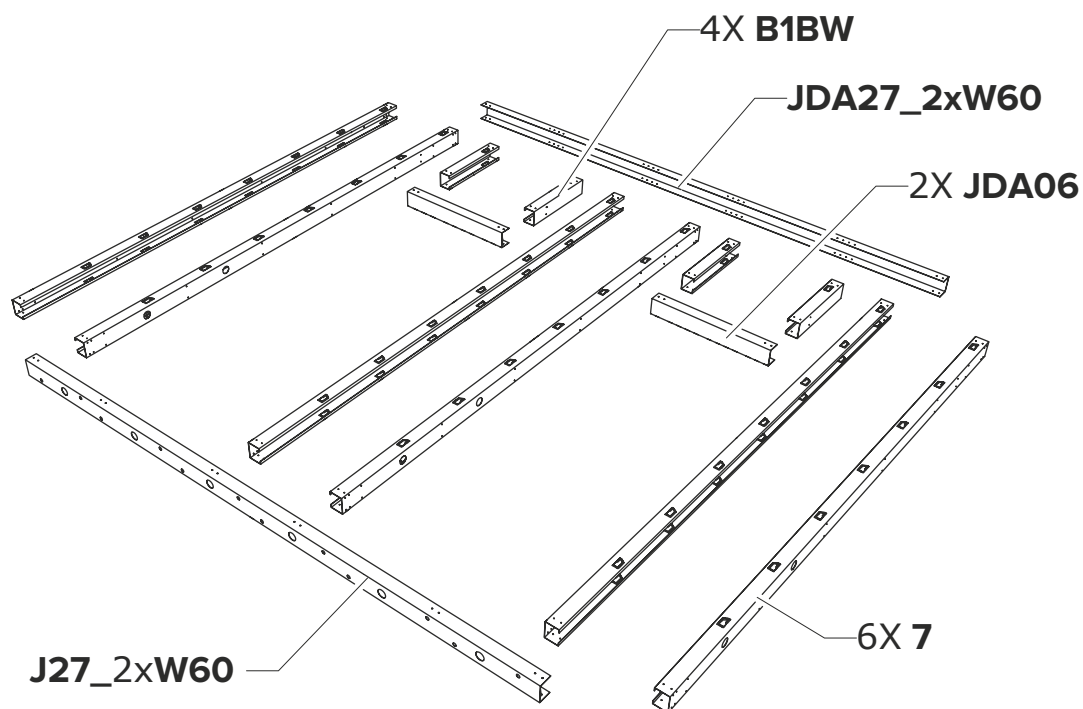
B2 Paroi / Wand / Wall / Wand





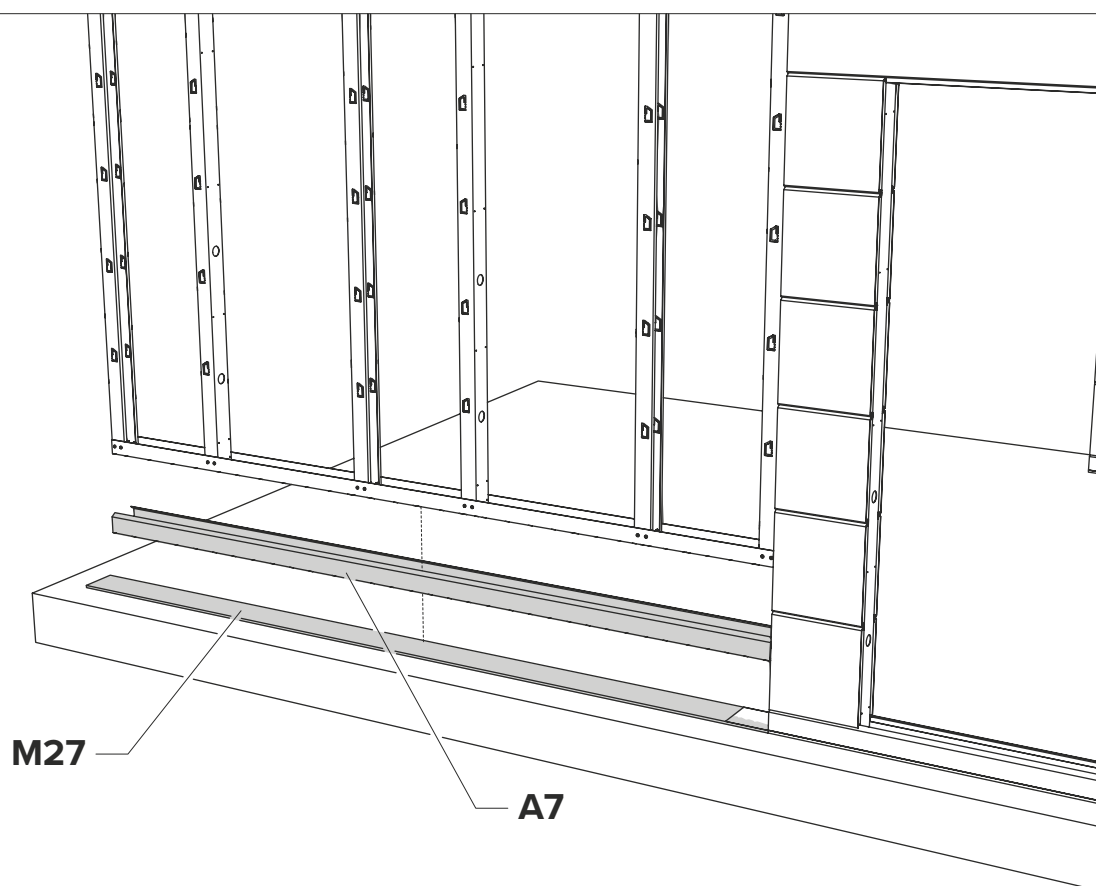


Le principe de la construction du mur, voir pages 9 à 15 (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 9 tot en met 15 (POW).
 The principle of building the wall, see pages 9 through 15 (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 9 bis 15 (P W).



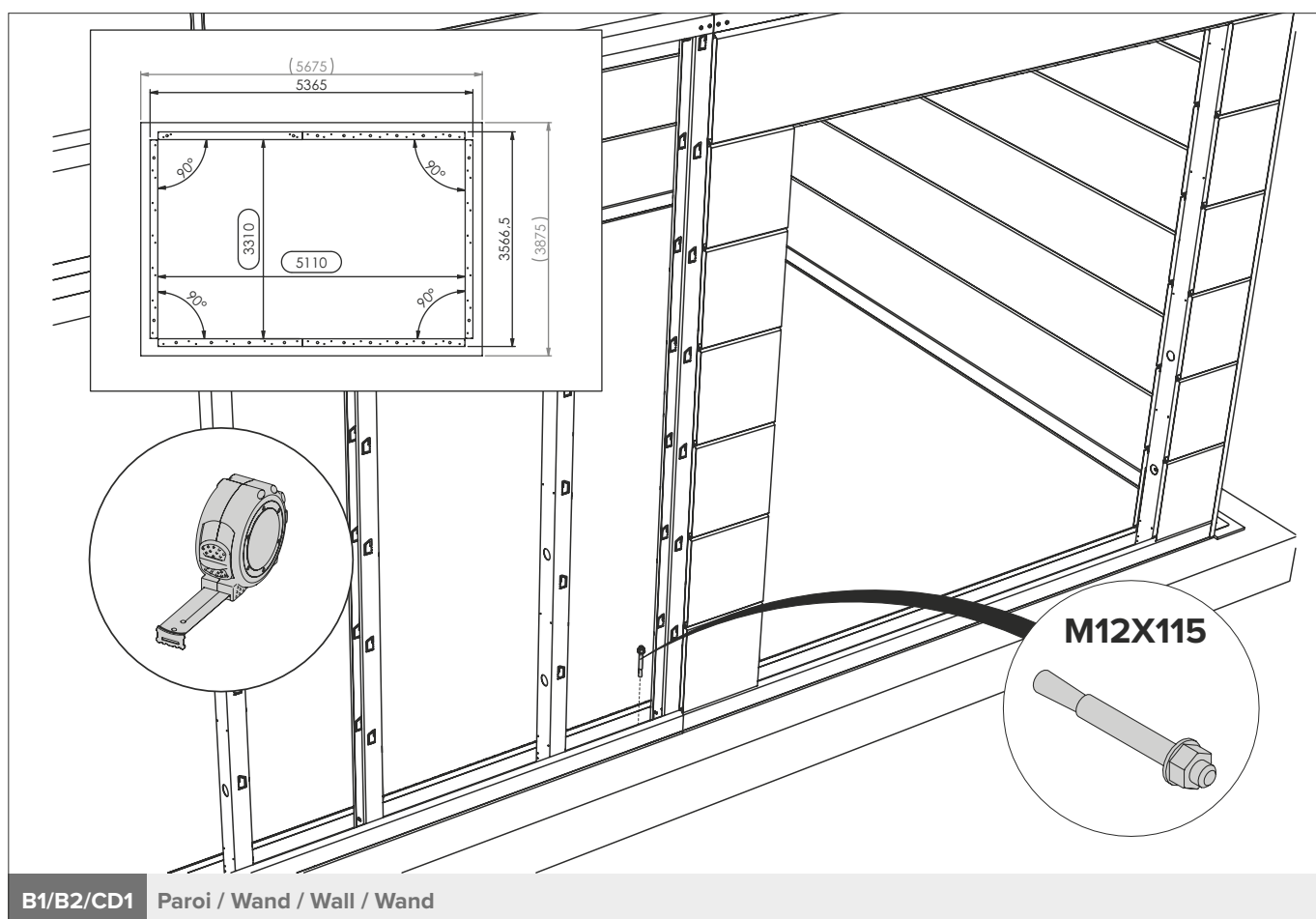
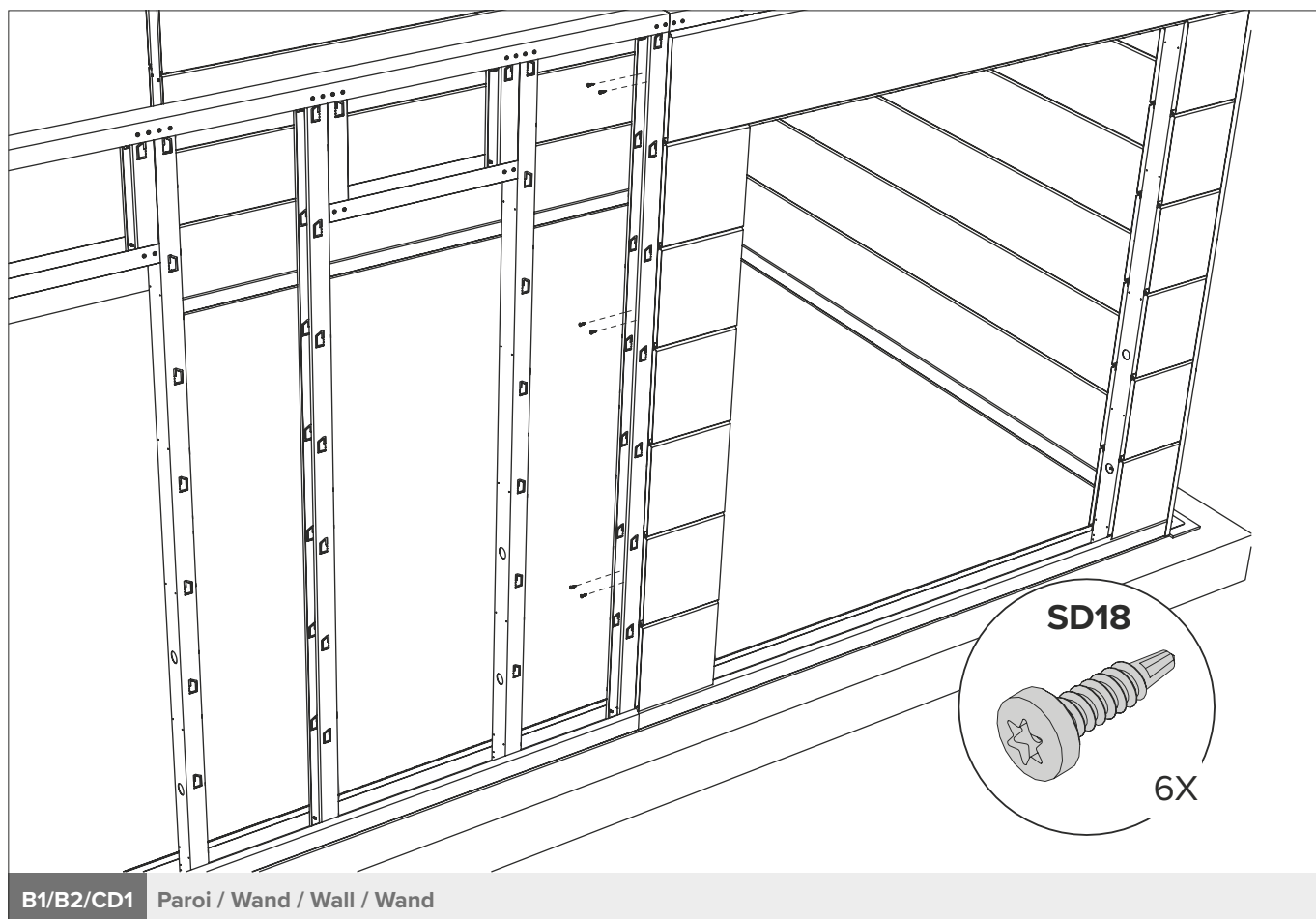
B1

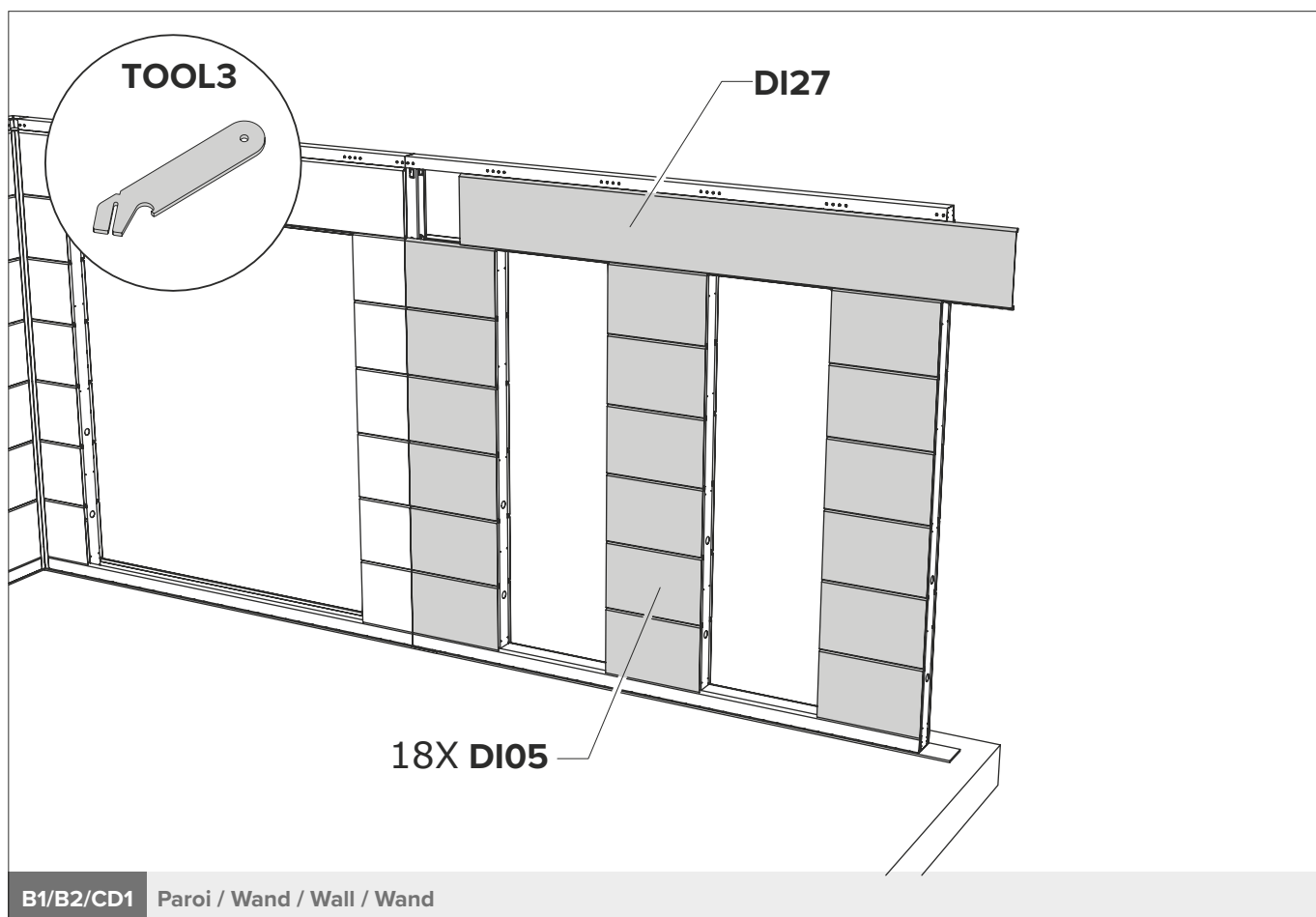
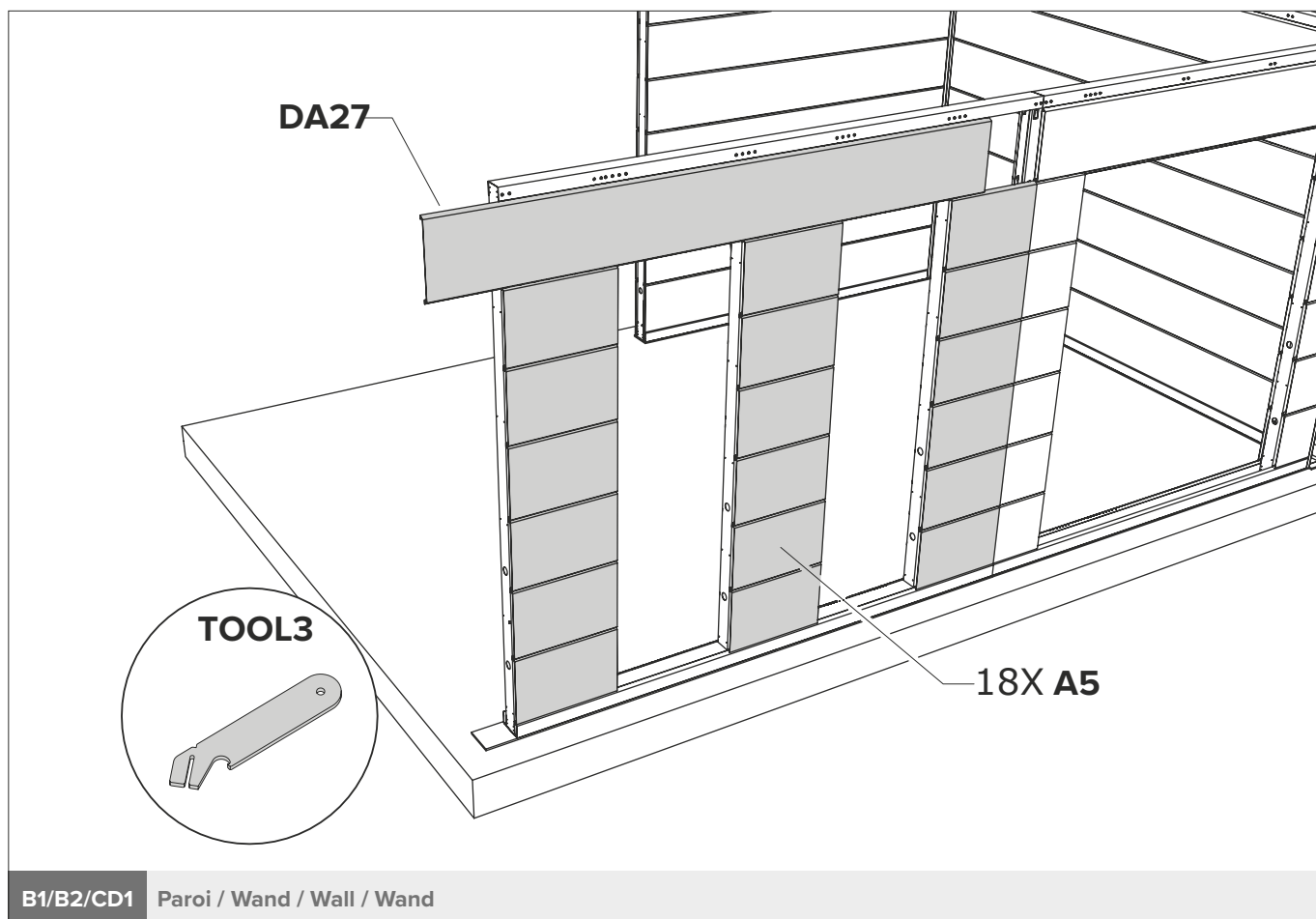
Paroi / Wand / Wall / Wand

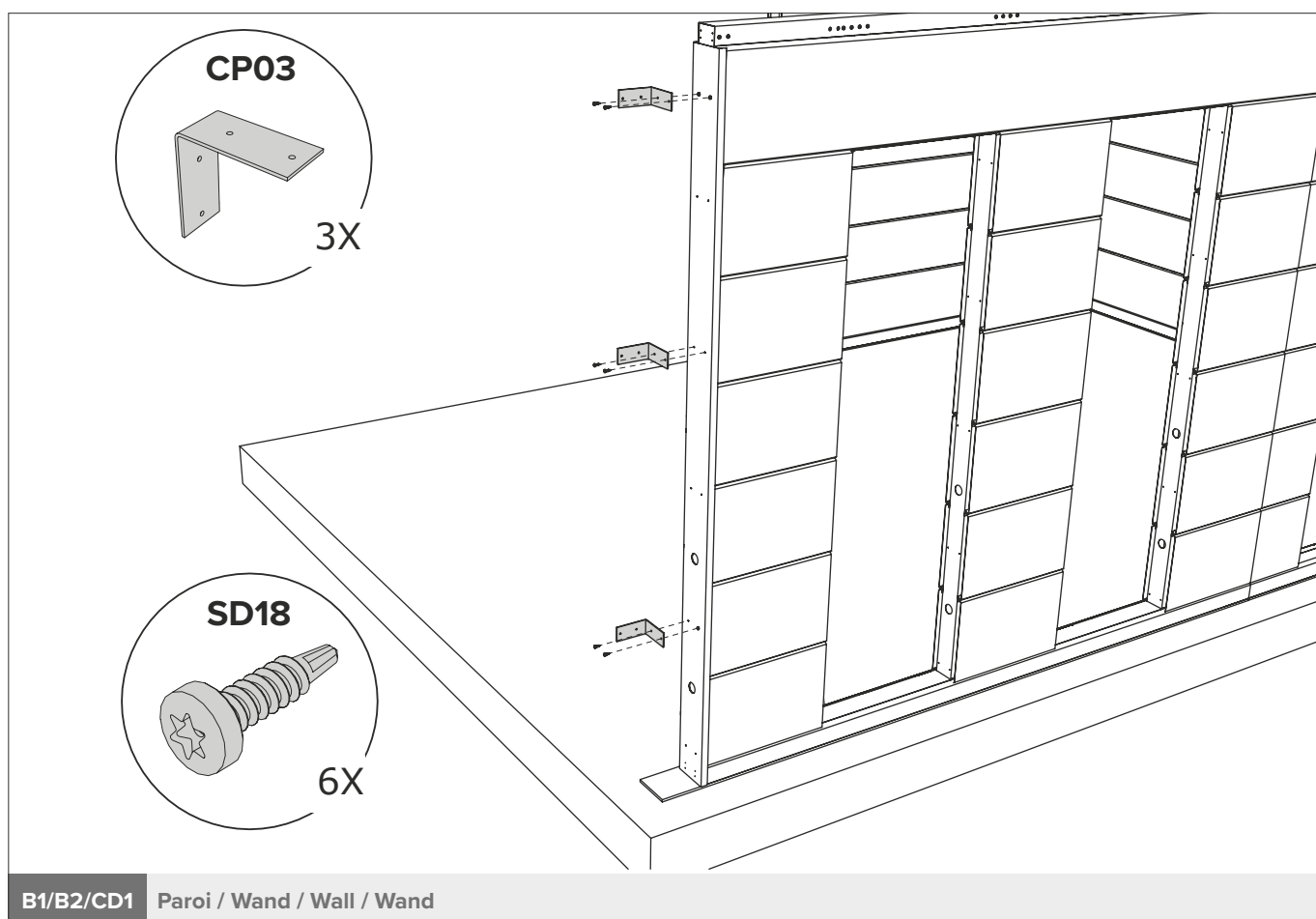
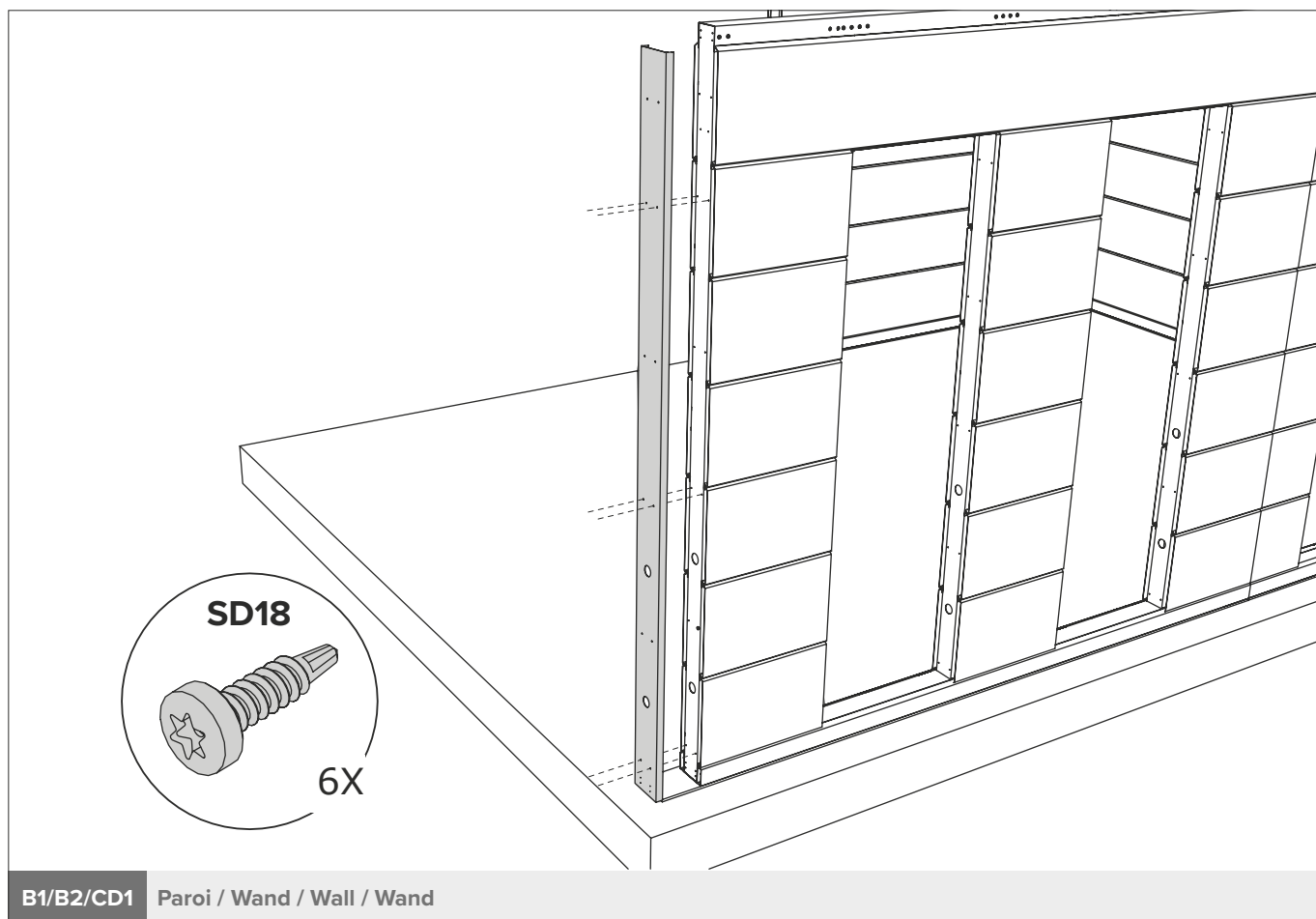


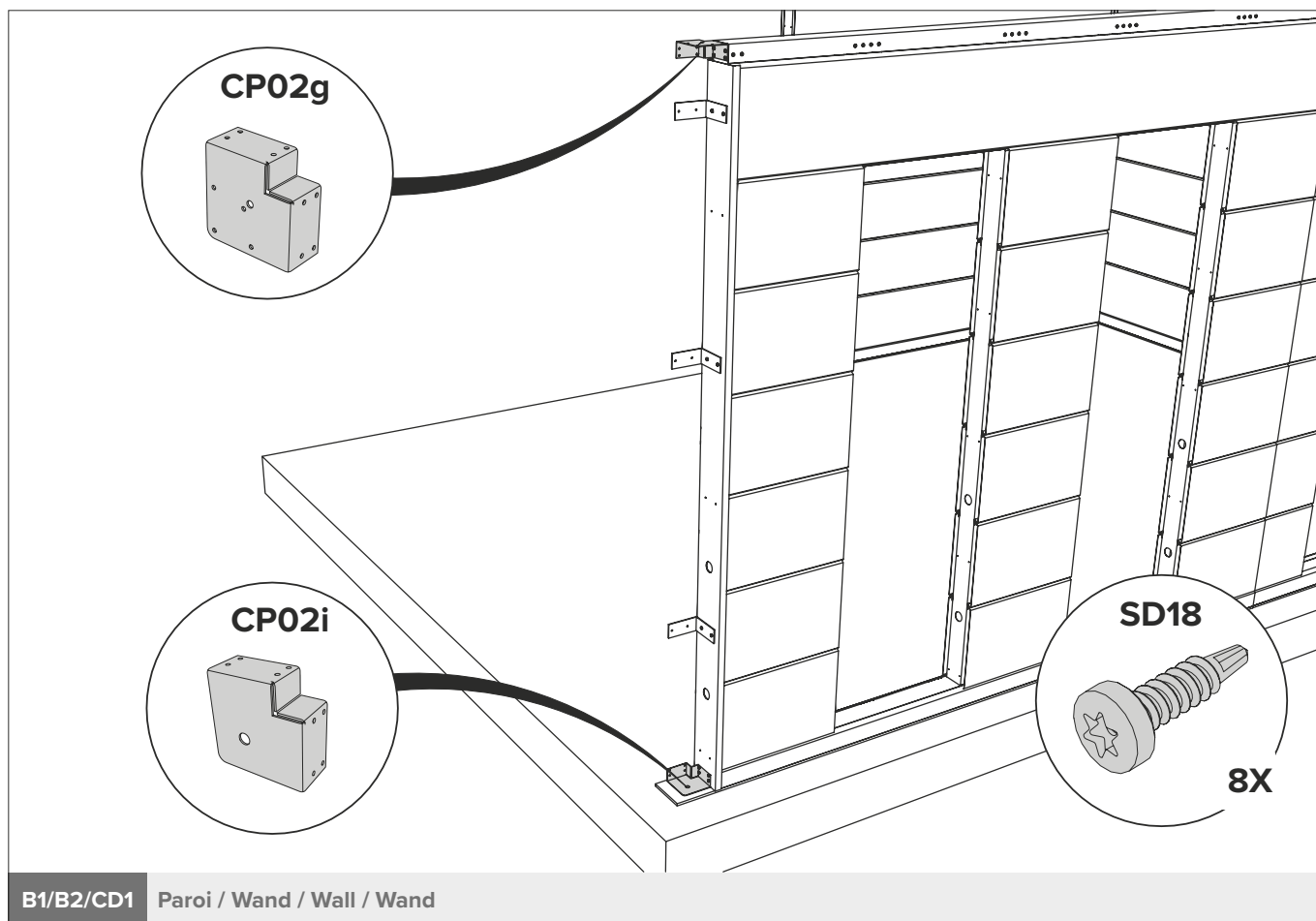
B1/B2/CD1

Paroi / Wand / Wall / Wand

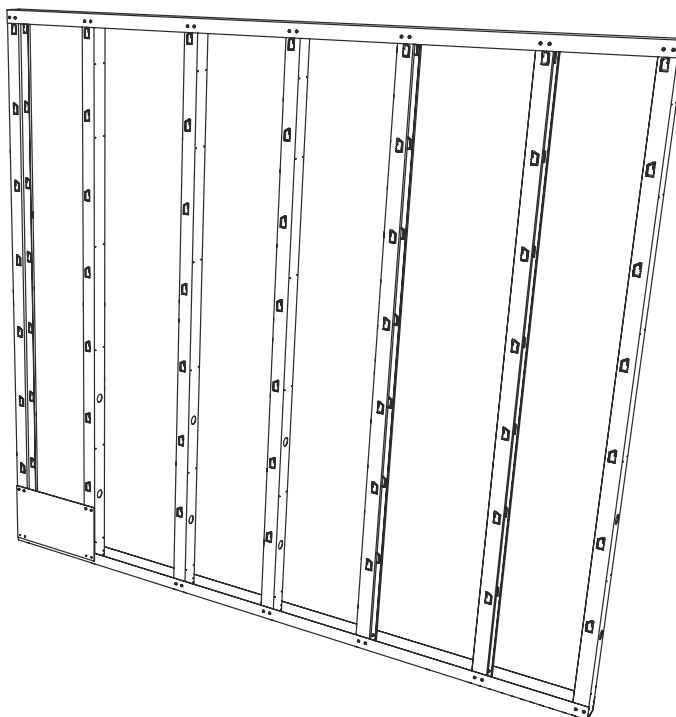
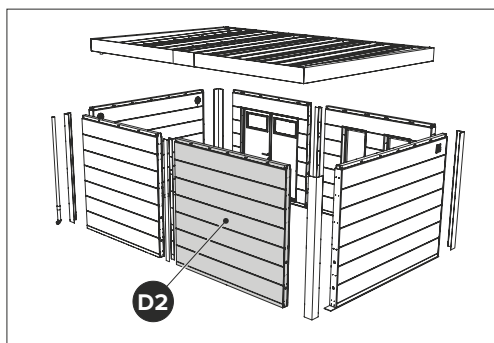




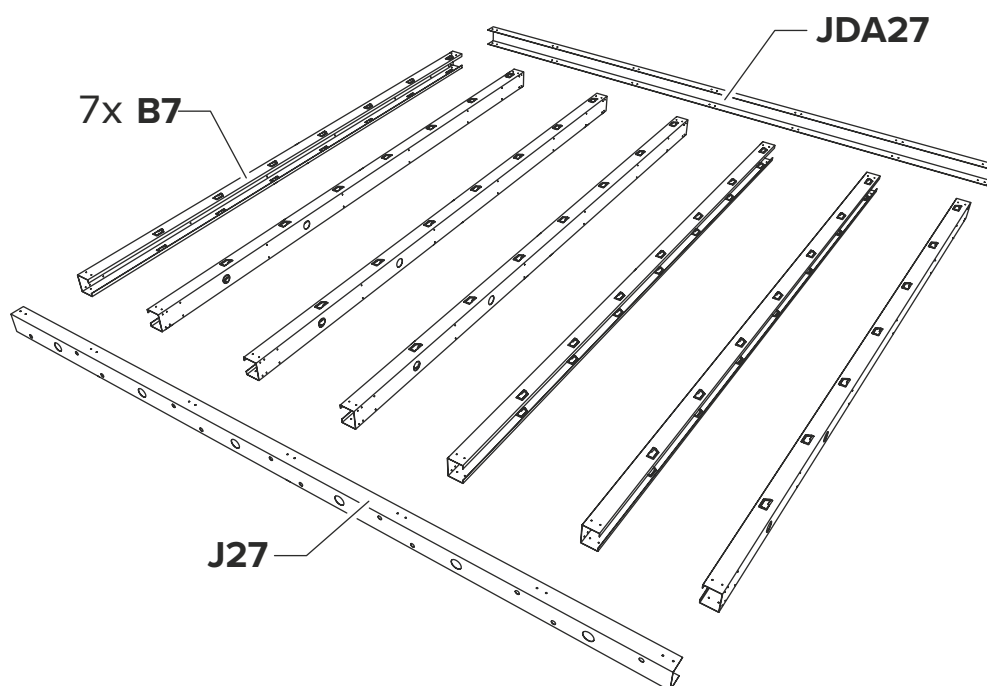




Le principe de la construction du mur, voir pages 9 à 15 (POW).
 Het principe van de opbouw van de wand, zie pagina 9 tot en met 15 (POW).
 The principle of building the wall, see pages 9 through 15 (POW).
 Das Prinzip des Baus der Mauer finden Sie auf den Seiten 9 bis 15 (P W).



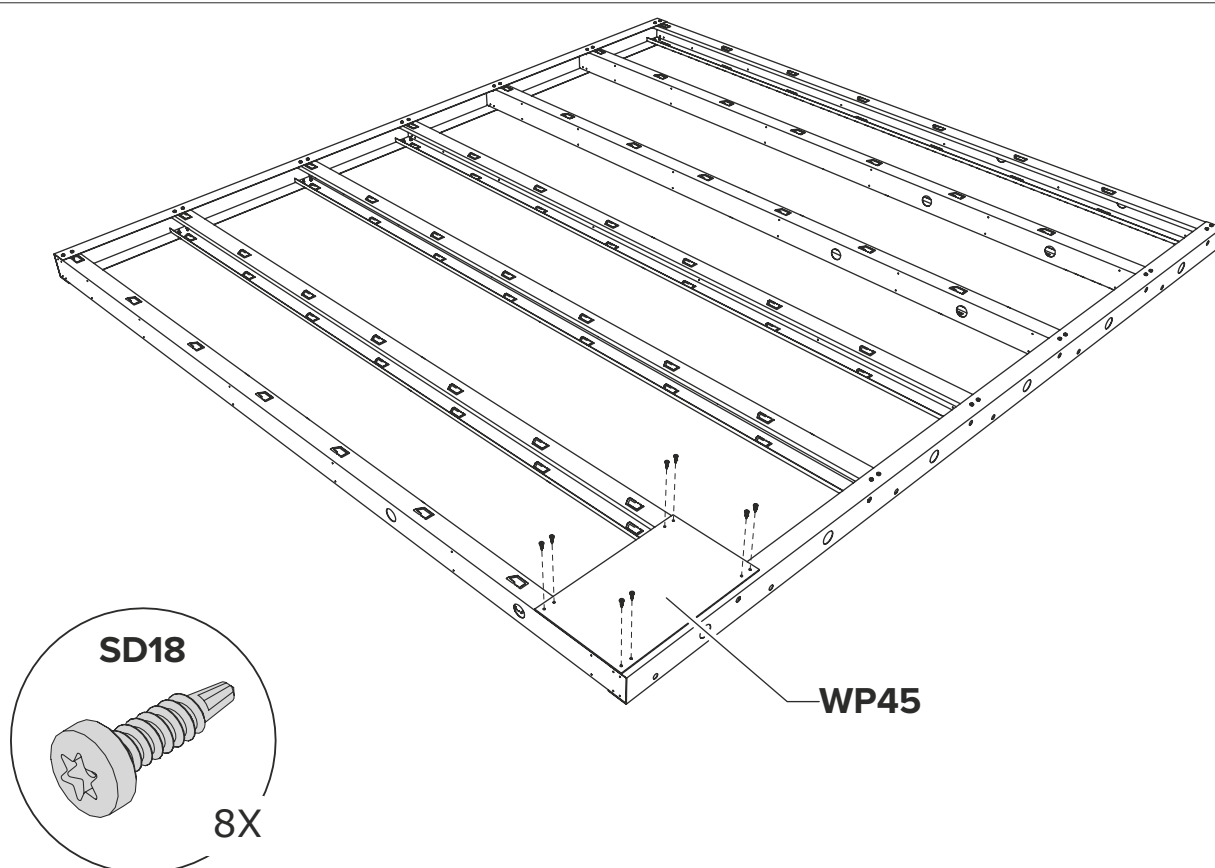
D2 Paroi / Wand / Wall / Wand



D2

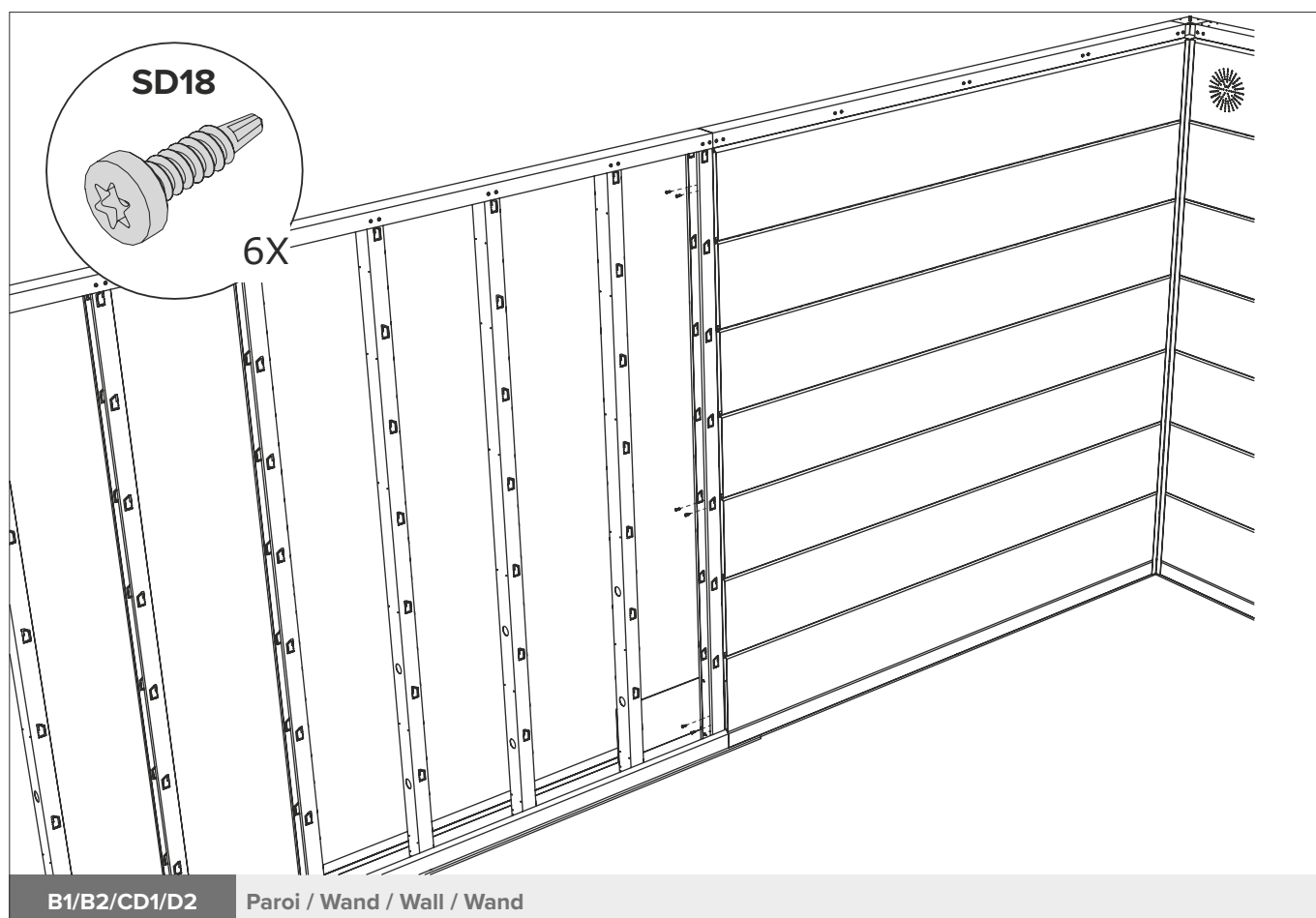
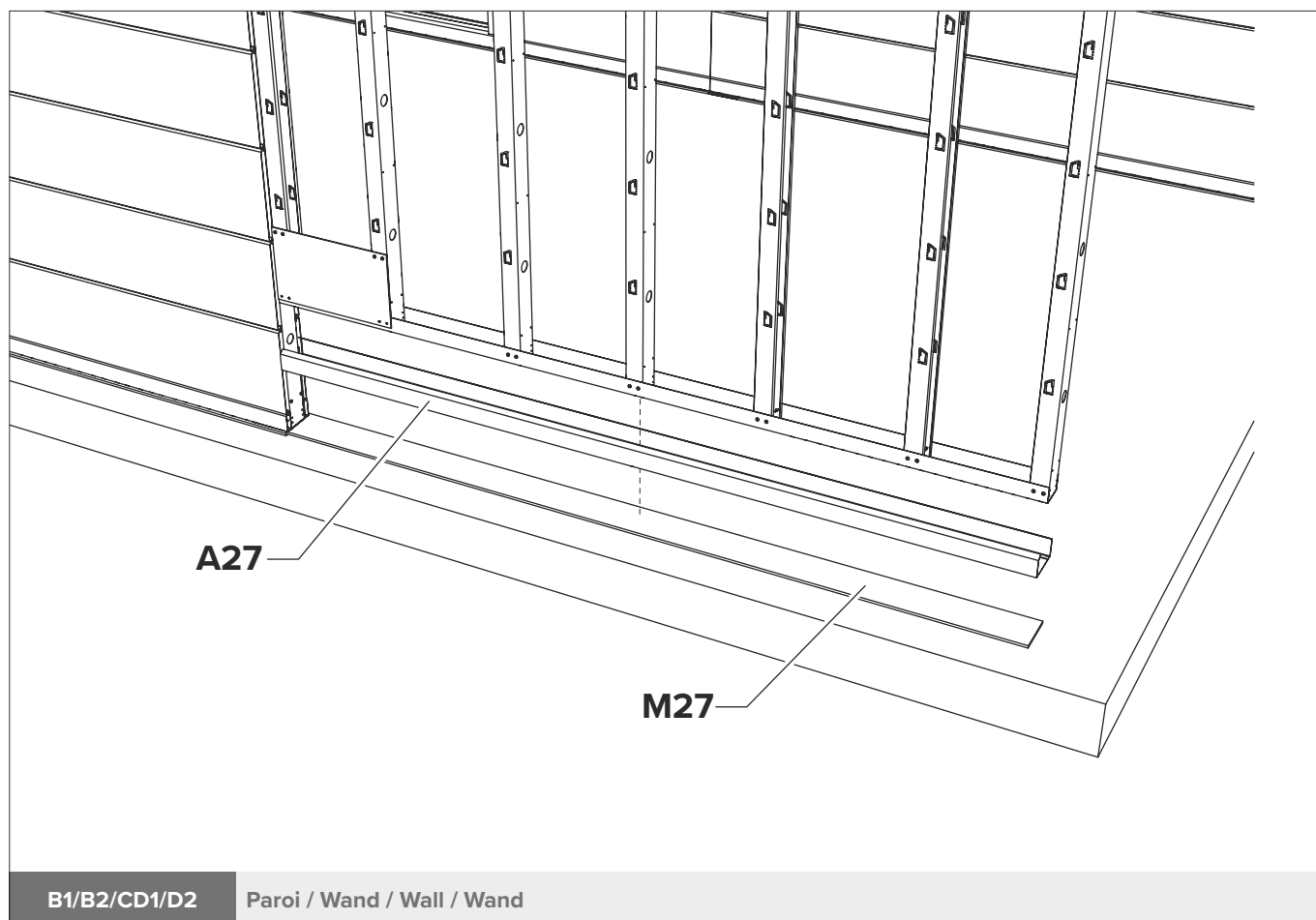
Paroi / Wand / Wall / Wand

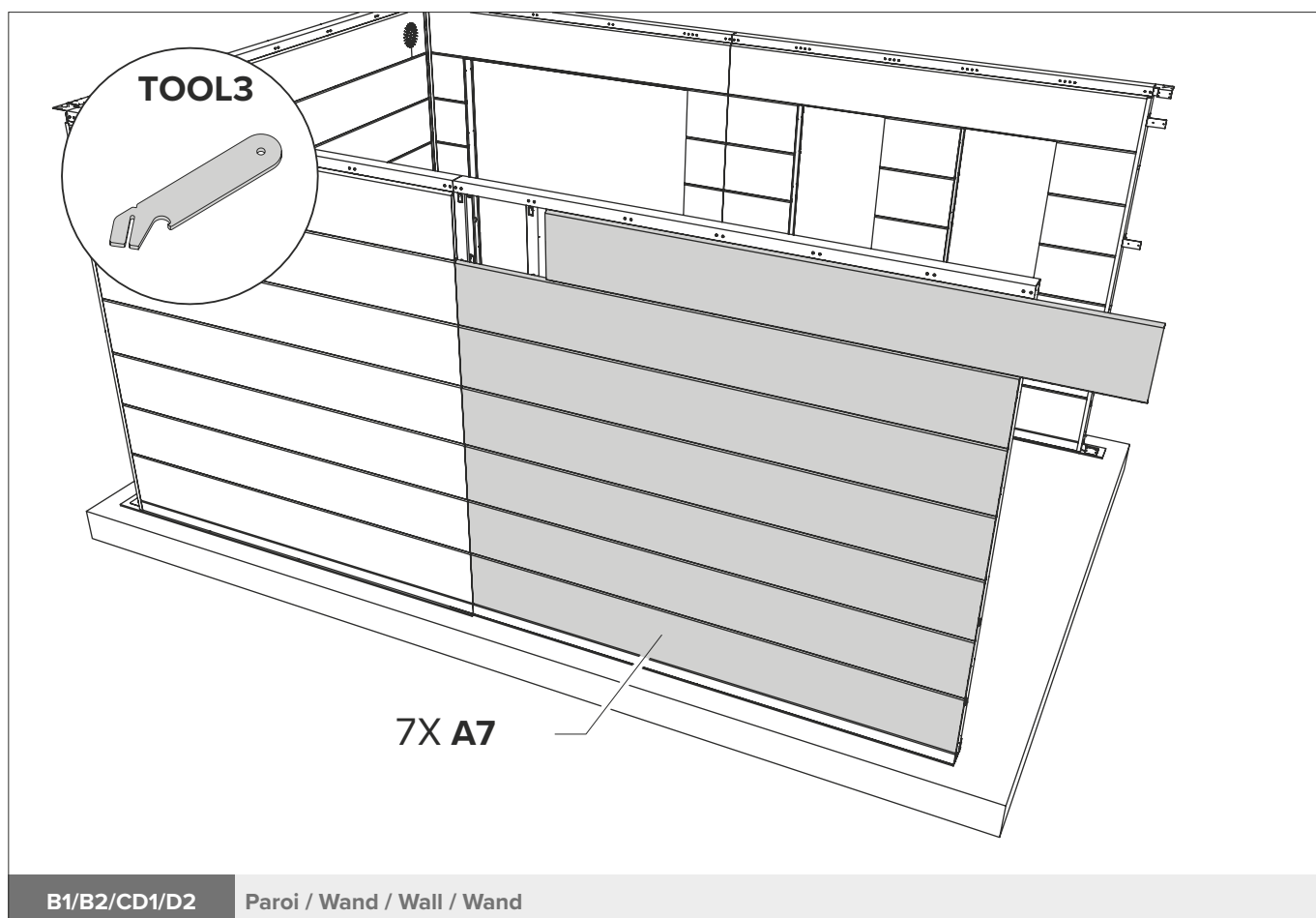
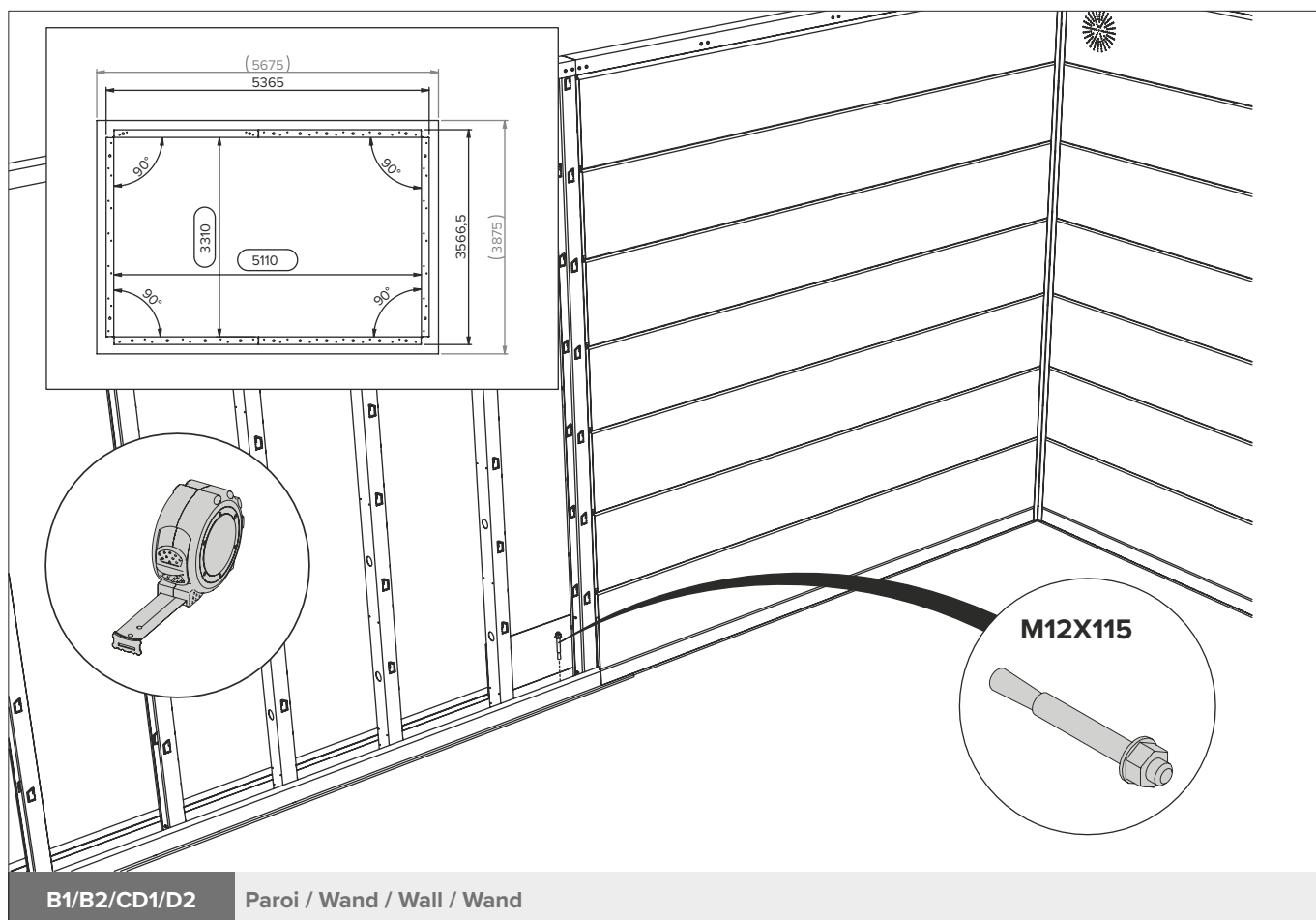
POW

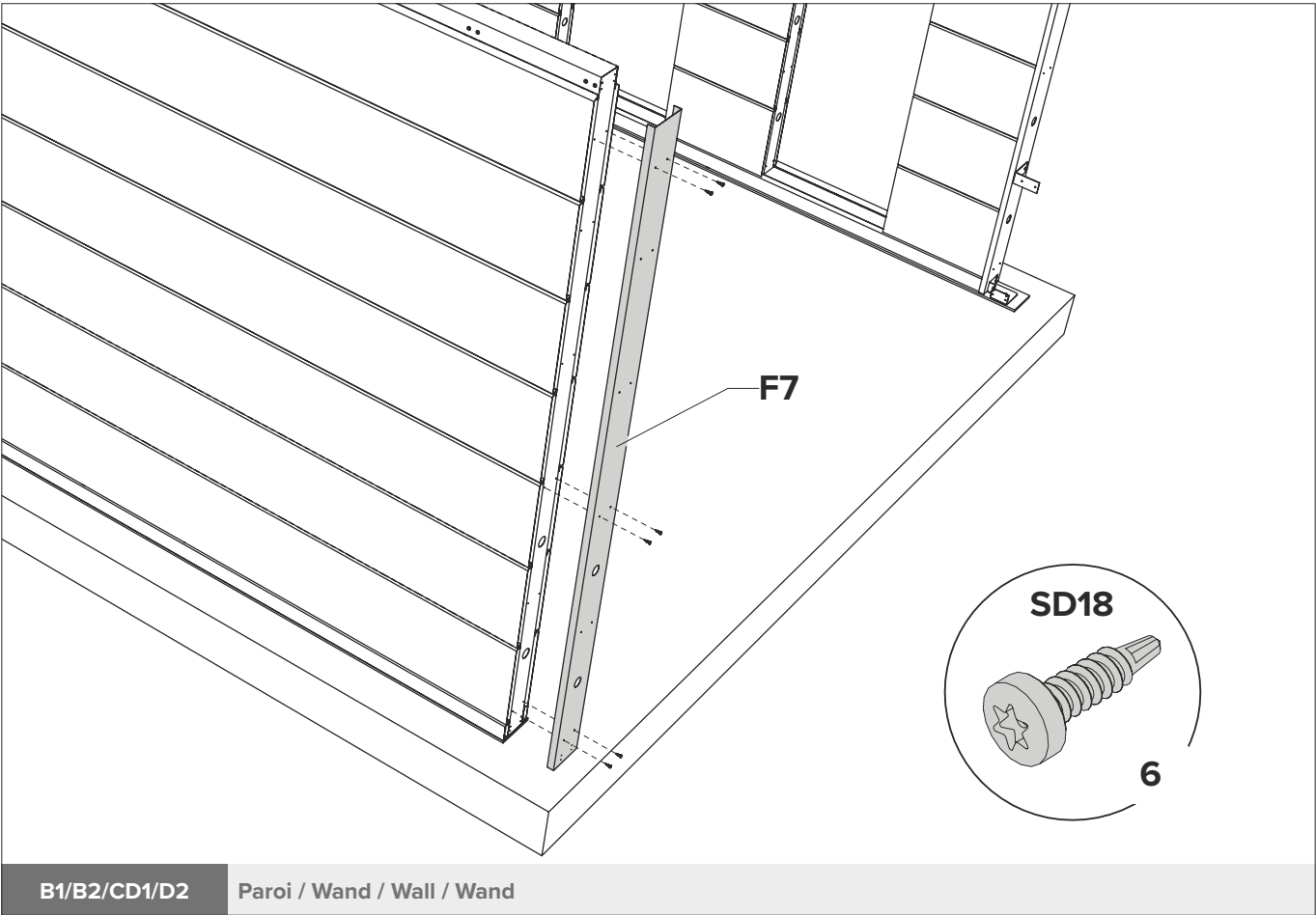
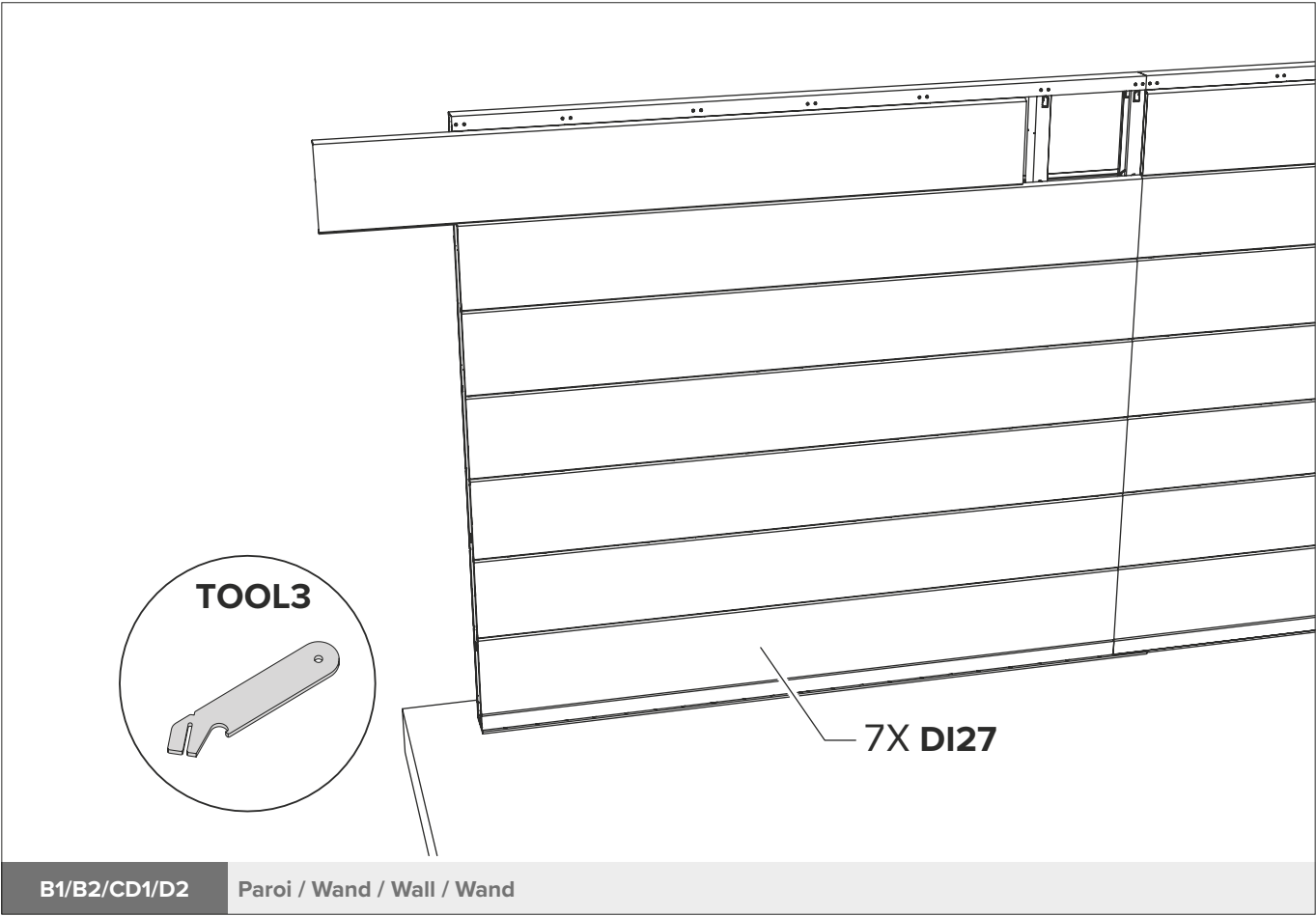


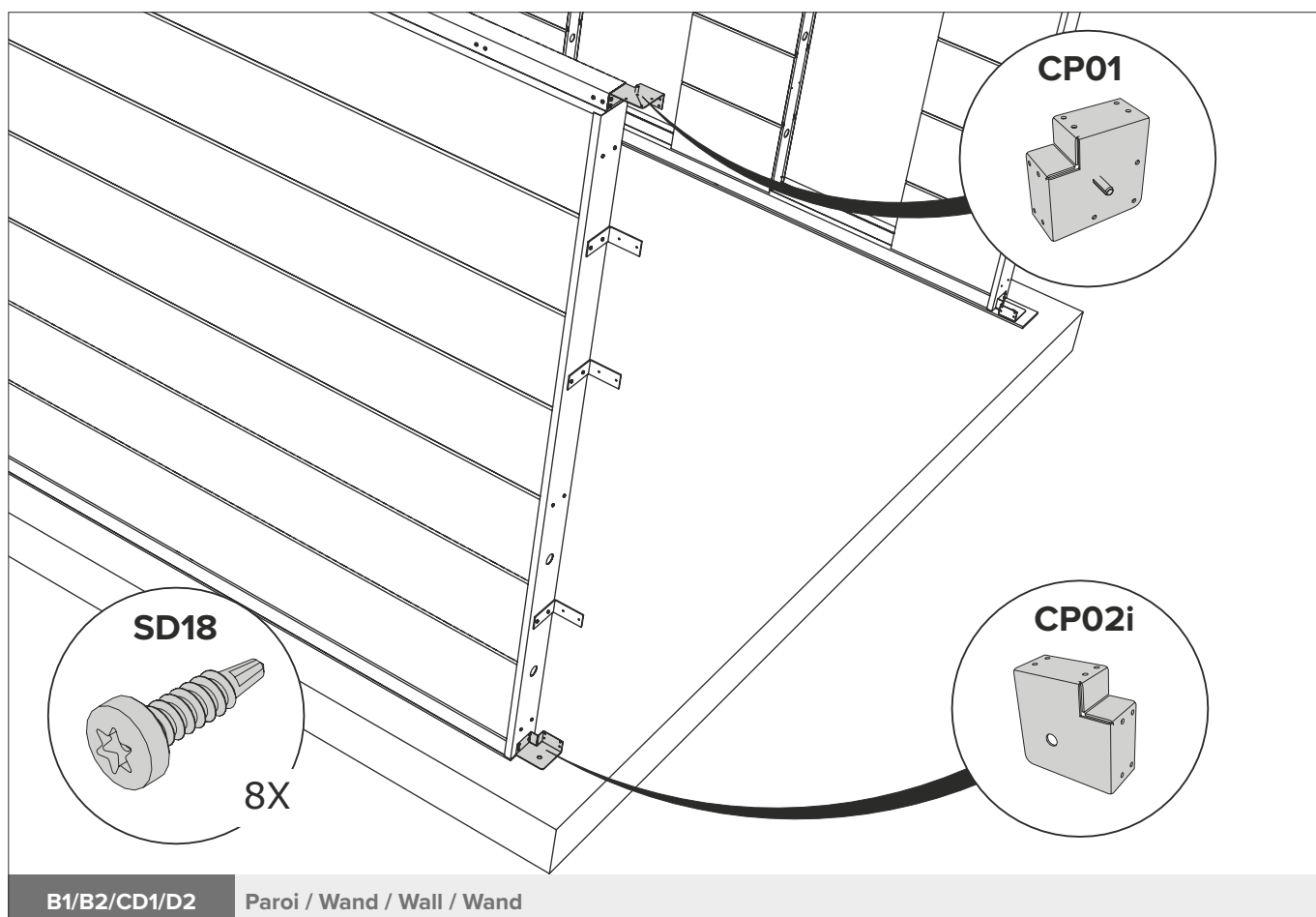
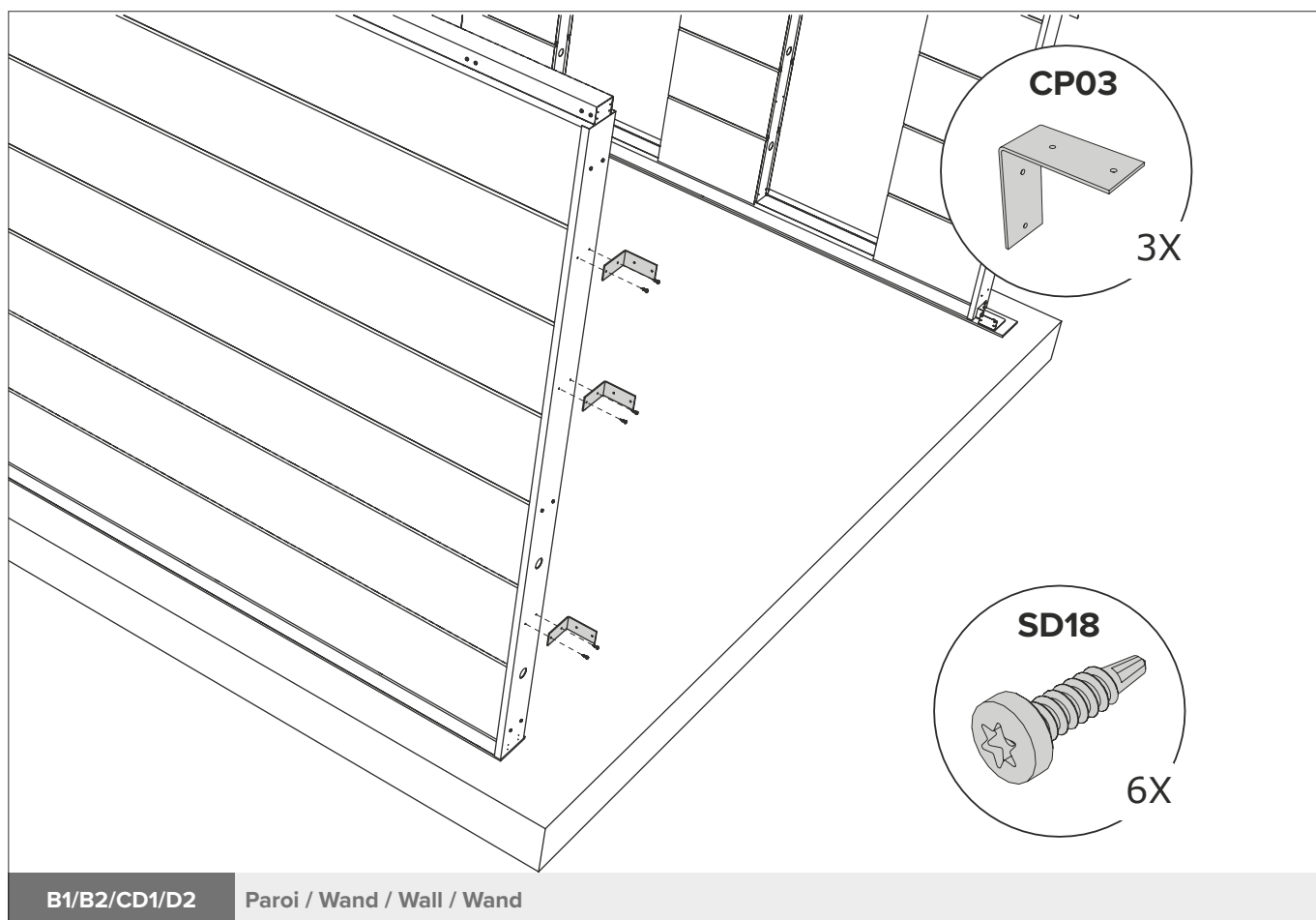
D2

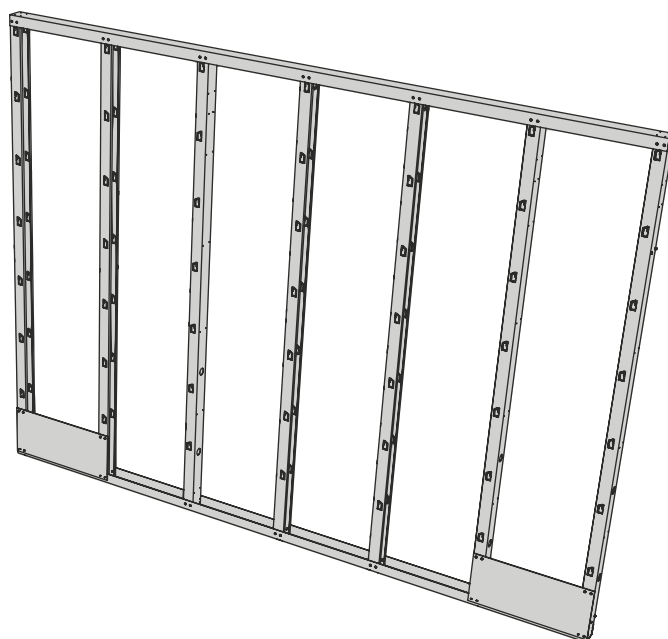
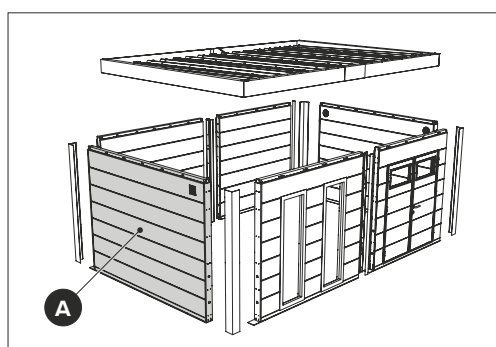
Paroi / Wand / Wall / Wand



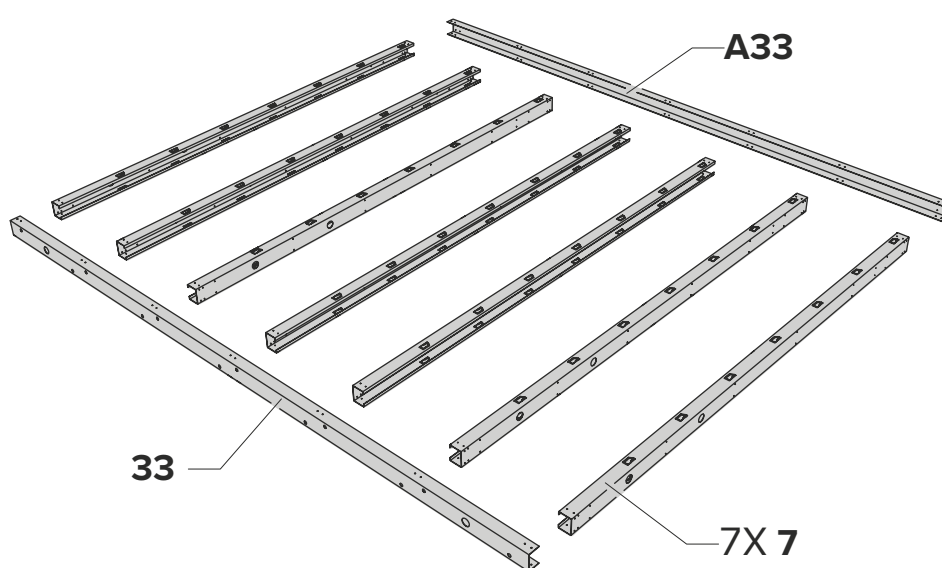






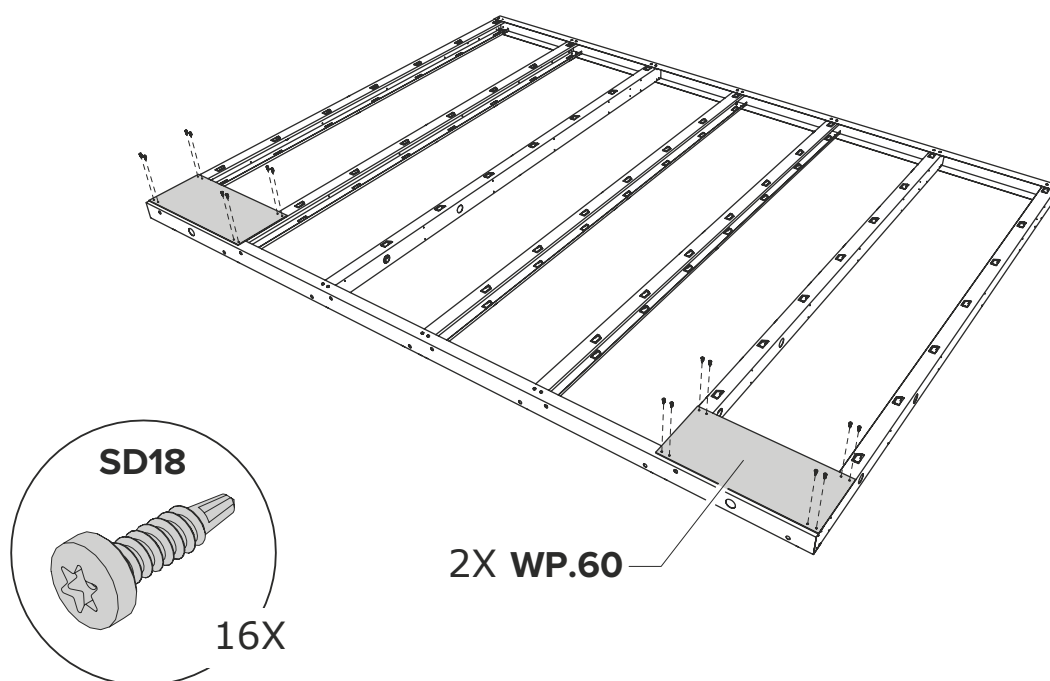


A Paroi / Wand / Wall / Wand

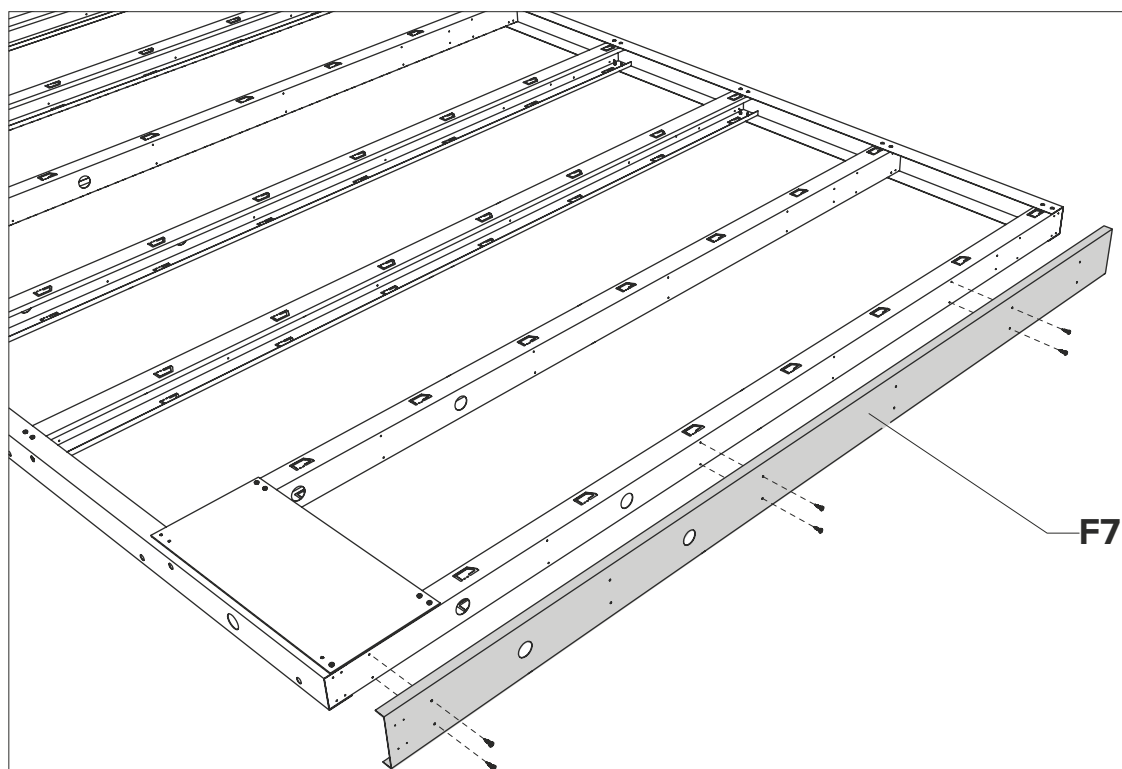


A Paroi / Wand / Wall / Wand

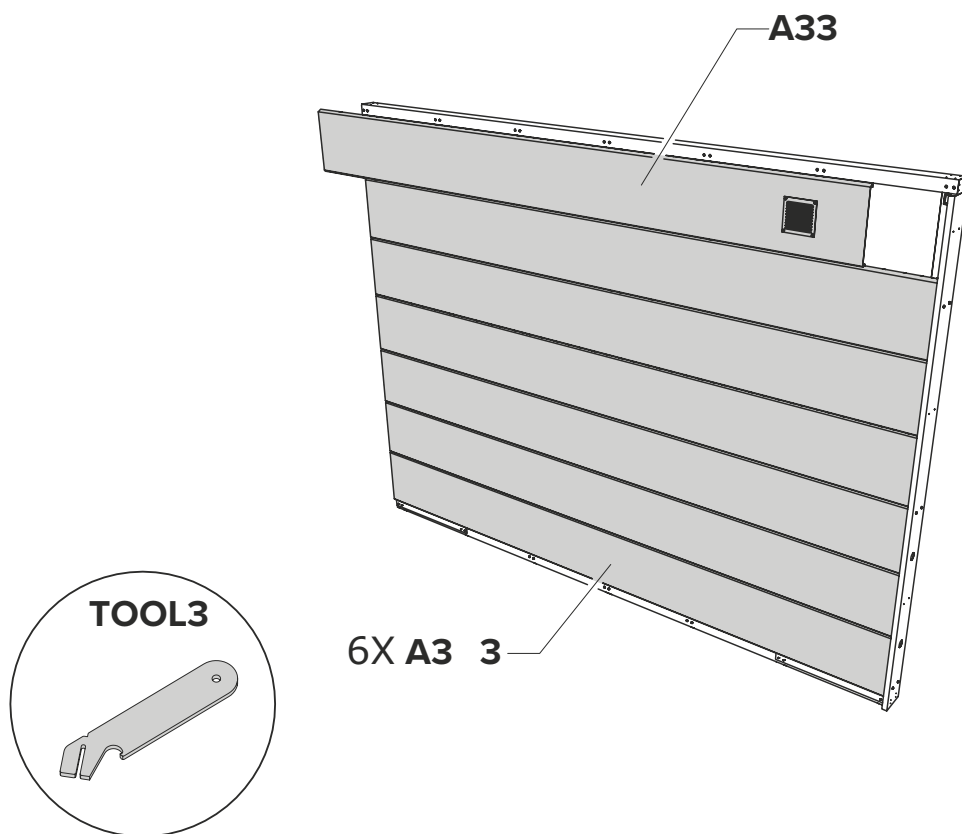
POW



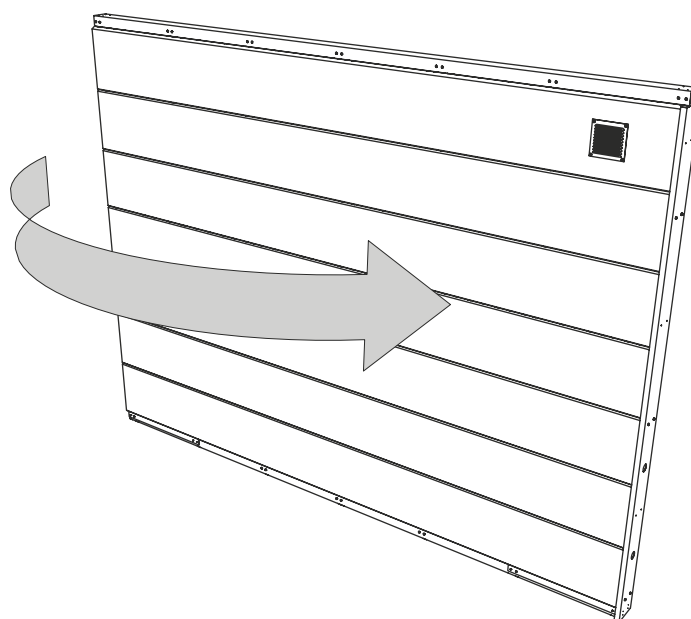
A Paroi / Wand / Wall / Wand



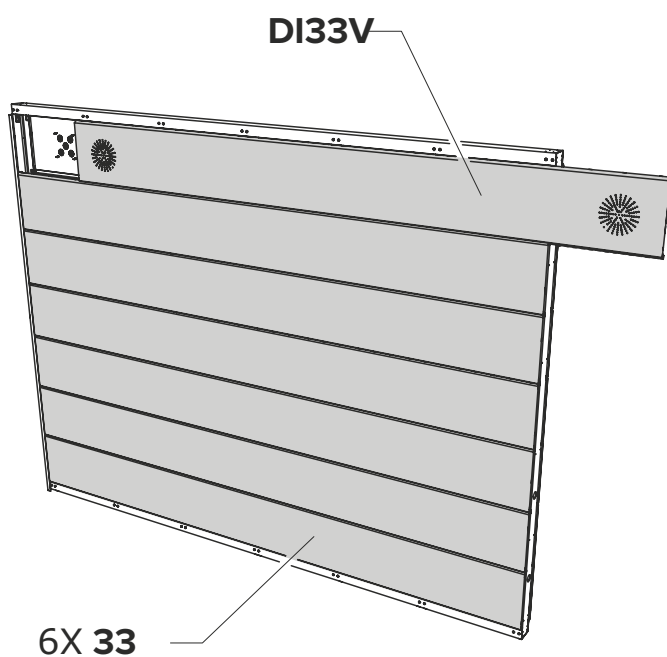
A Paroi / Wand / Wall / Wand



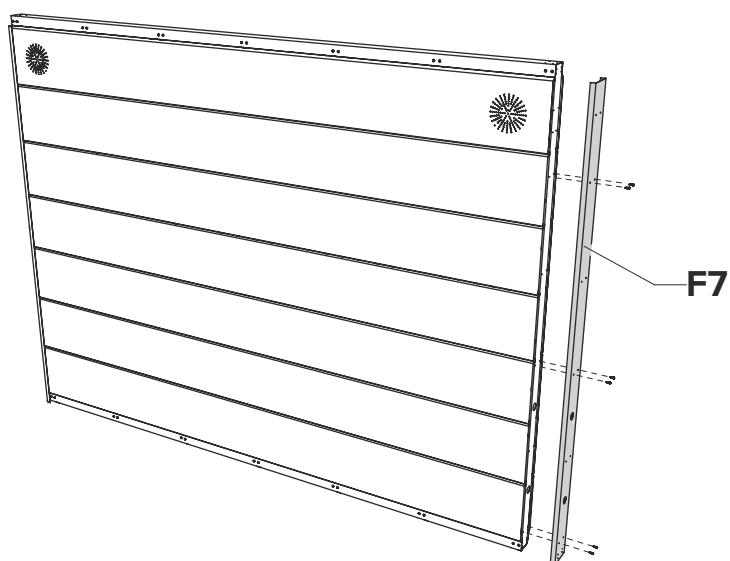
A Paroi / Wand / Wall / Wand



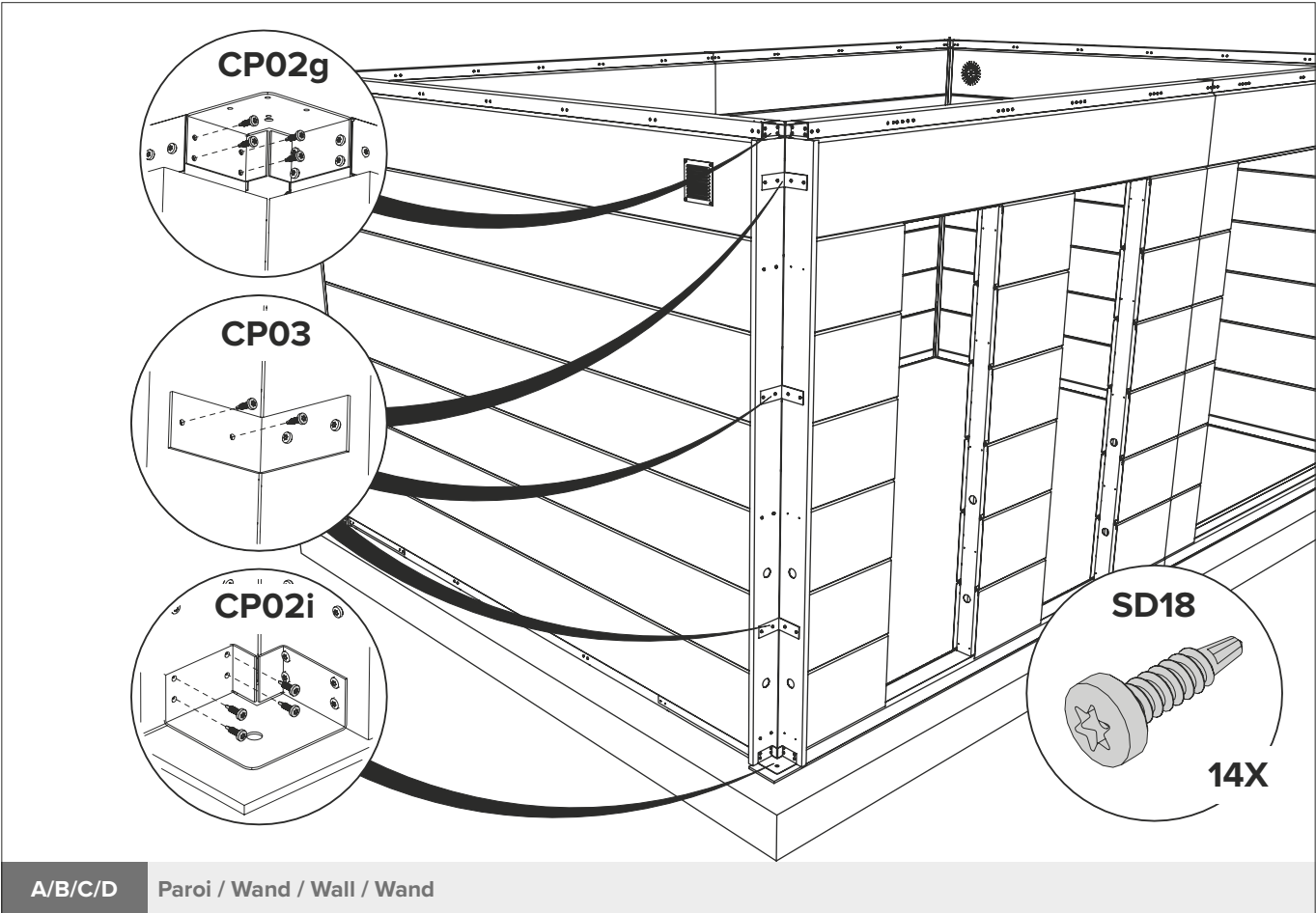
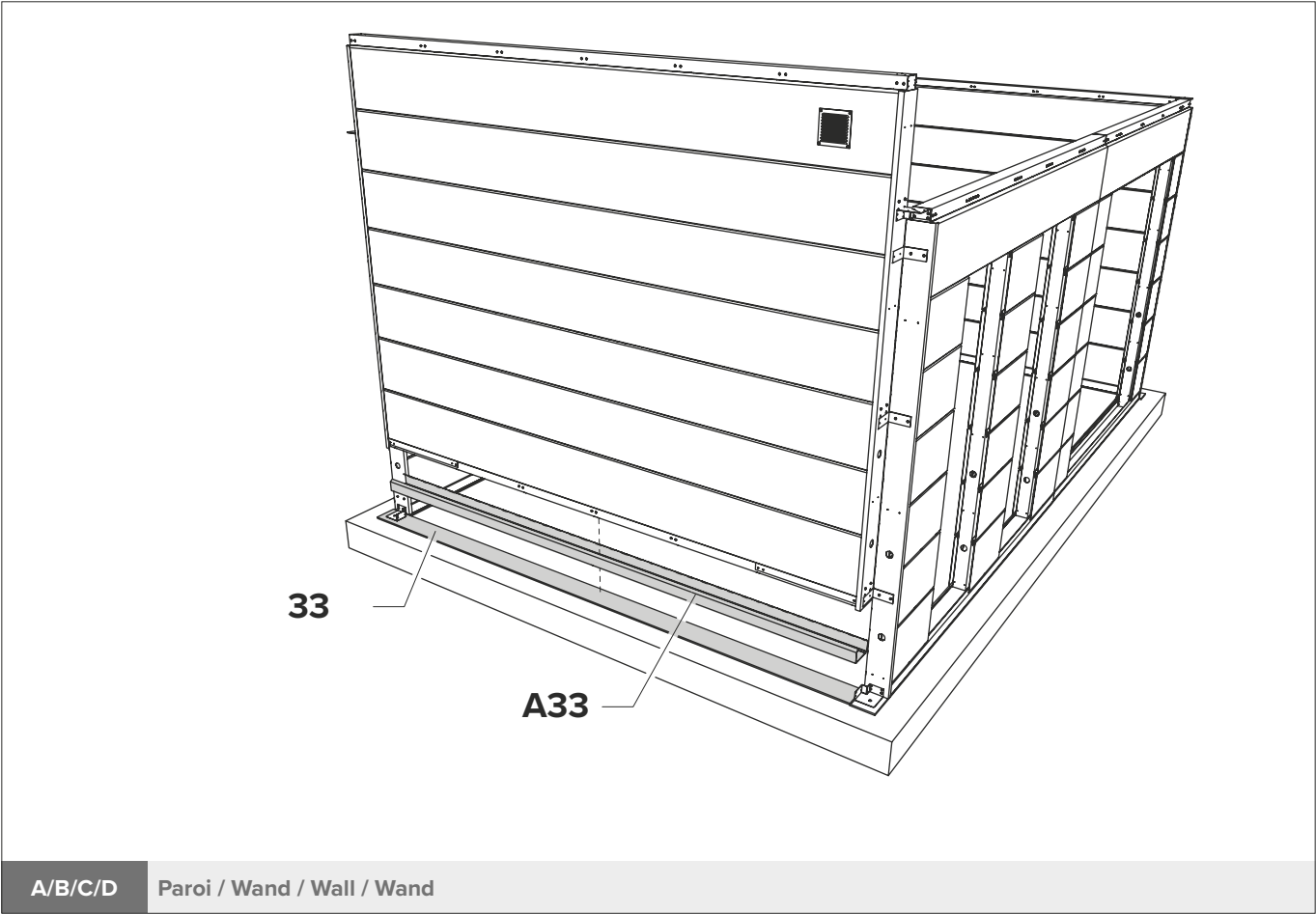
A Paroi / Wand / Wall / Wand

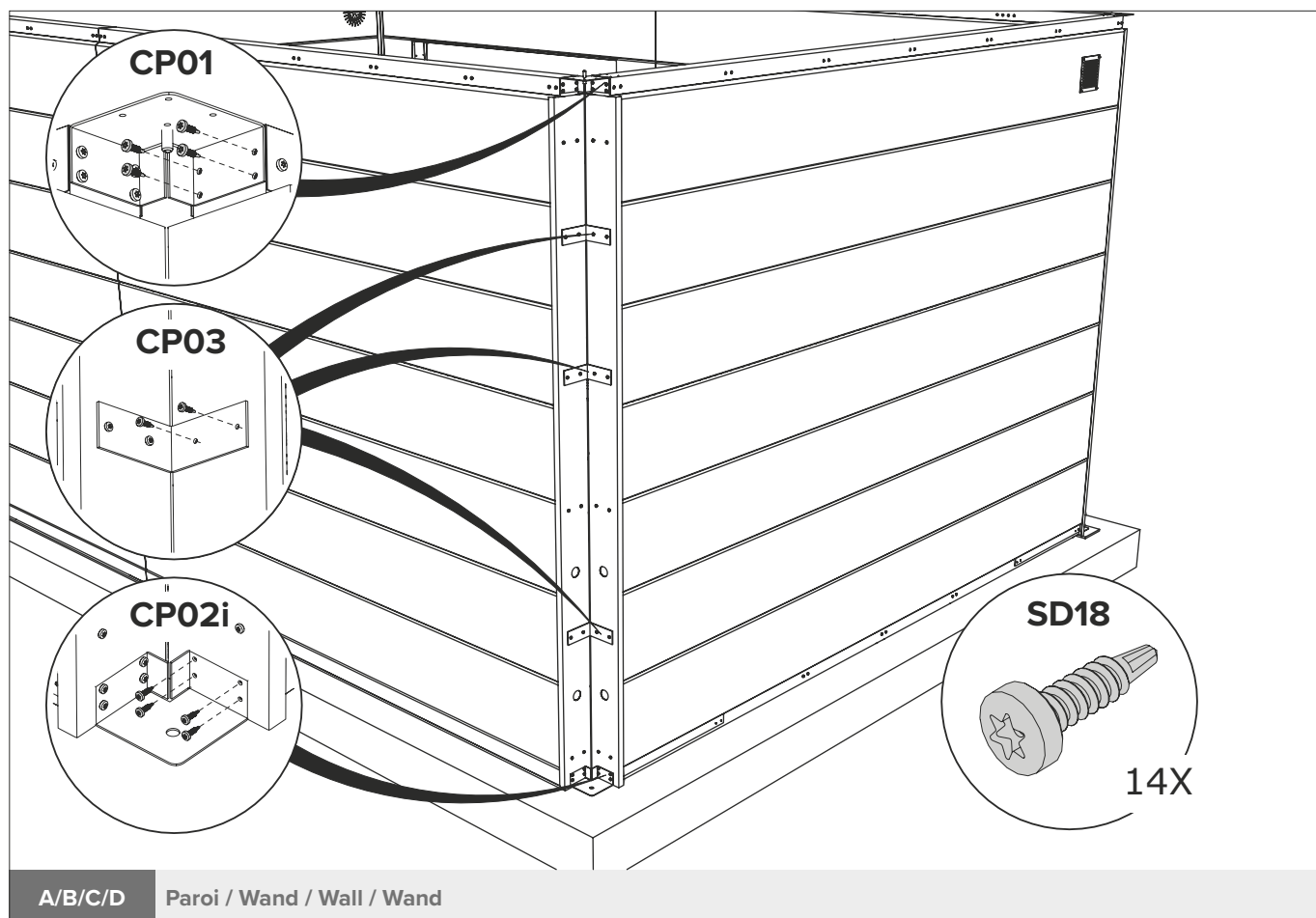


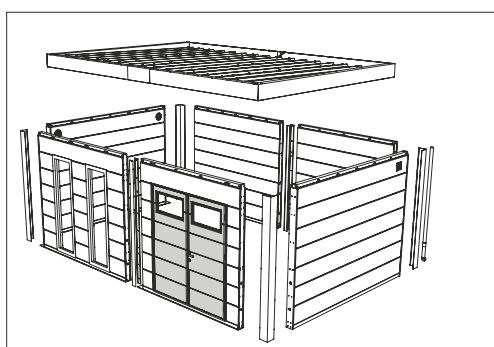
A Paroi / Wand / Wall / Wand



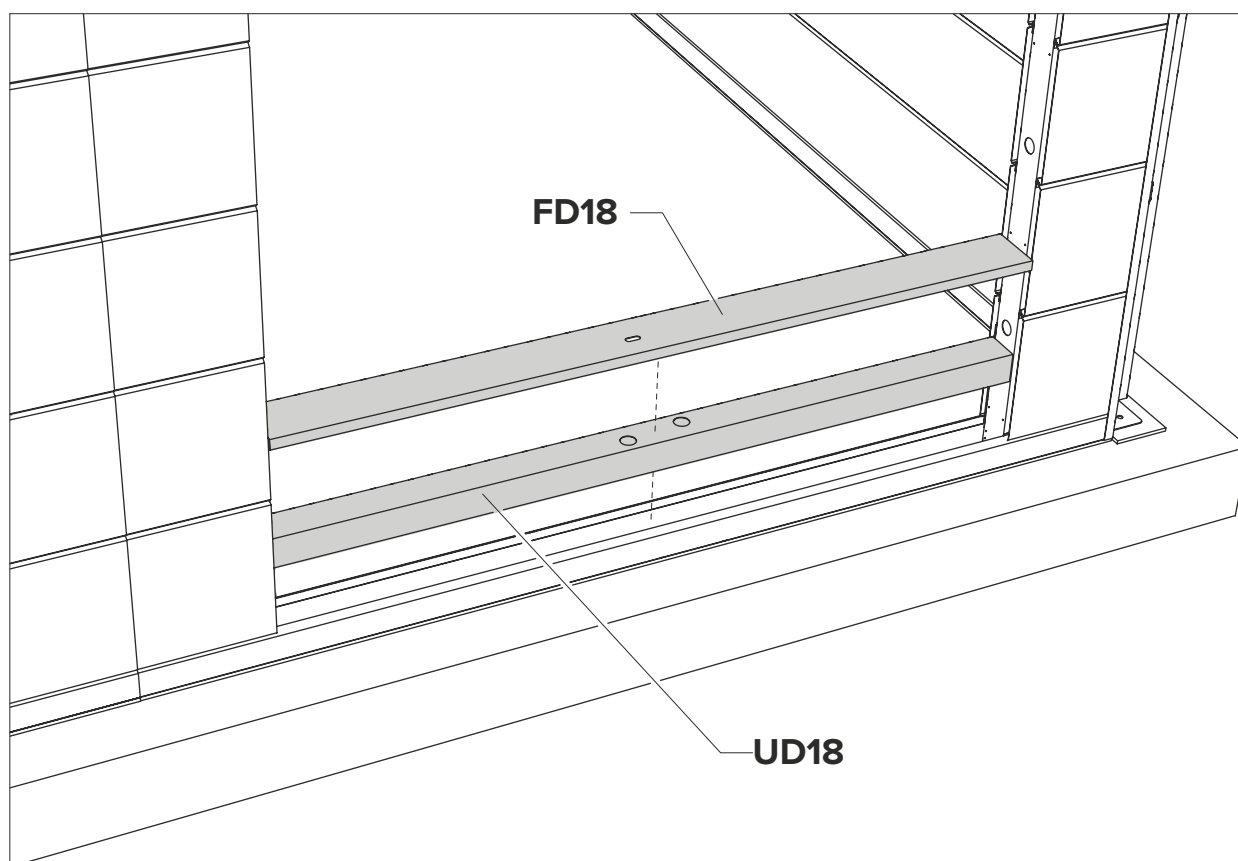
A Paroi / Wand / Wall / Wand



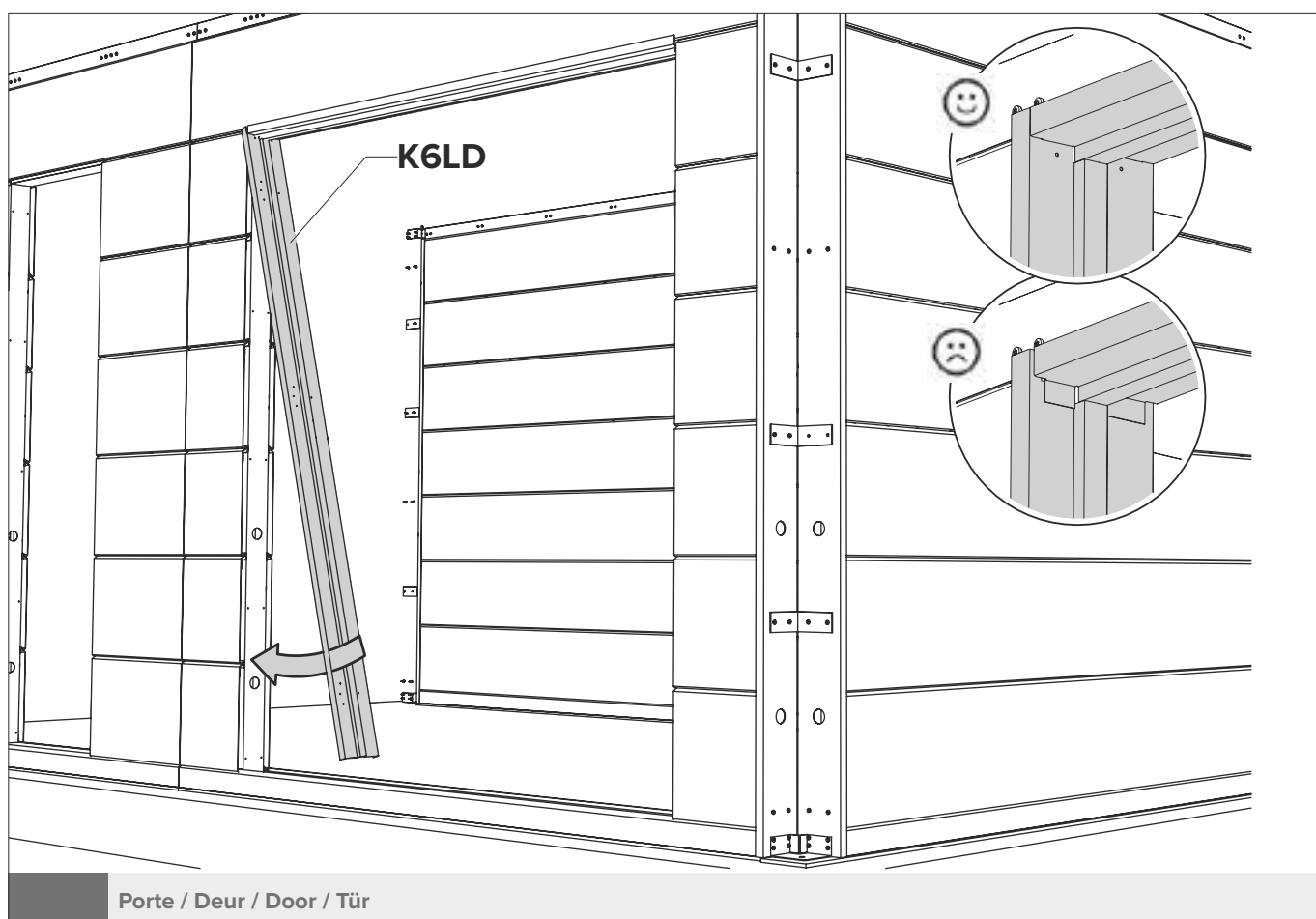
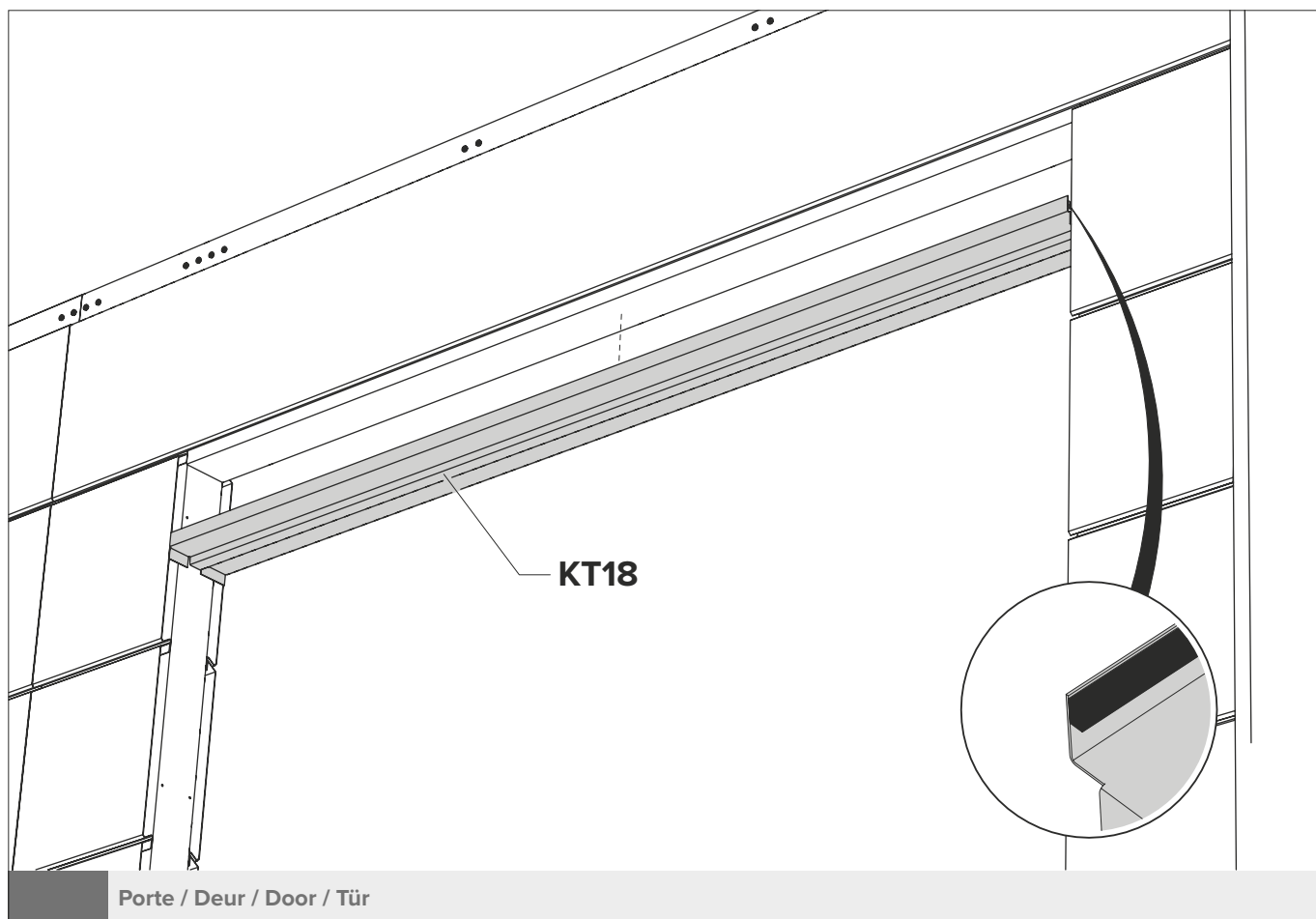


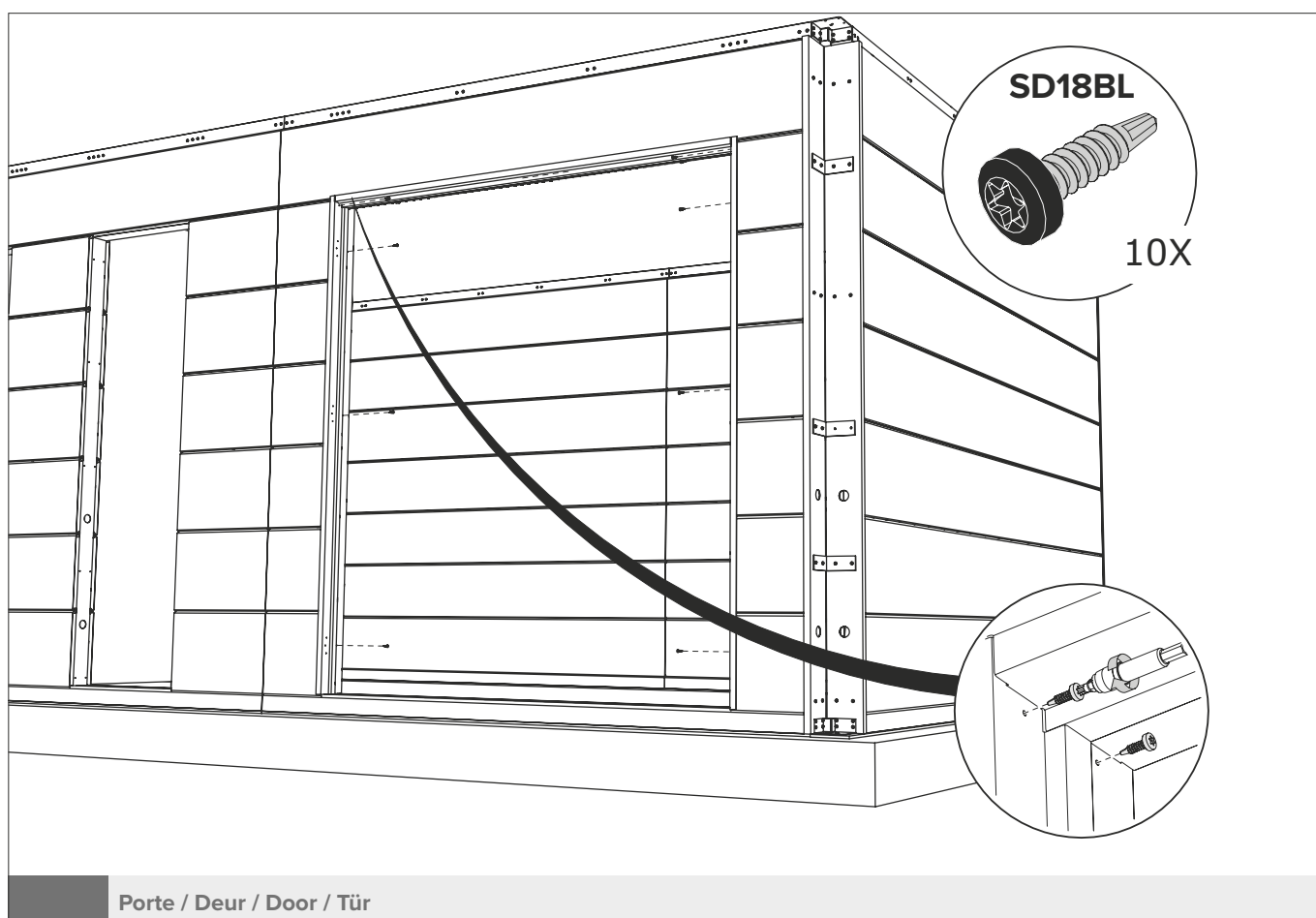
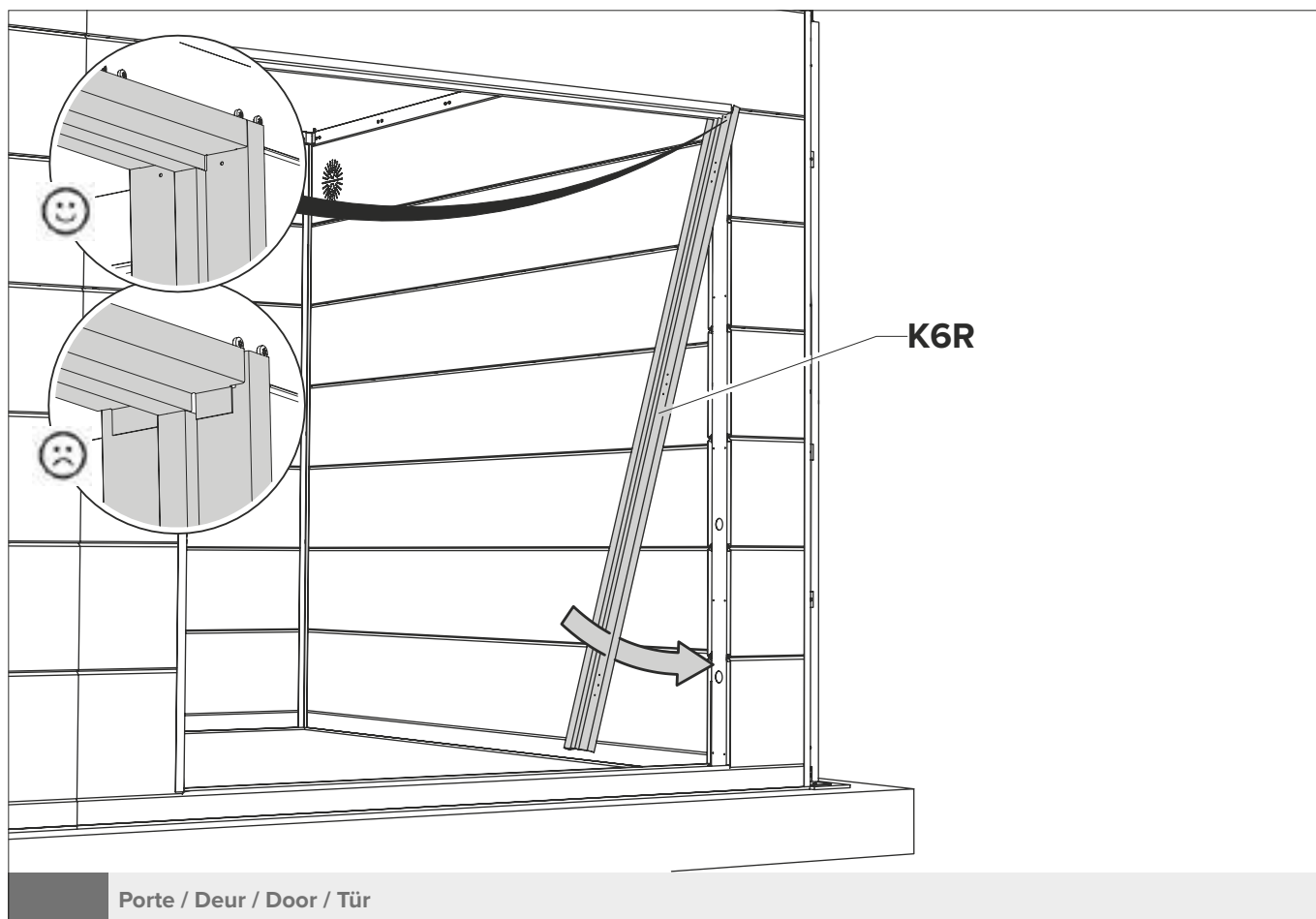


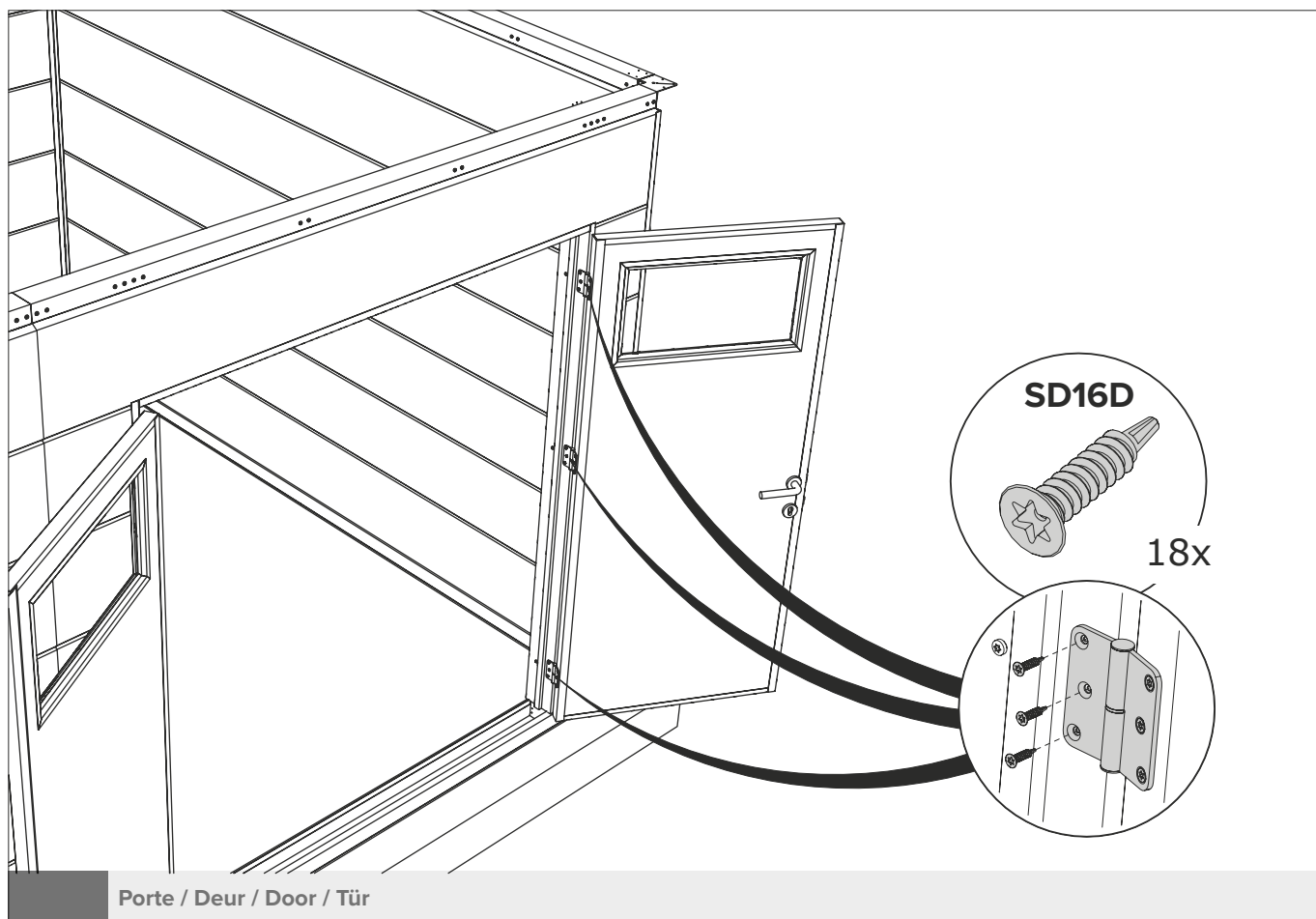
Porte / Deur / Door / Tür

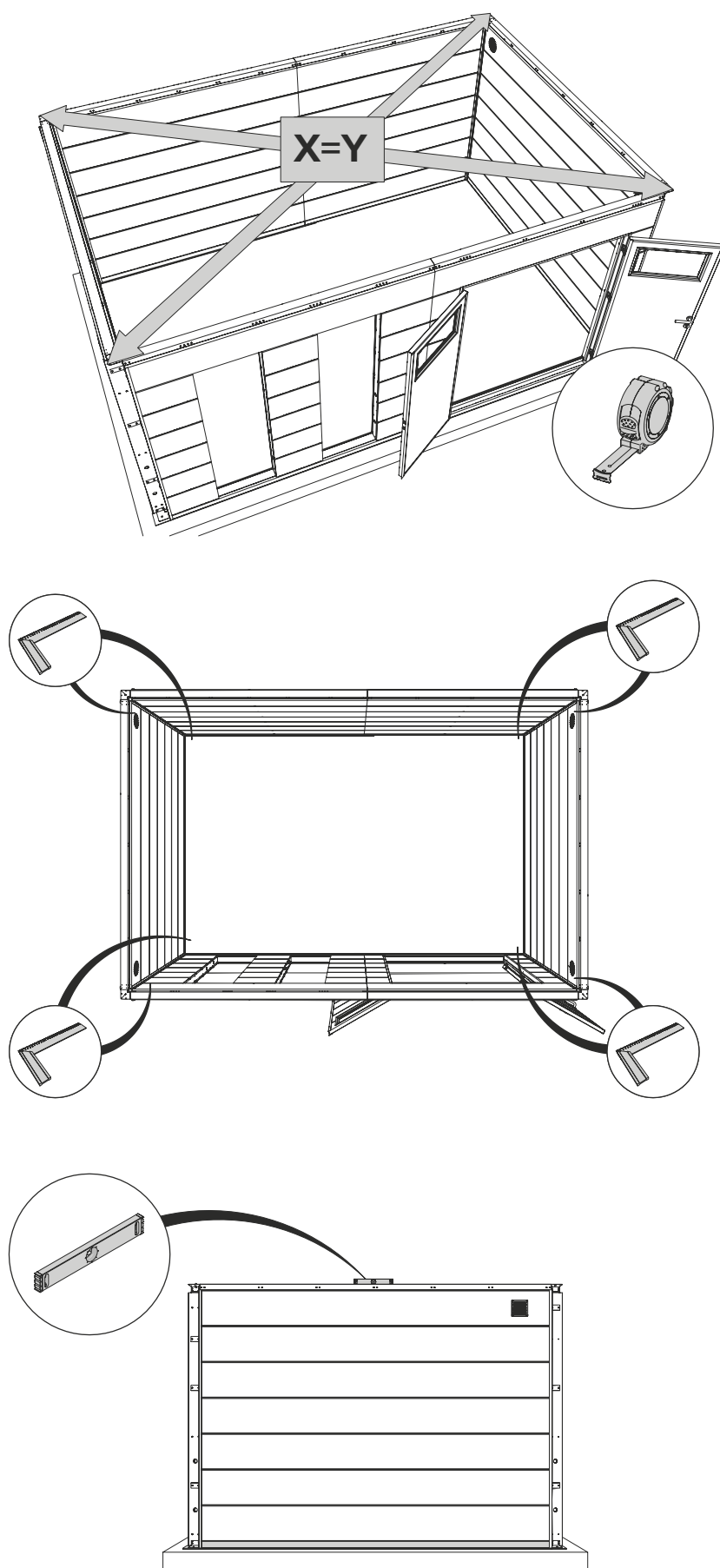


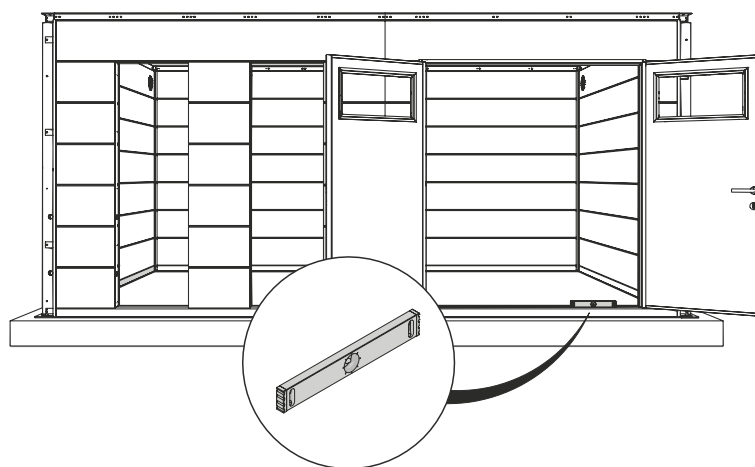
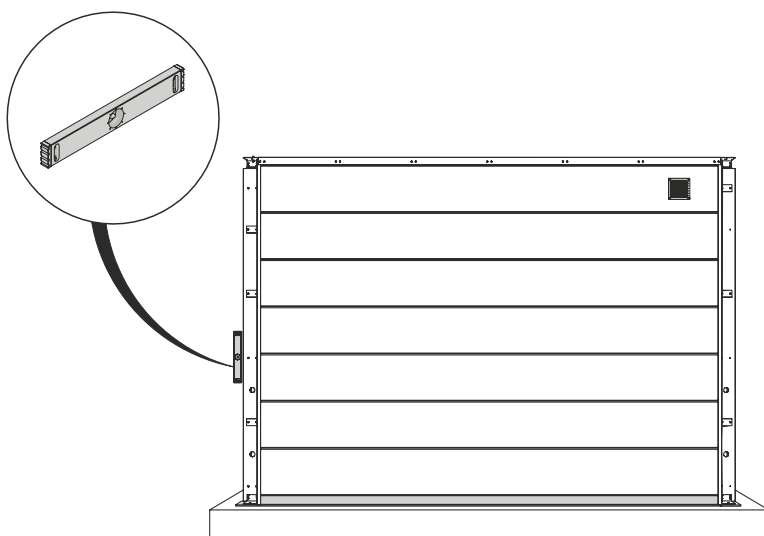
Porte / Deur / Door / Tür

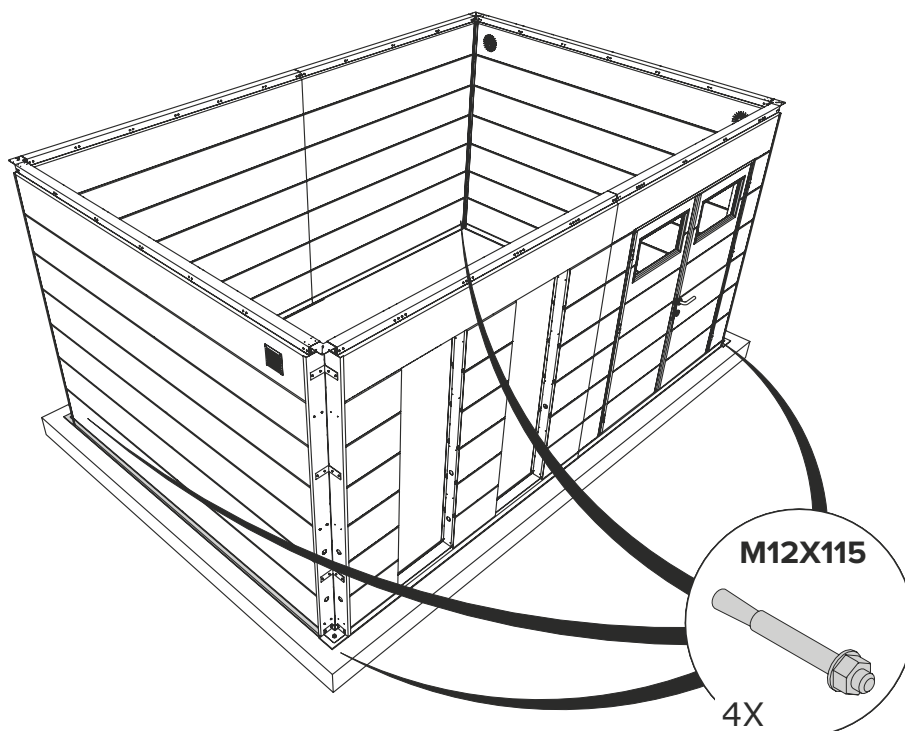






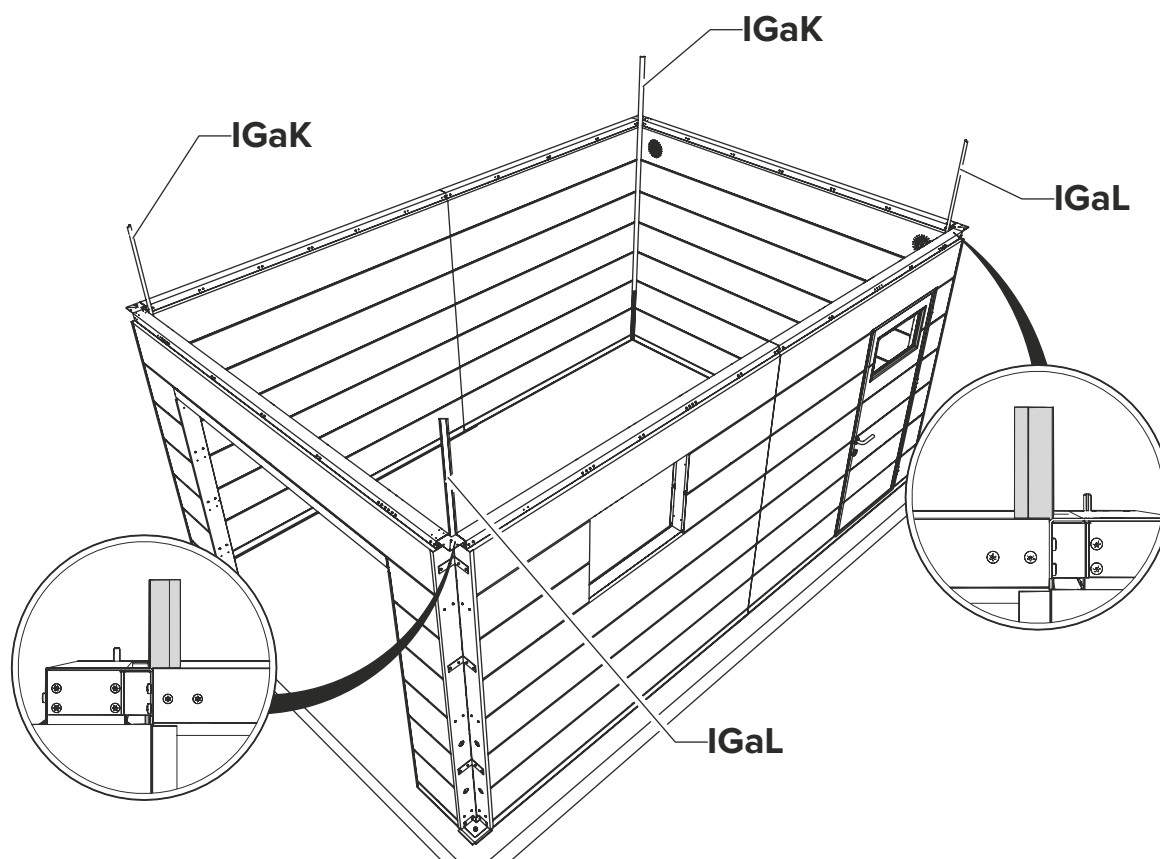






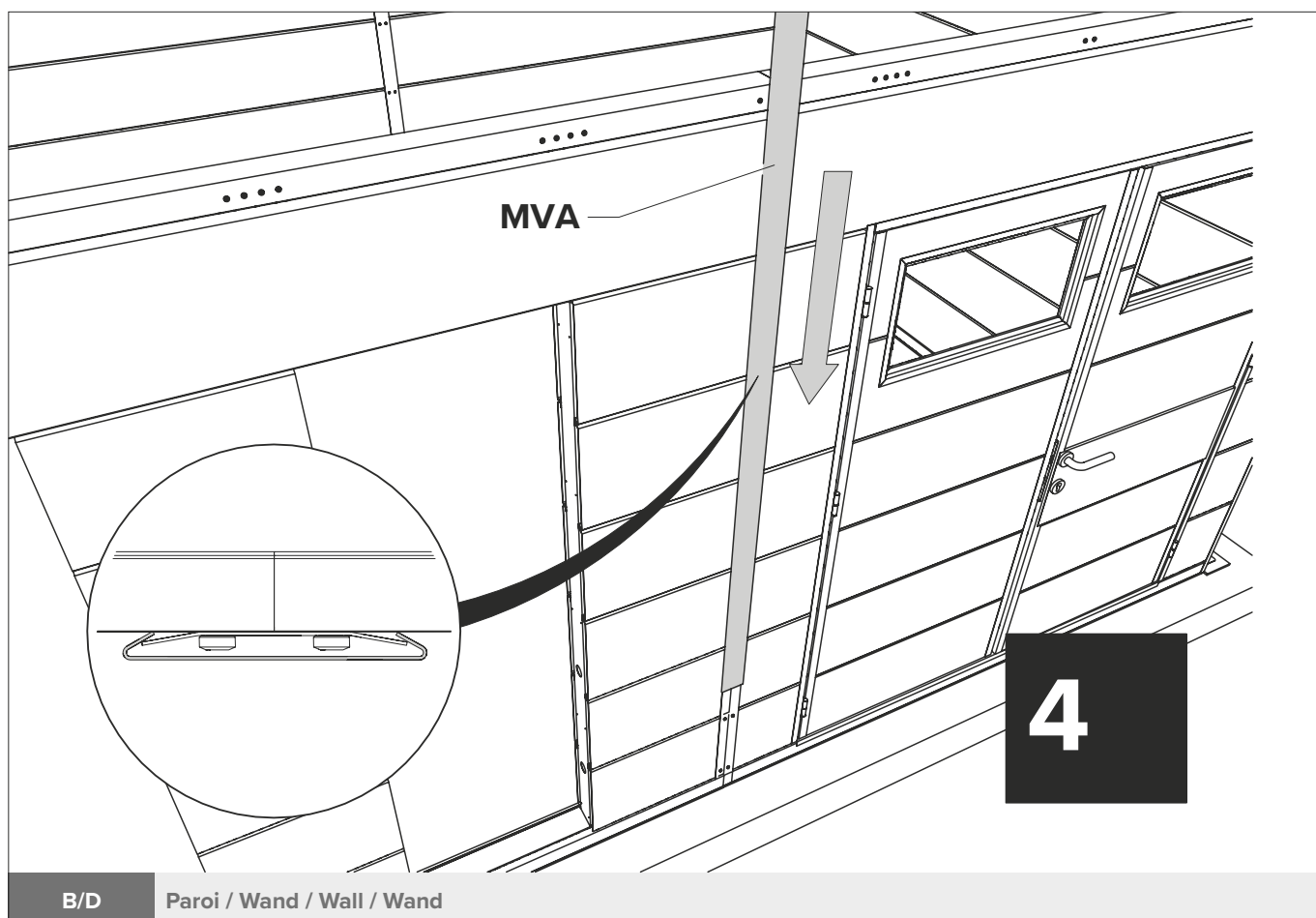
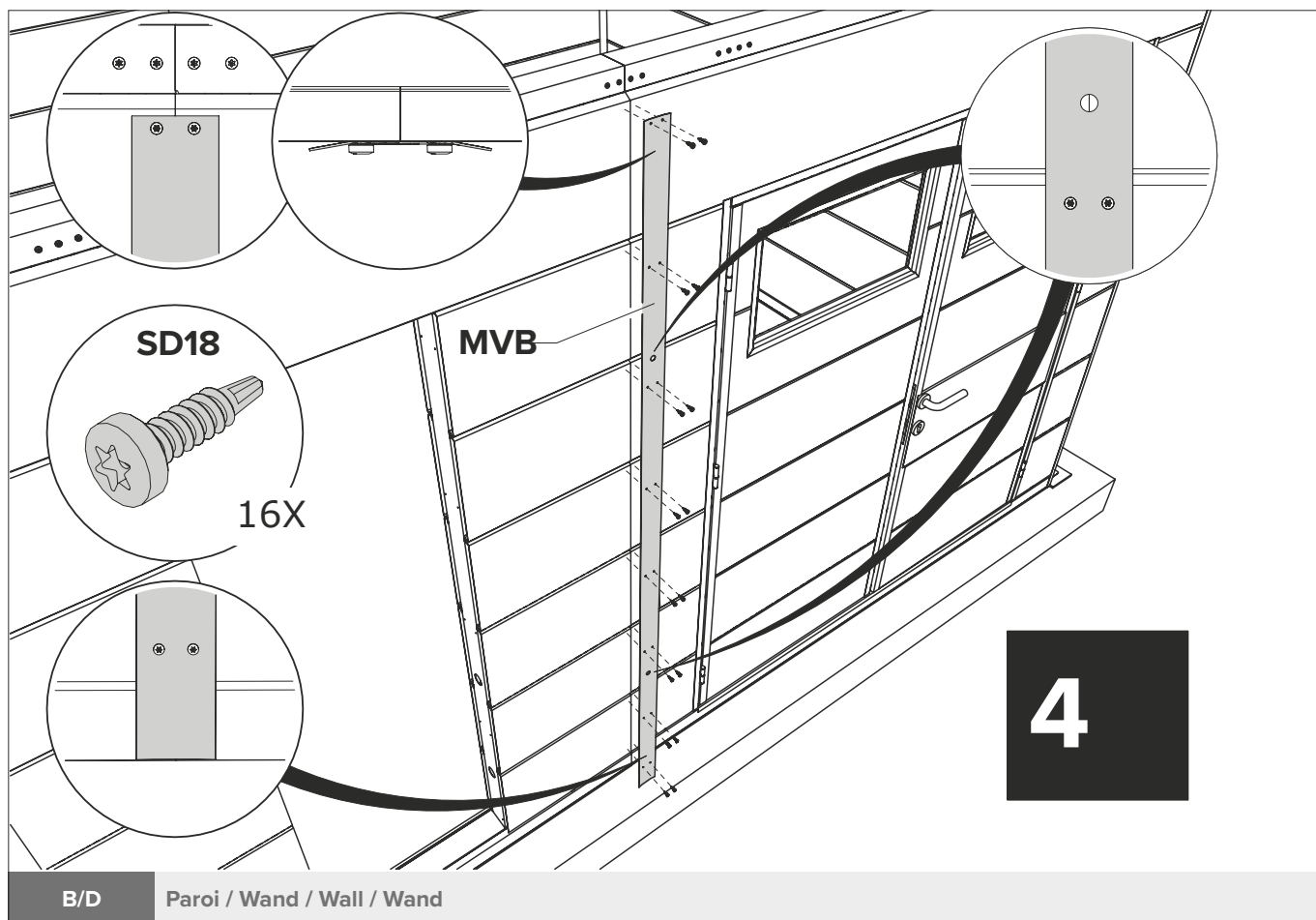
Exemple donné pour un sous-sol en béton. Fixer l'abri de jardin dans les règles de l'art.
 Voorbeeld is voor beton-ondergrond. Tuinhuisje fixeren volgens de regels van de kunst.
 Example is for concrete substrate. Fix the garden shed in accordance with good practise.
 Beispiel ist für Betonuntergrund. Fachgerechte Befestigung des Gartenhäuschens.

Ancrage / Verankering / Anchoring / Verankerung

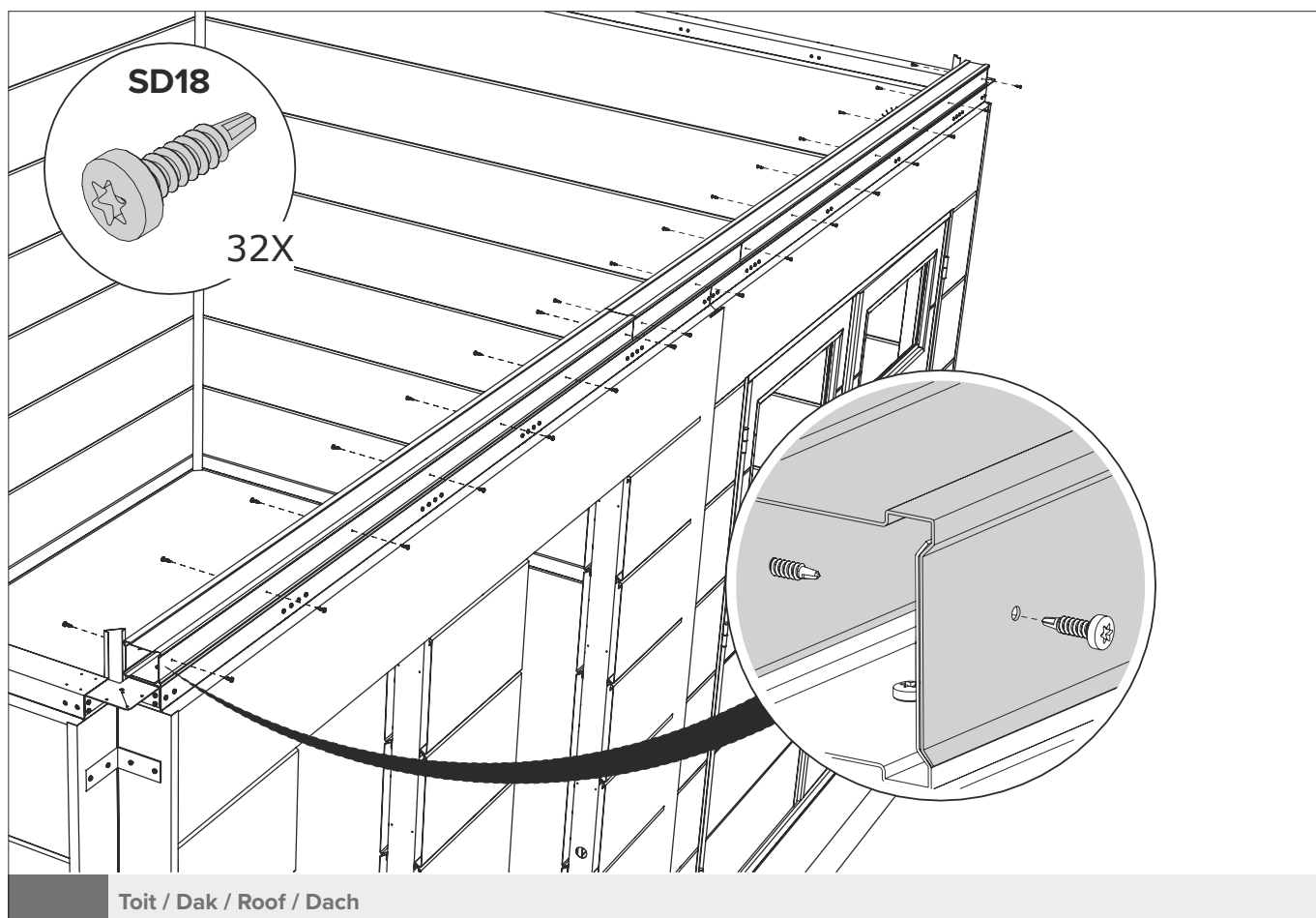
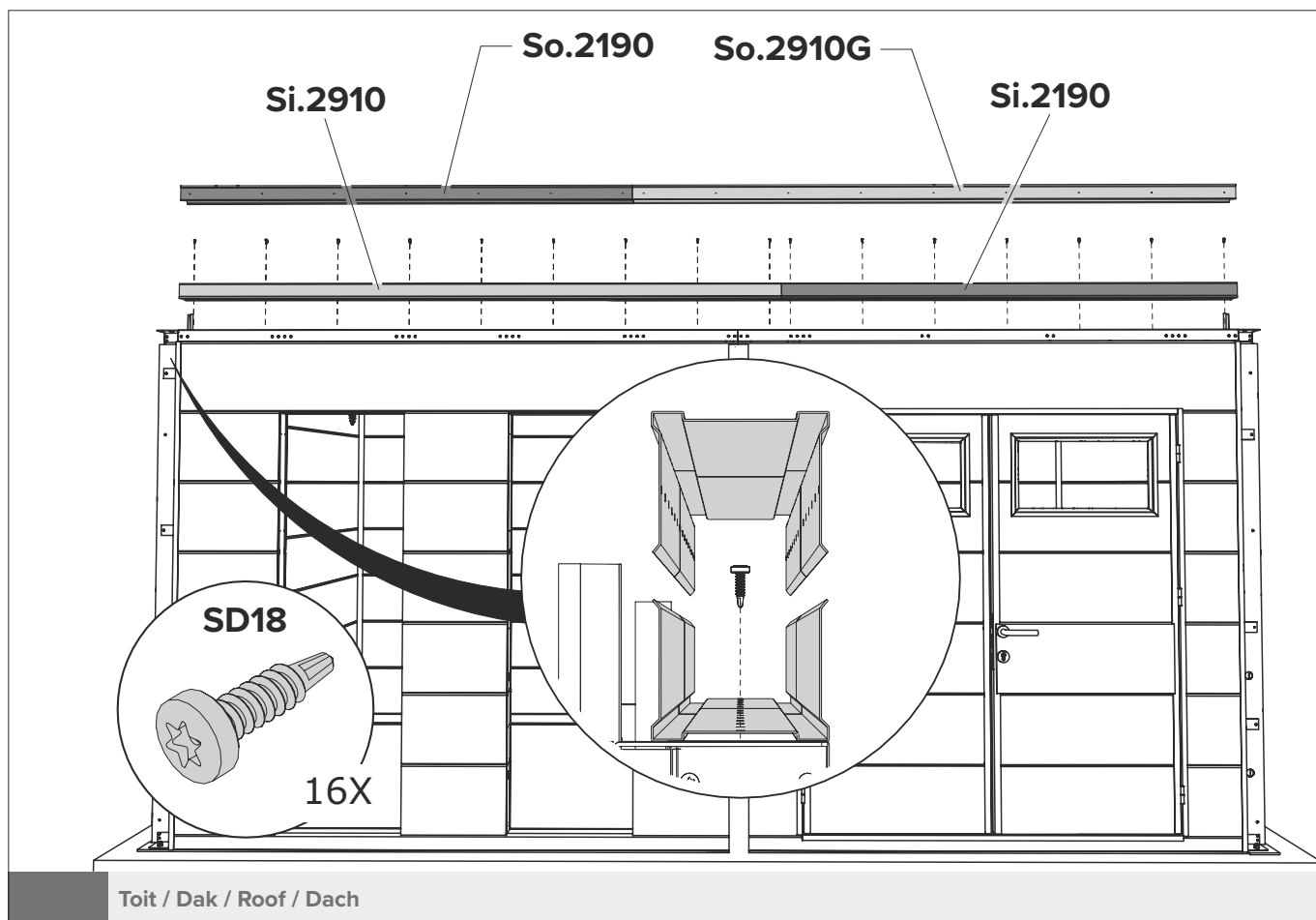


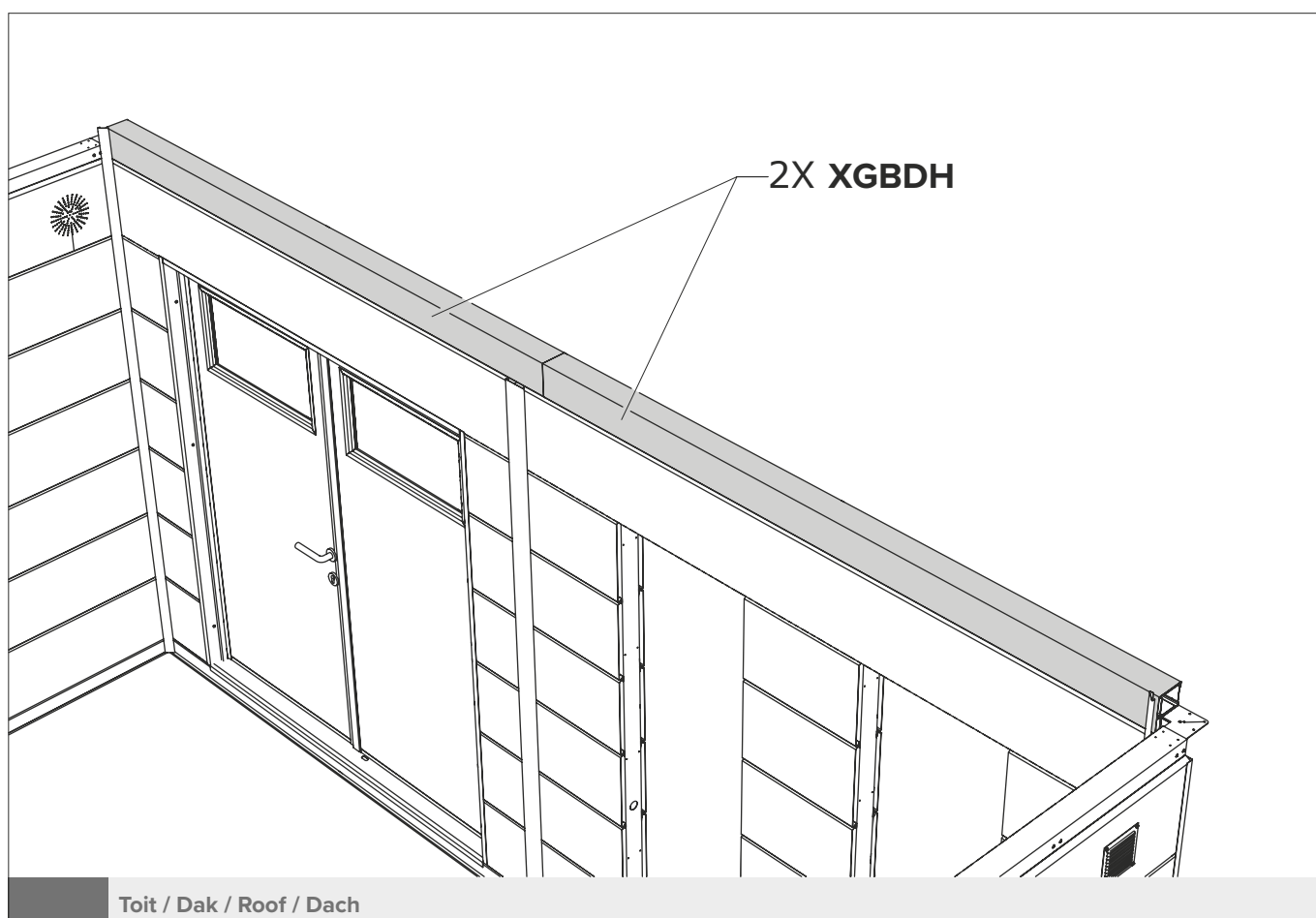
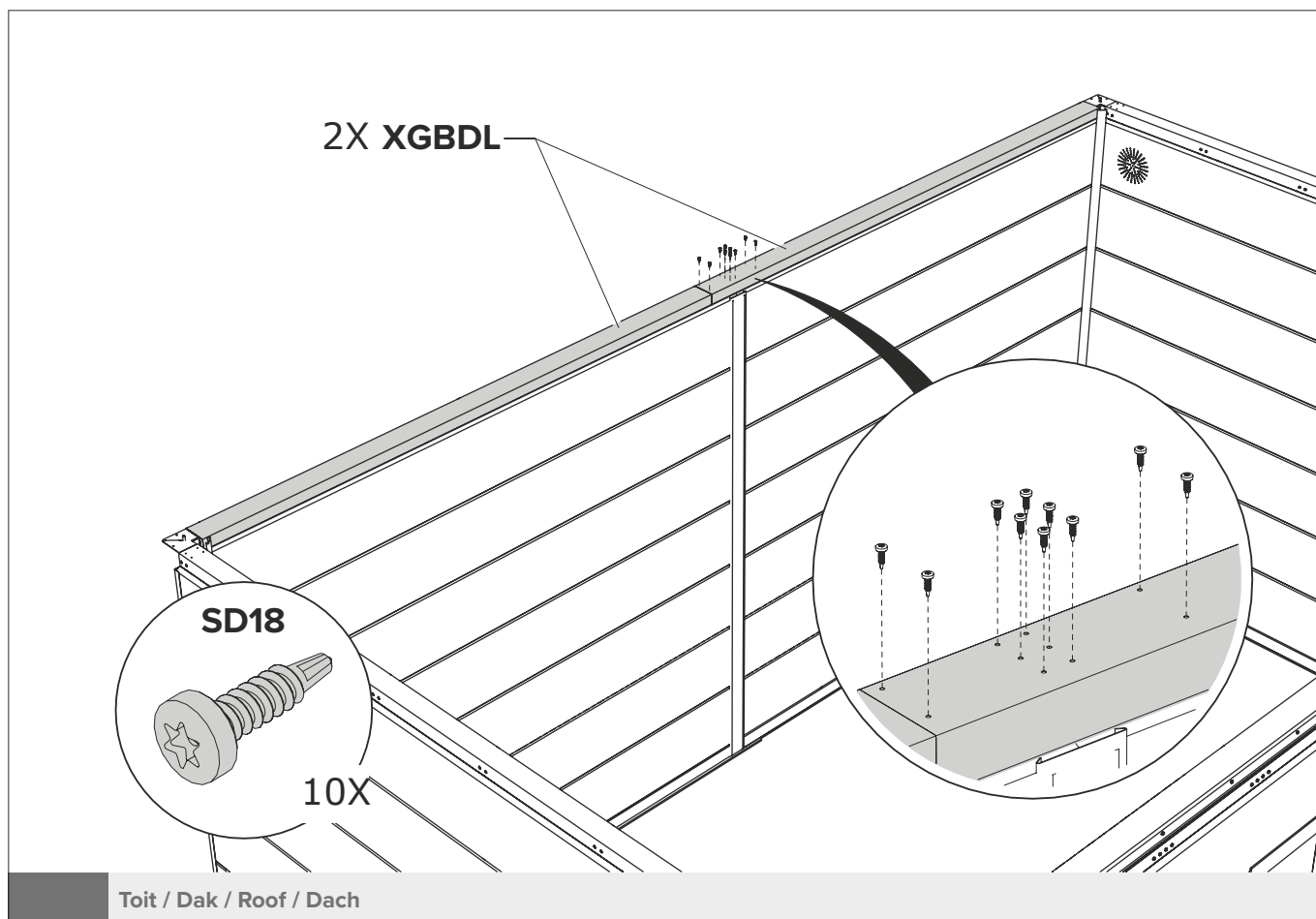
A/B/C/D

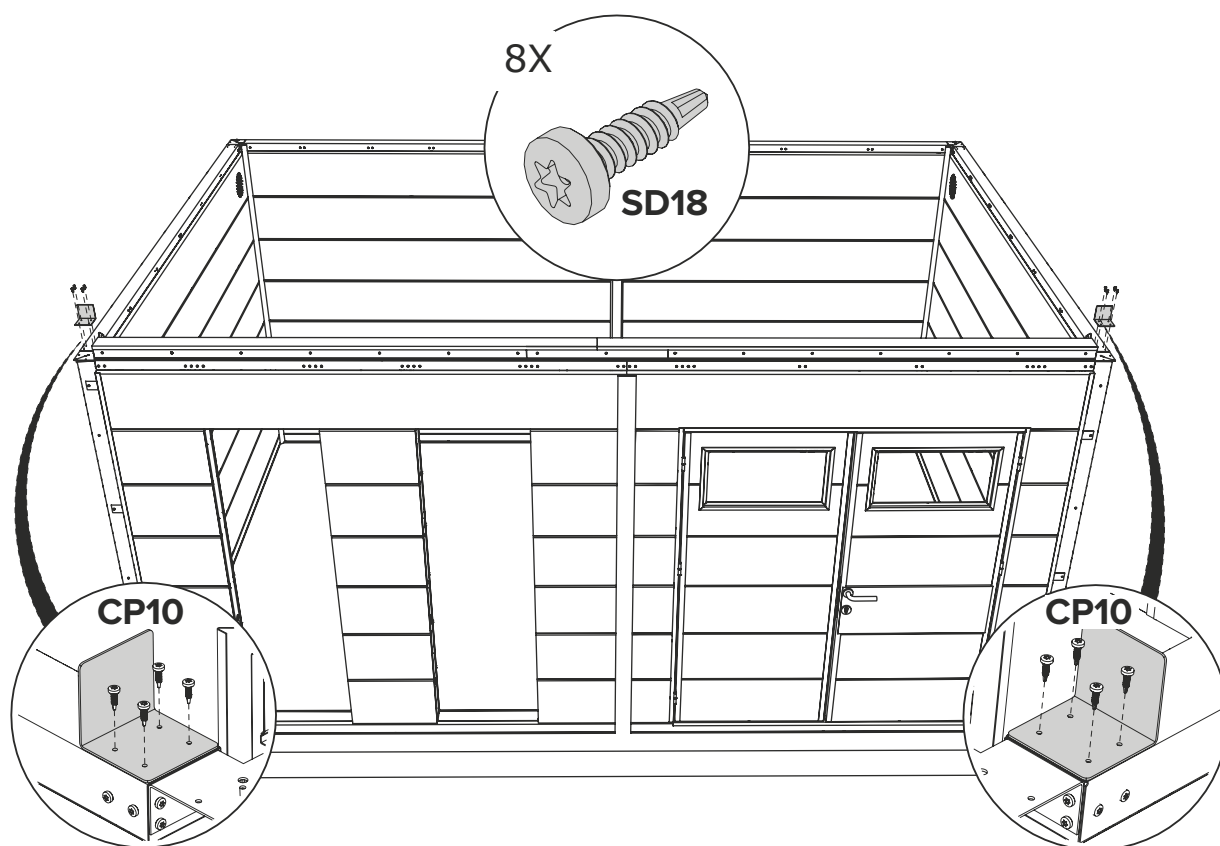
Paroi / Wand / Wall / Wand



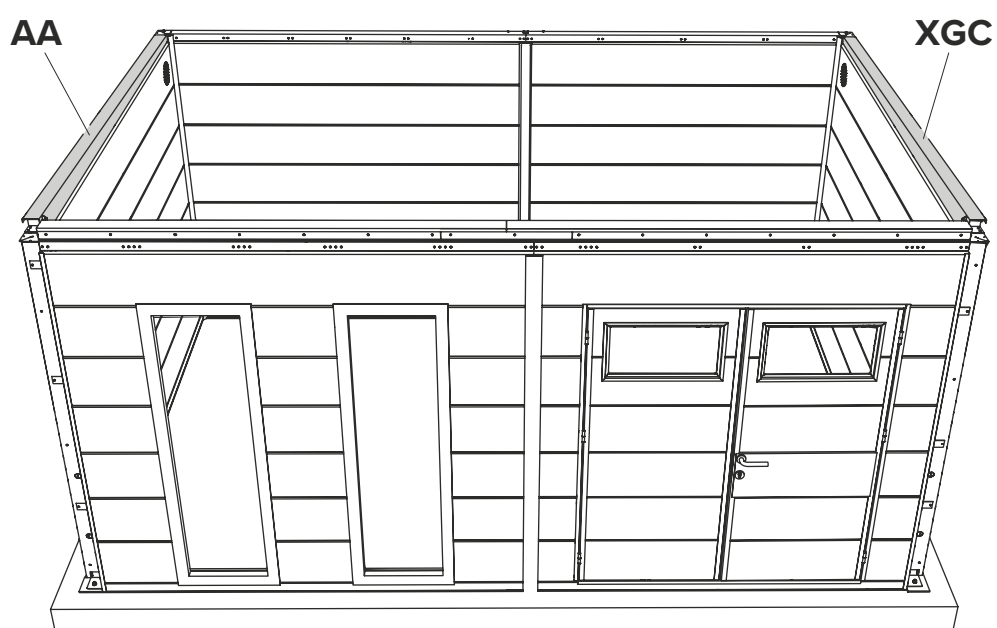
- La direction de la pente du toit est au choix du client. L' exemple de ce manuel est donné pour une pente de la droite vers la gauche. **Il est également possible de faire la pente de gauche à droite.**
 - Commencer le placement des panneaux de toiture en vérifiant bien la position et le parallélisme par rapport aux murs.
 - Attention, profils de finition du contour de toiture ne se placeront correctement que si les panneaux de toiture sont à la bonne position, correctement alignés et l'équerrage du haut des murs soit correcte
 - Visser après avoir installé le portail.
-
- De richting van helling kan aangepast worden naargelang uw voorkeur. In dit voorbeeld loopt de helling van het dak van rechts naar links. **Het is ook mogelijk de helling van links naar rechts te maken.**
 - Begin met het plaatsen van de dakpanelen en controleer de positie en de paralleliteit ten opzichte van de muren.
 - Hou er rekening mee dat de afwerkingsprofielen voor de dakranden alleen correct worden geplaatst als de dakpanelen in de juiste positie staan, correct zijn uitgelijnd en de hoeken aan de bovenkant van de wanden in een perfecte hoek van 90° zijn.
 - Vastschroeven na installatie van de poort.
-
- Slope direction can be adjusted according to your preference. In this example, the slope of the roof is from right to left. **It is also possible to make the slope from left to right.**
 - Start by installing the roof panels and check the position and parallelism to the walls.
 - Please note that the finishing profiles for the roof edges are only correctly placed if the roof panels are in the correct position, correctly aligned and the corners at the top of the walls are at a perfect angle of 90°.
 - Tighten the screws after installing the gate.
-
- Die Neigungsrichtung kann nach Ihren Wünschen angepasst werden. In diesem Beispiel ist die Dachneigung von rechts nach links. **Es ist auch möglich, die Neigung von links nach rechts zu machen.**
 - Beginnen Sie mit dem Platzieren der Dachpaneele und überprüfen Sie die Position und die Parallelität in Bezug auf die Wände.
 - Bitte beachten Sie, dass die Dachblenden-Abschlussprofile nur dann korrekt platziert werden, wenn sich die Dachpaneele in der richtigen Position befinden, korrekt ausgerichtet sind und die Oberseite der Wände in perfekte Hecken vom 90° montiert sind.
 - Festschrauben nach dem Einbau des Tors.





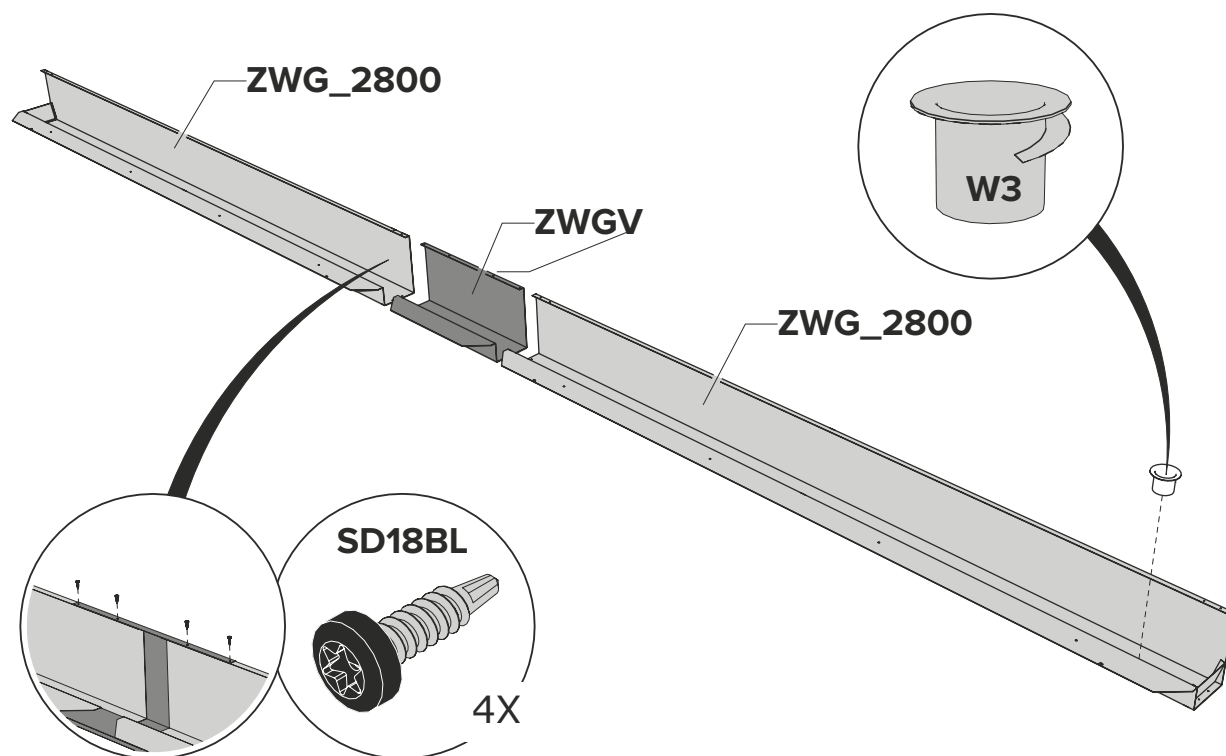


Toit / Dak / Roof / Dach

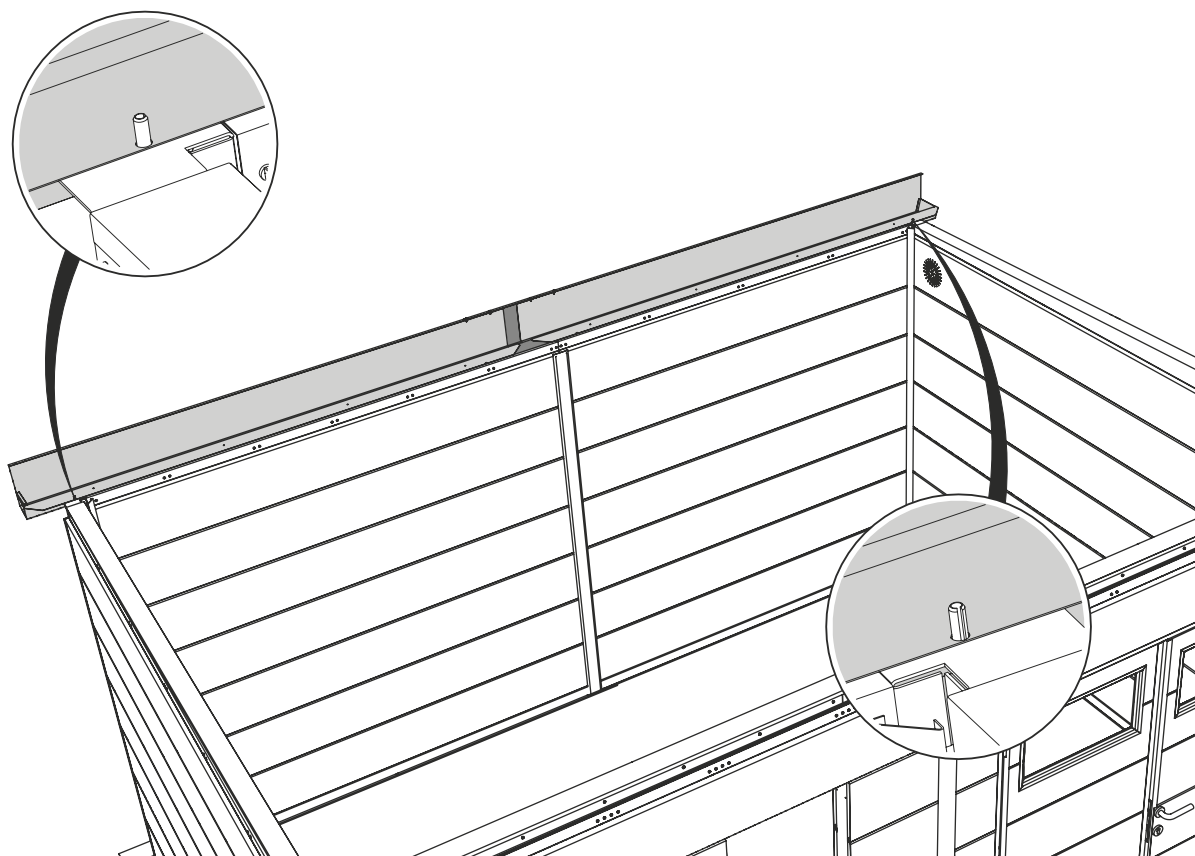


Toit / Dak / Roof / Dach

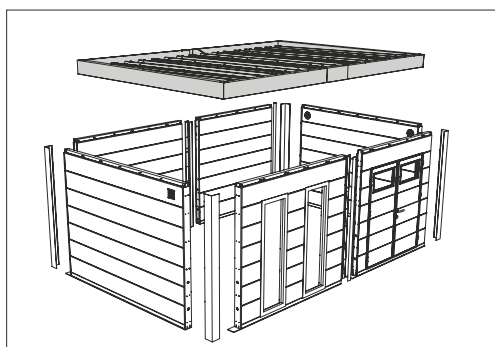
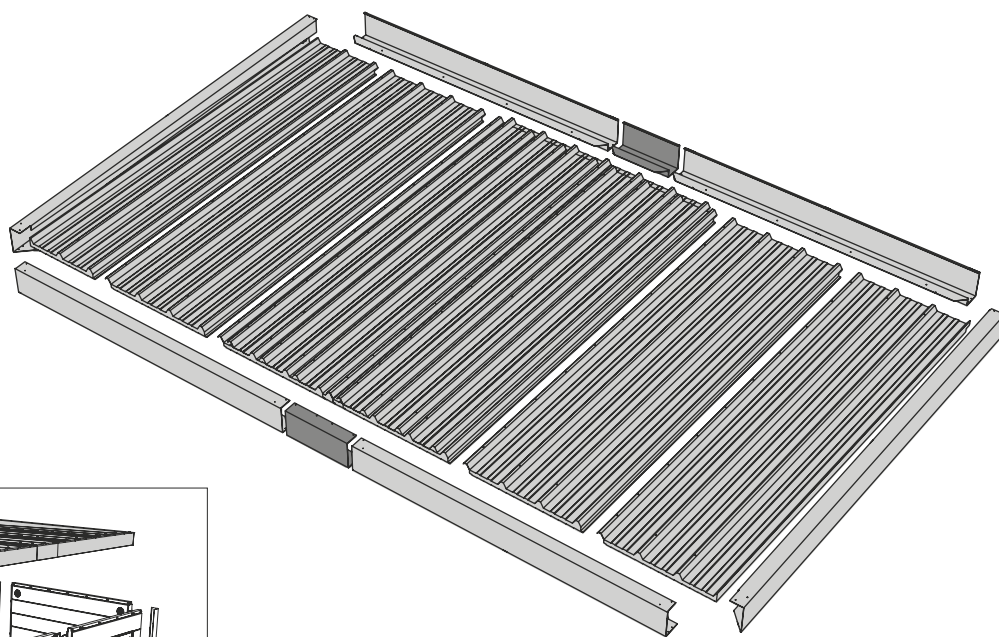
Retirer la bande / Tape verwijderen / Remove tape / Klebeband entfernen



Drain / Afwatering / Drainage / Drainage

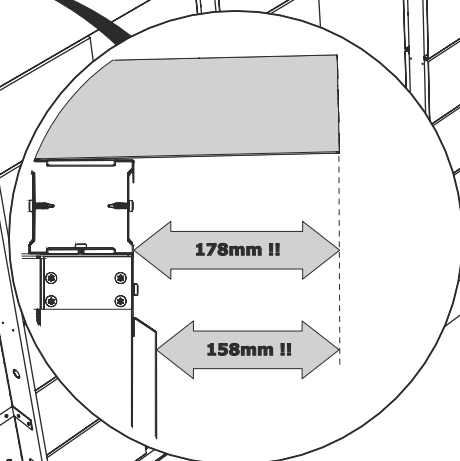
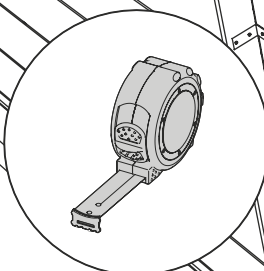
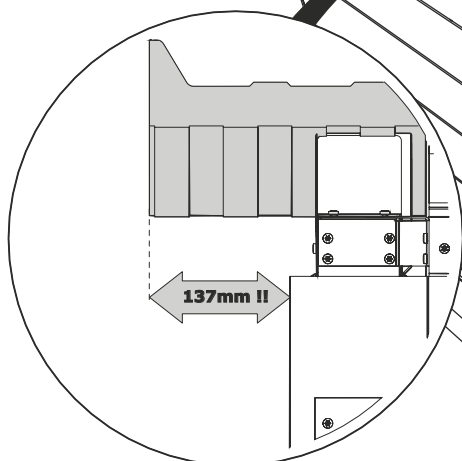


Drain / Afwatering / Drainage / Drainage

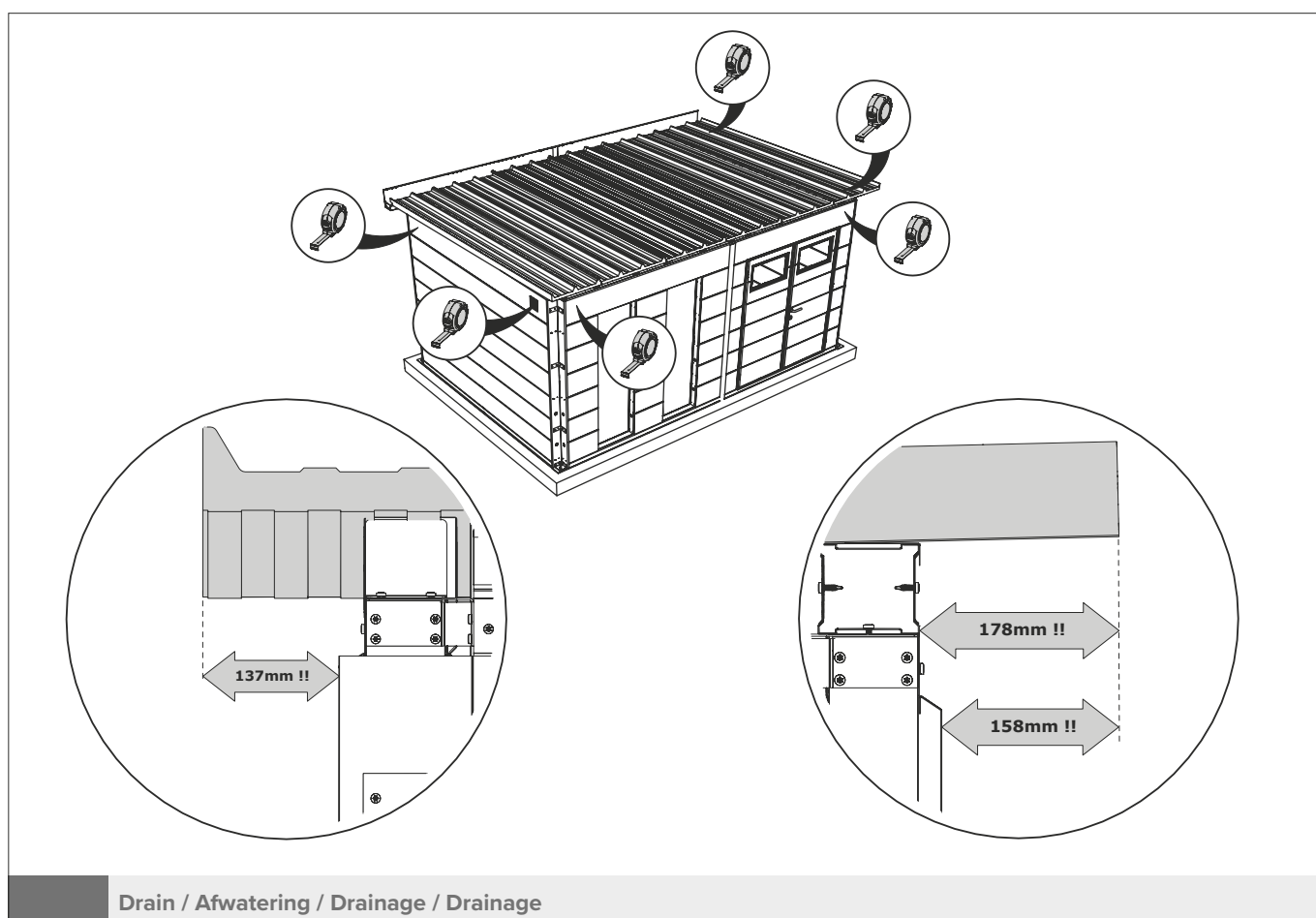
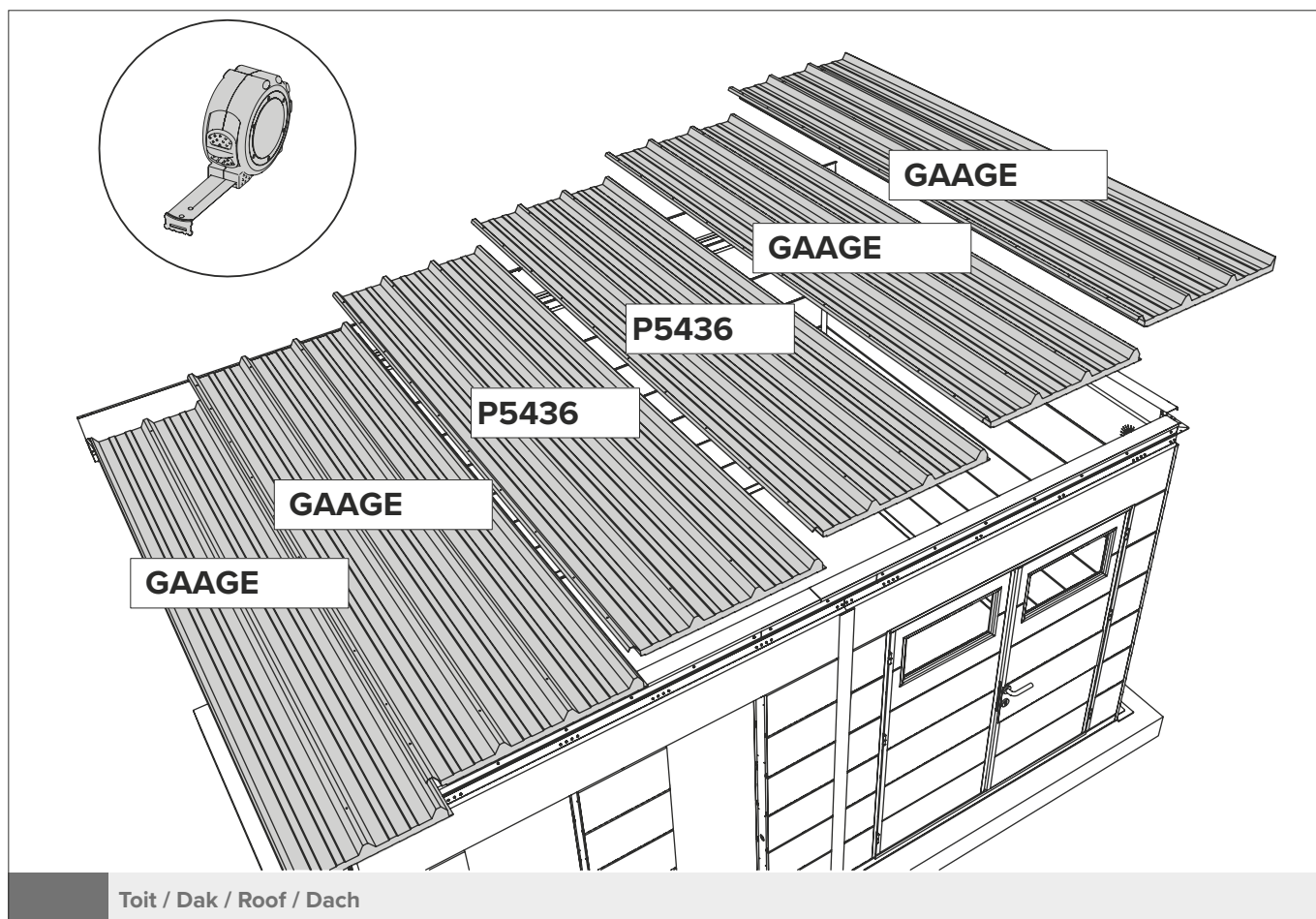


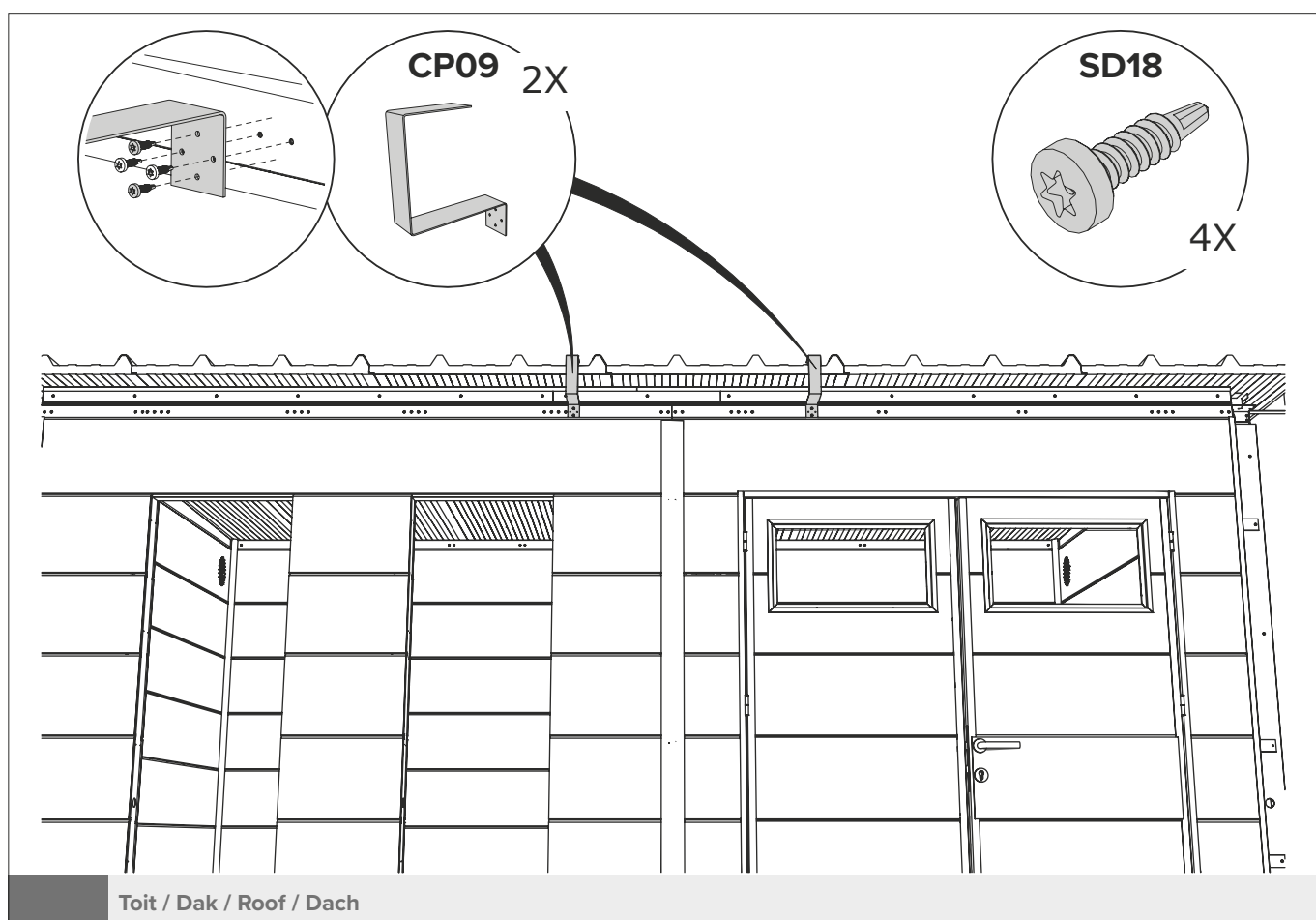
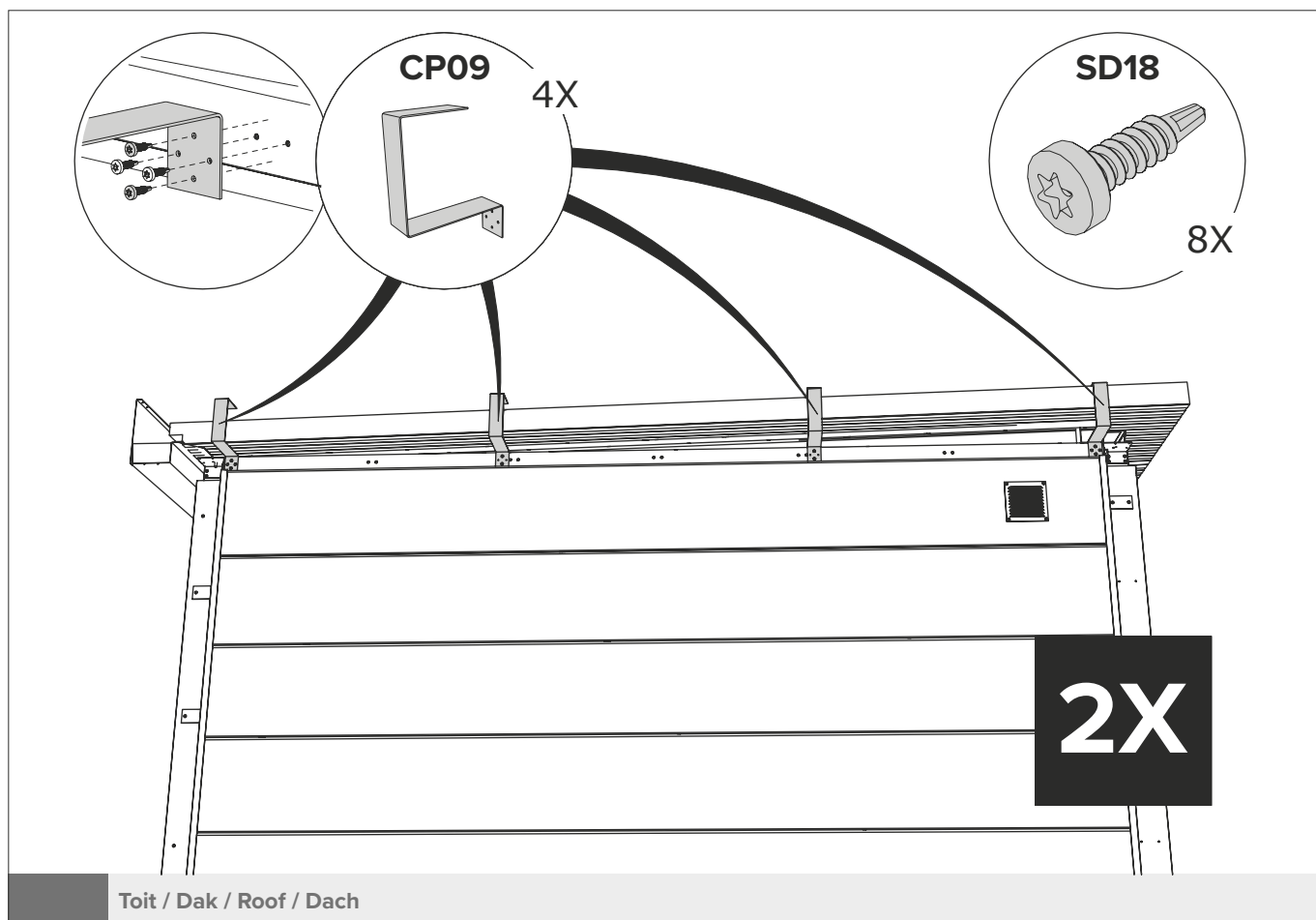
Toit / Dak / Roof / Dach

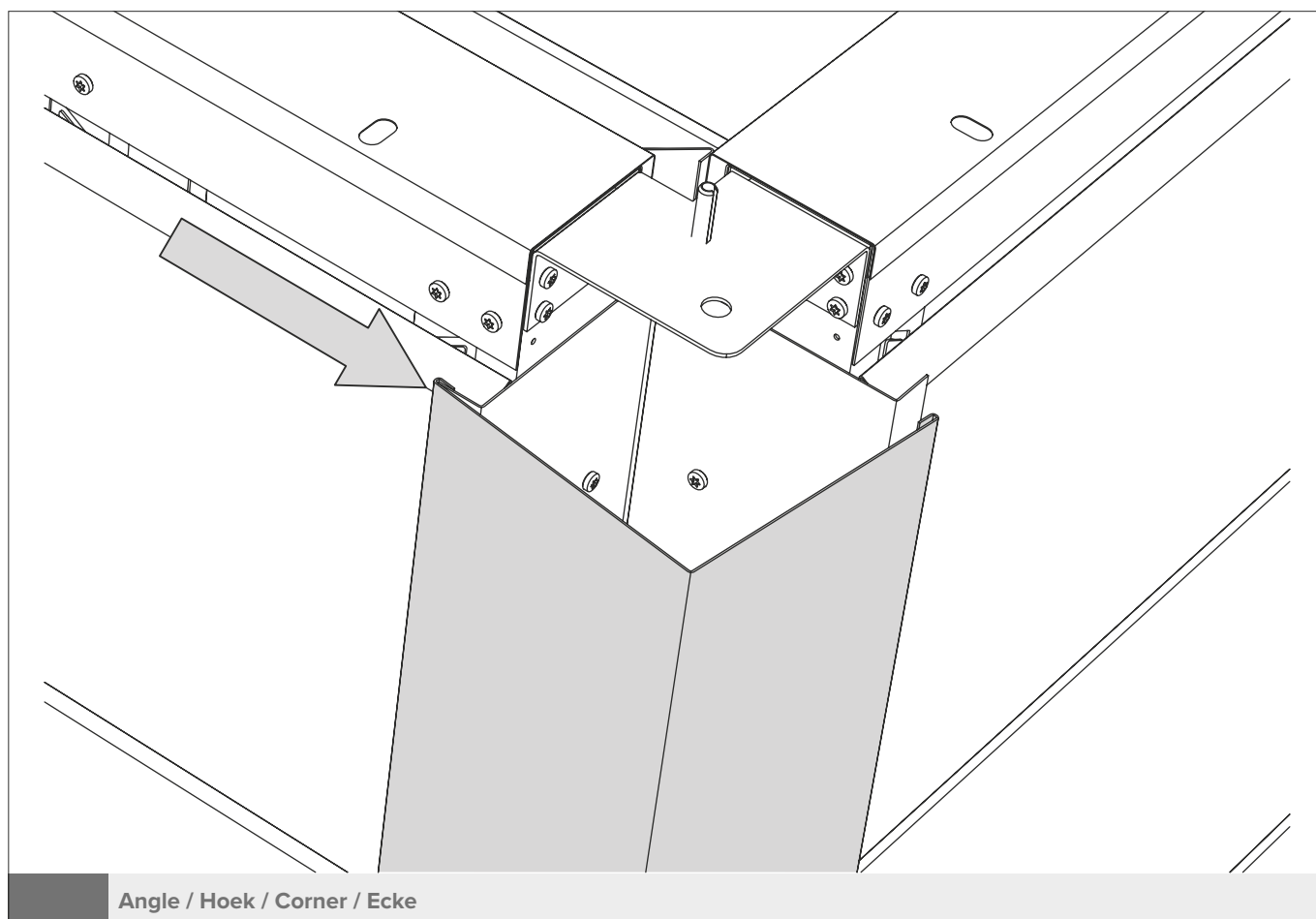
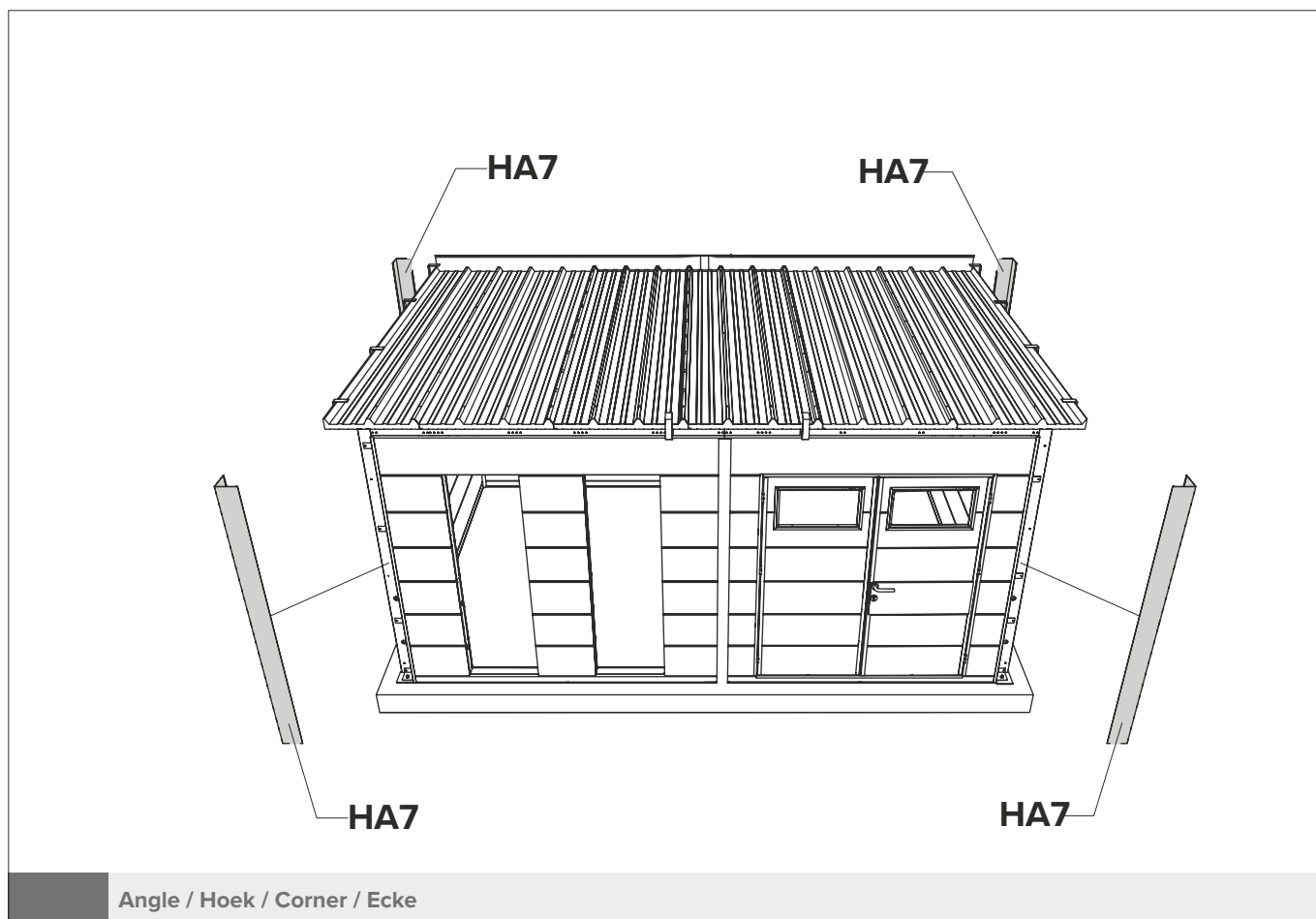
Jl Garage 1

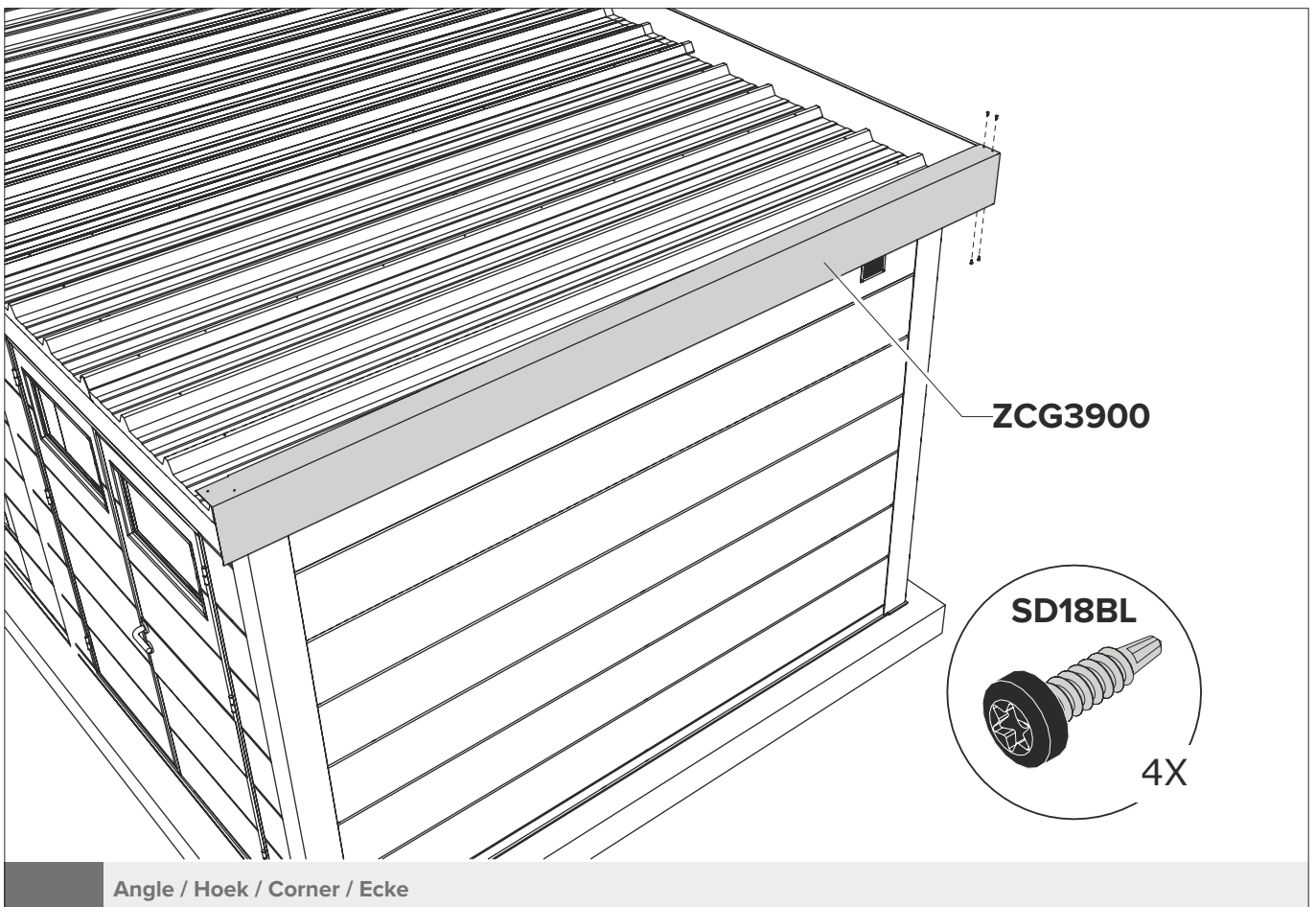
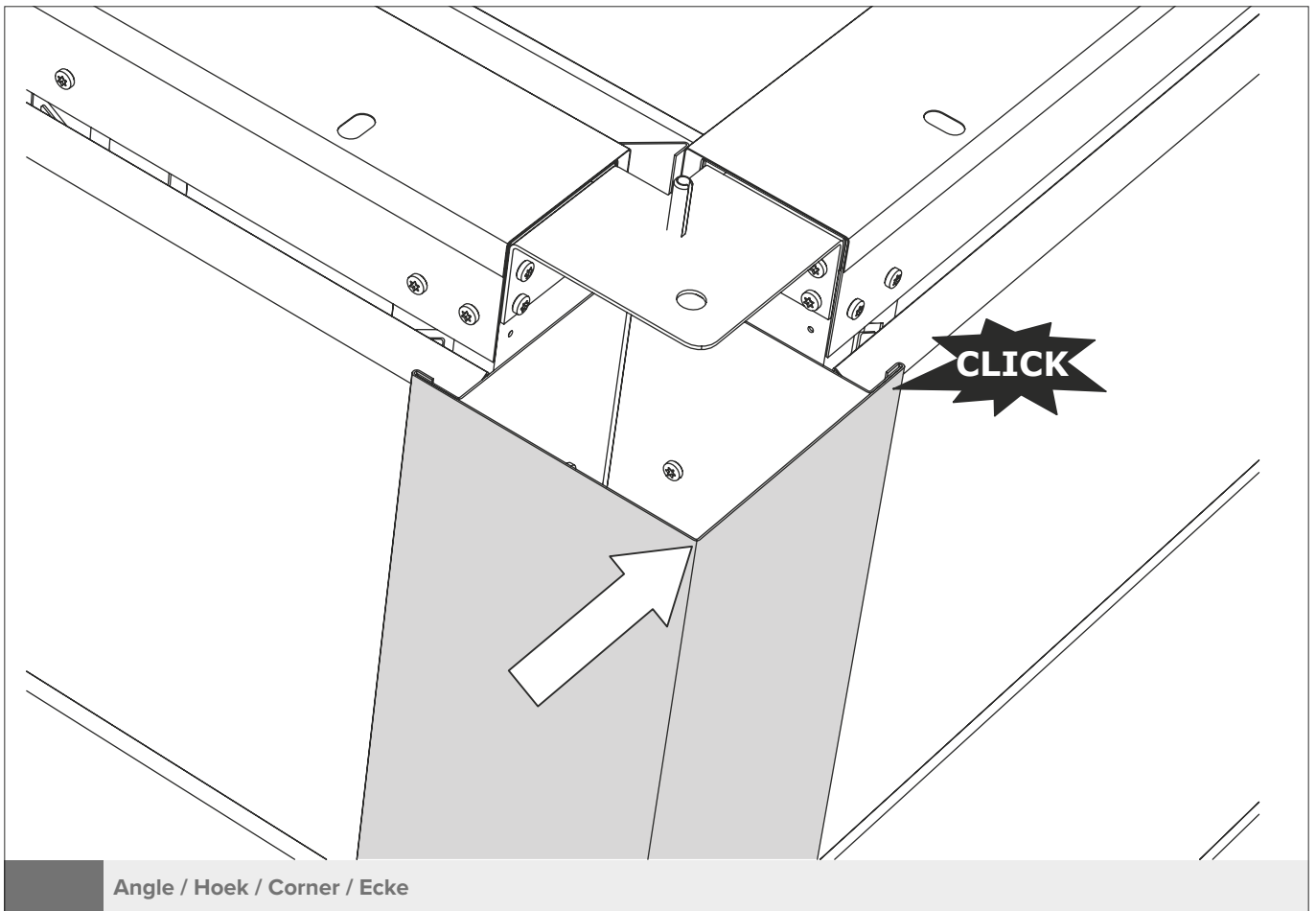


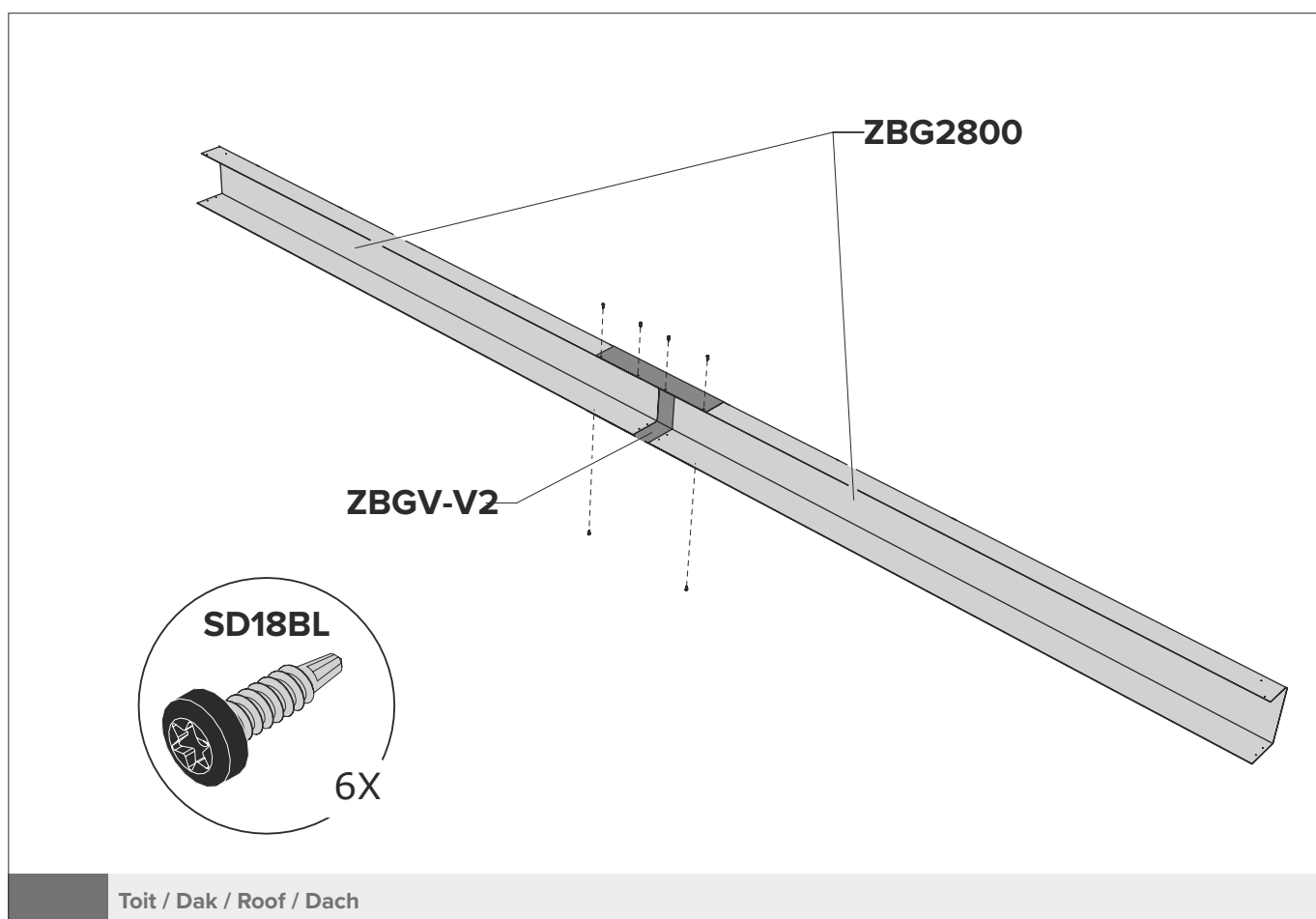
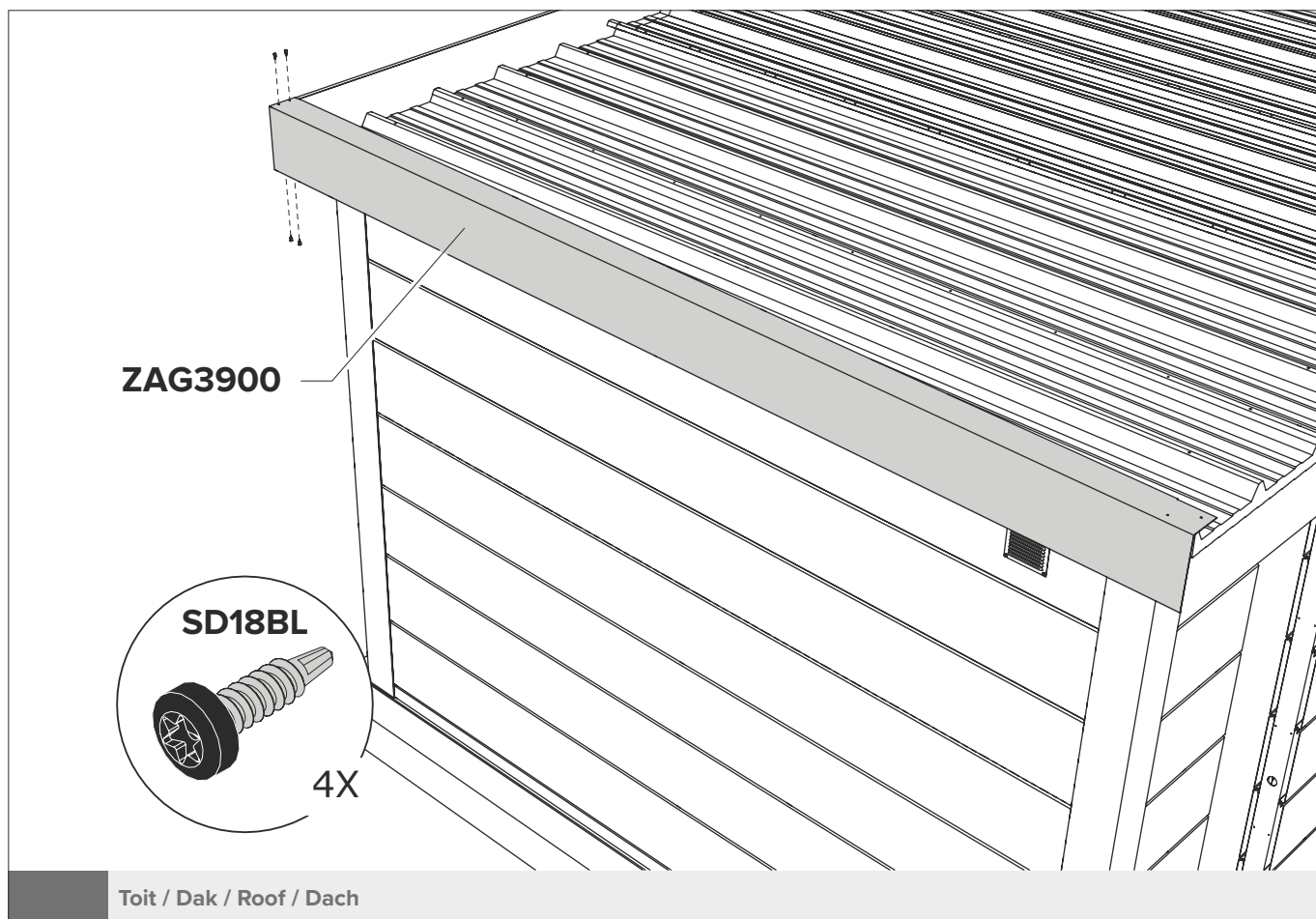
Toit / Dak / Roof / Dach

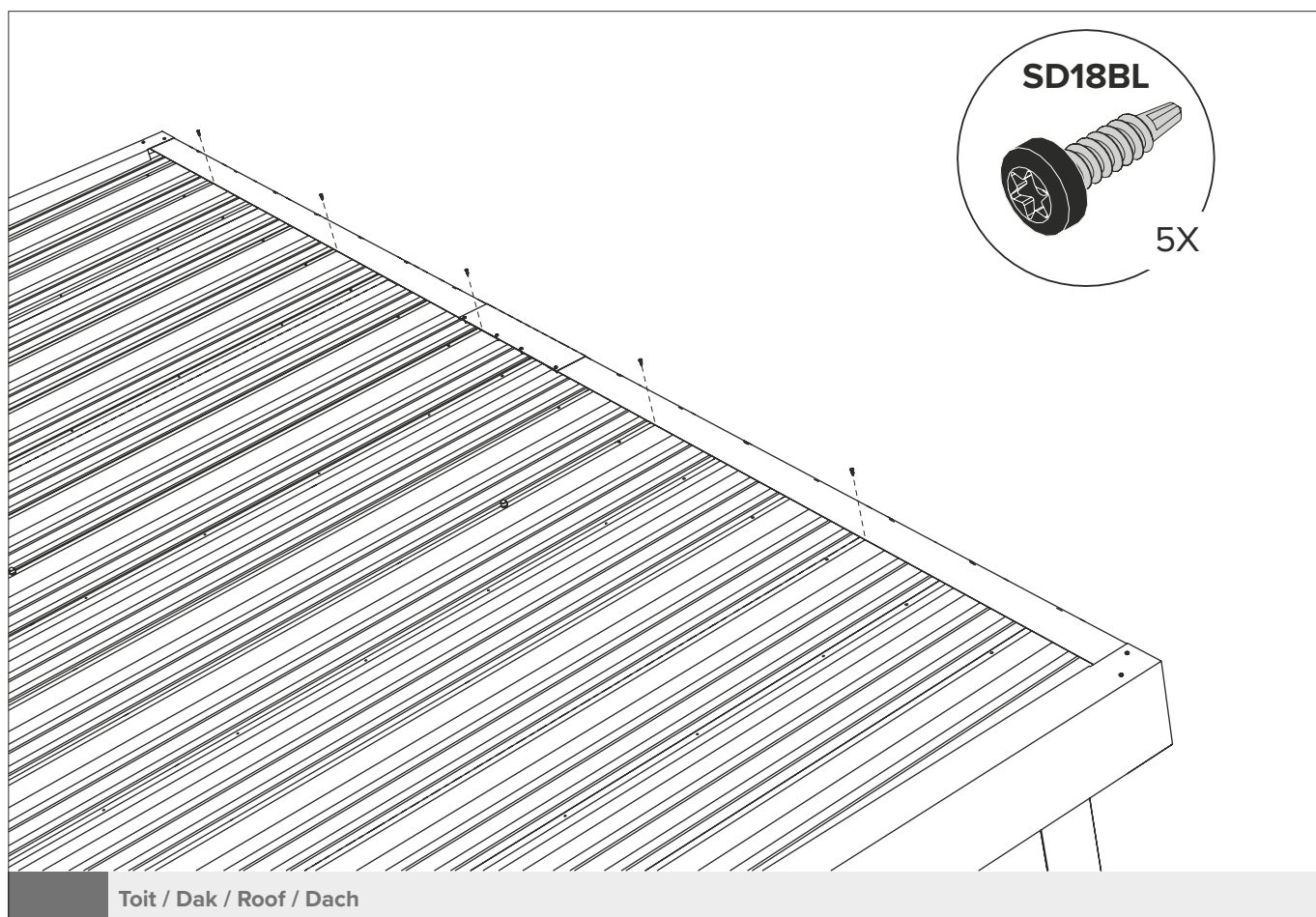
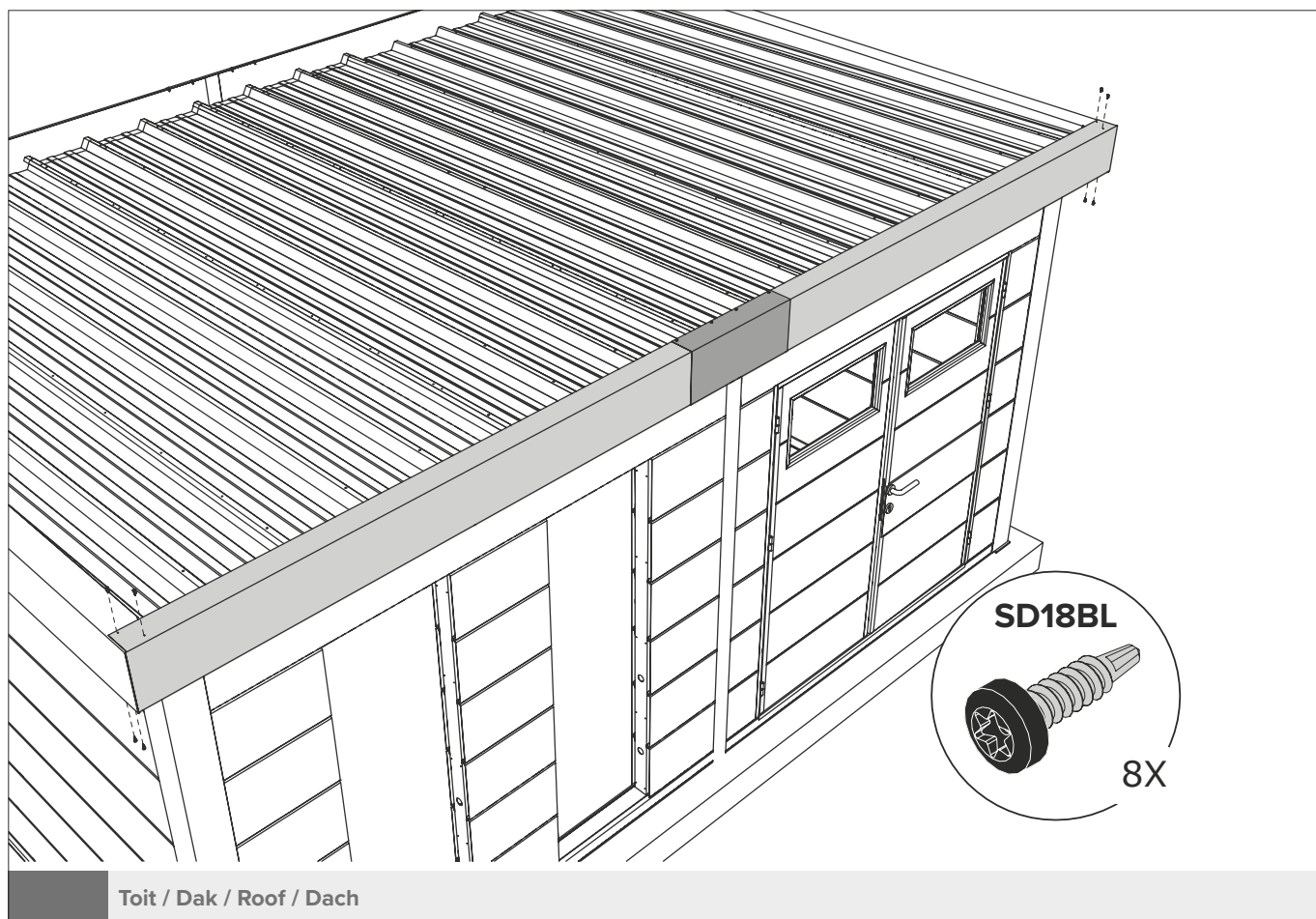


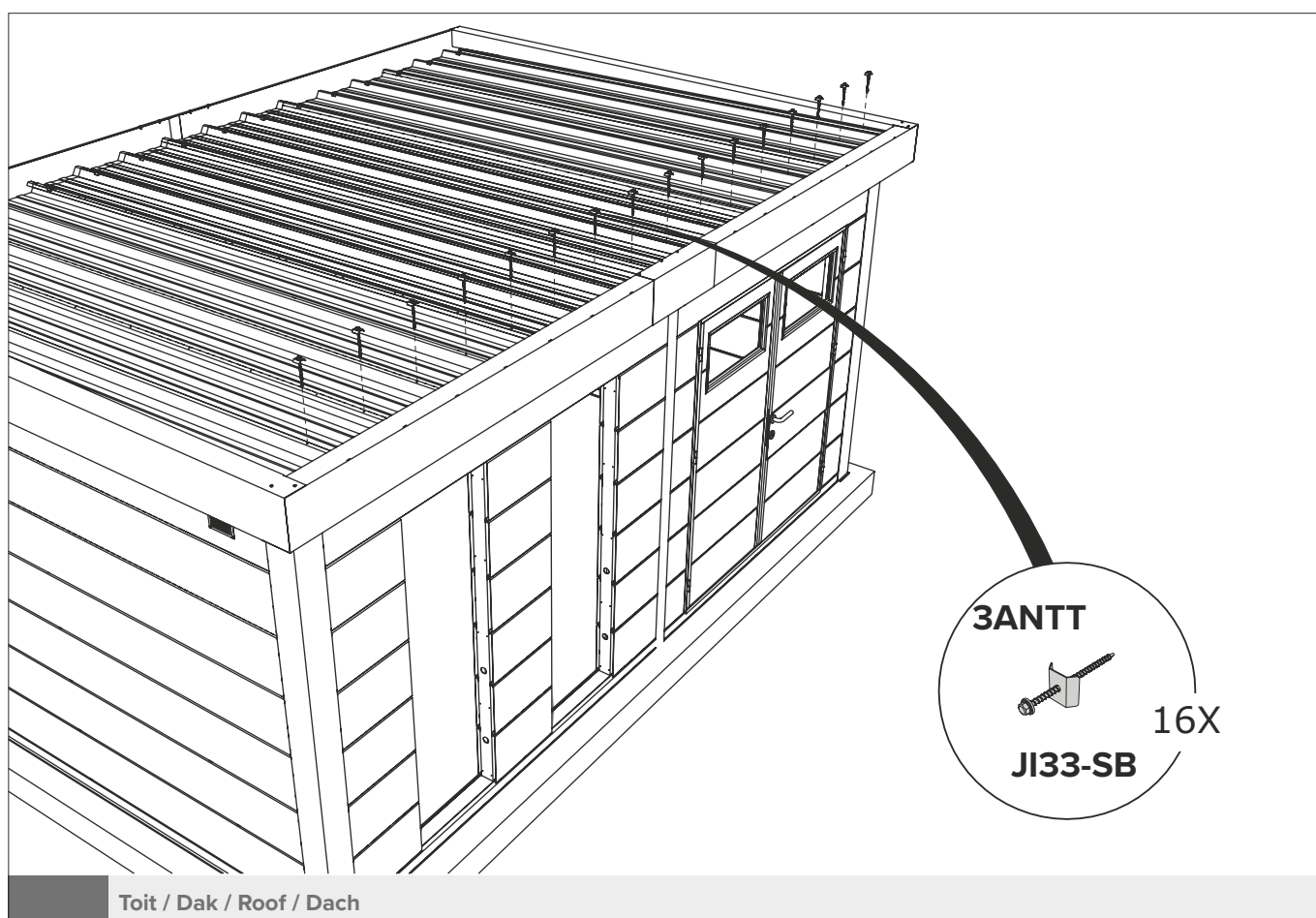
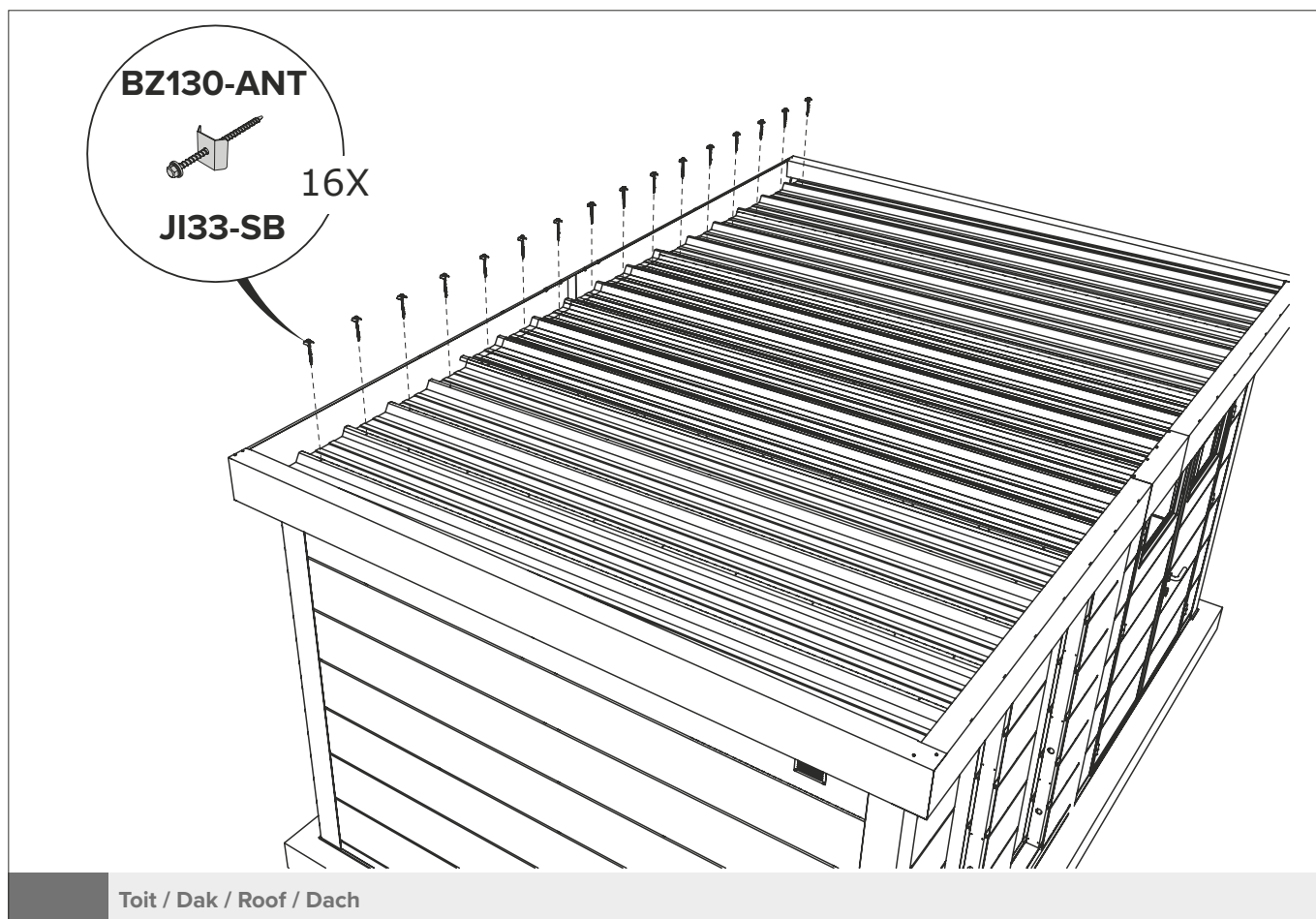


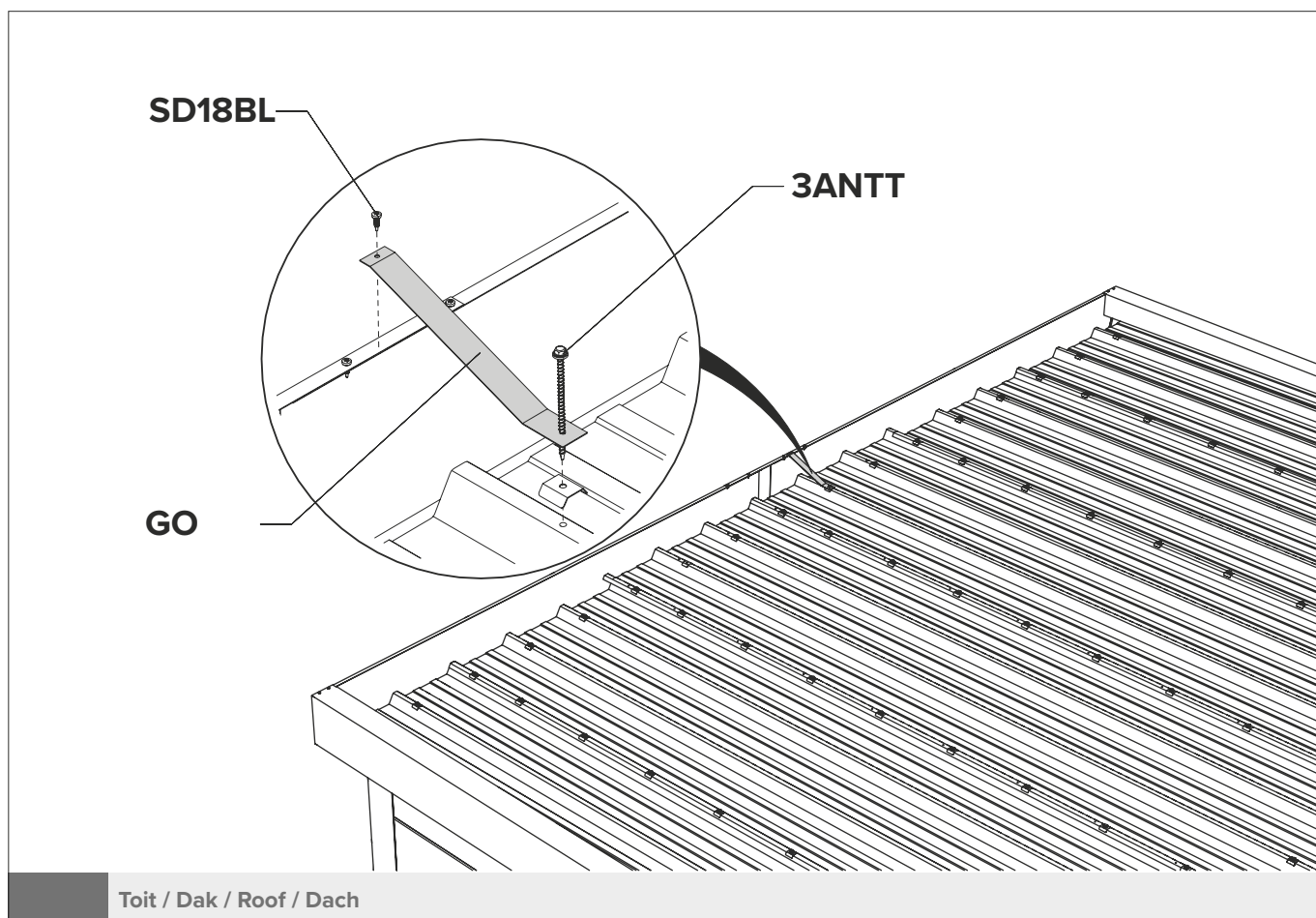
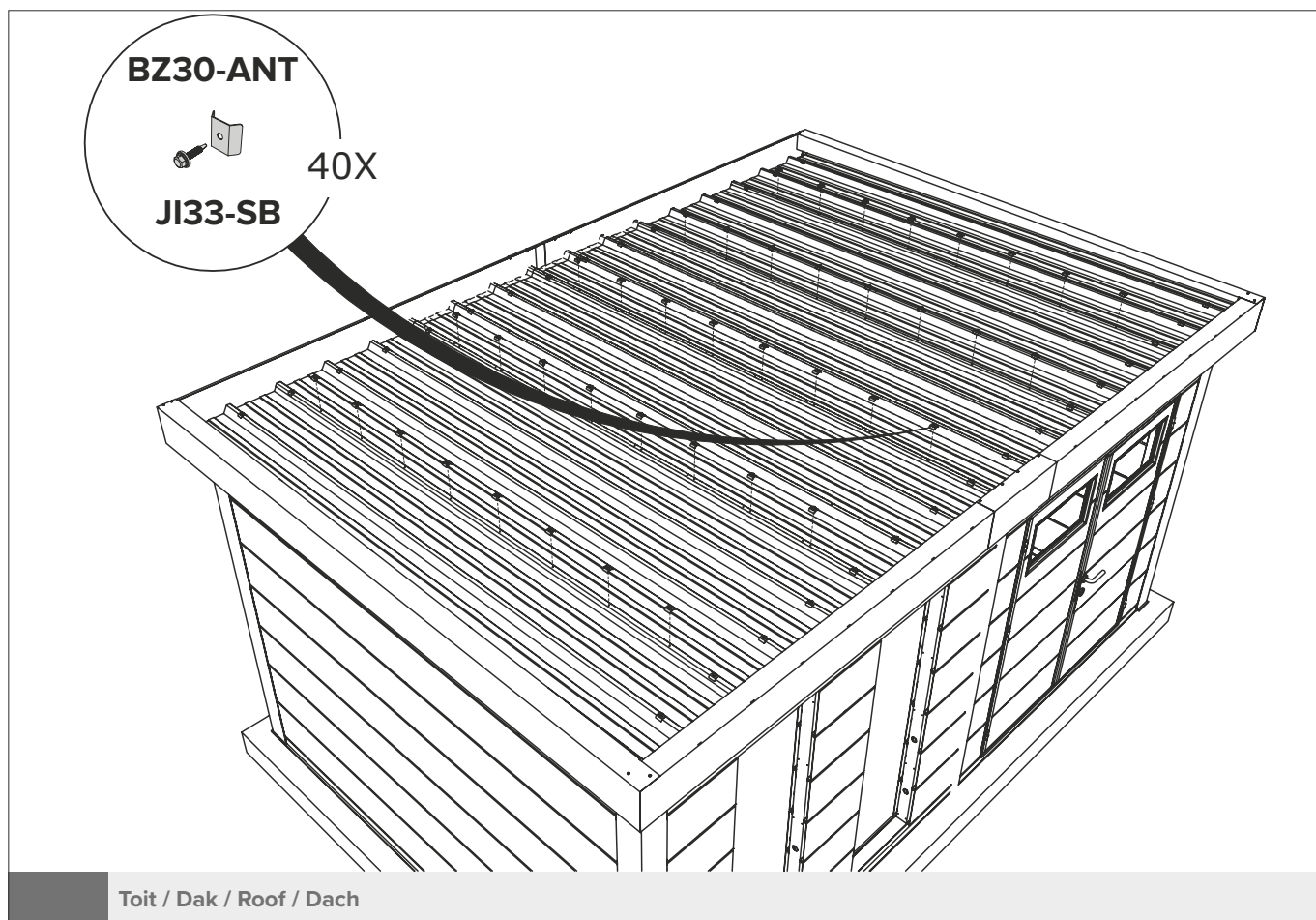


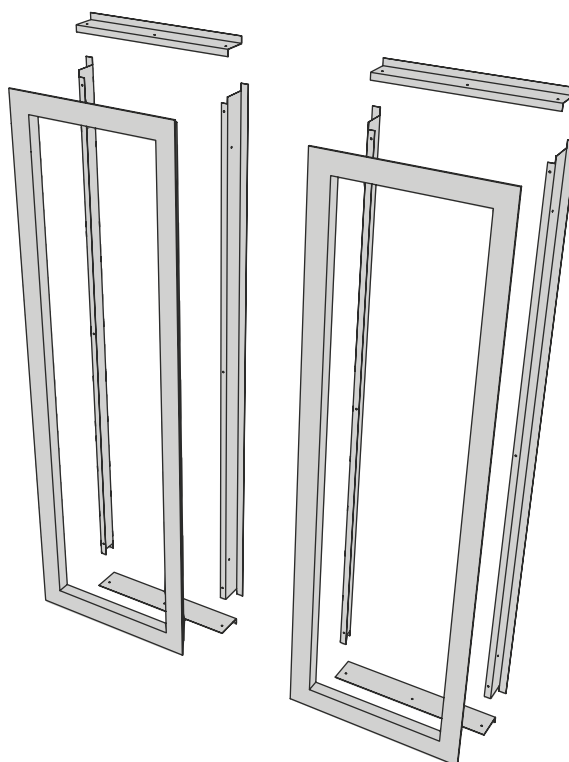
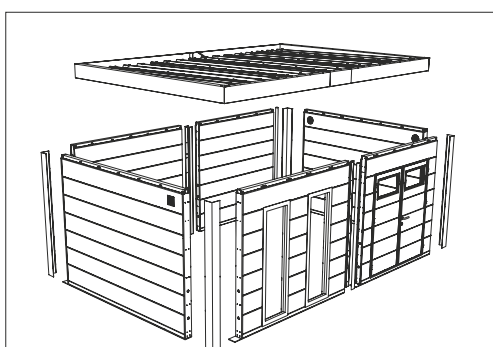




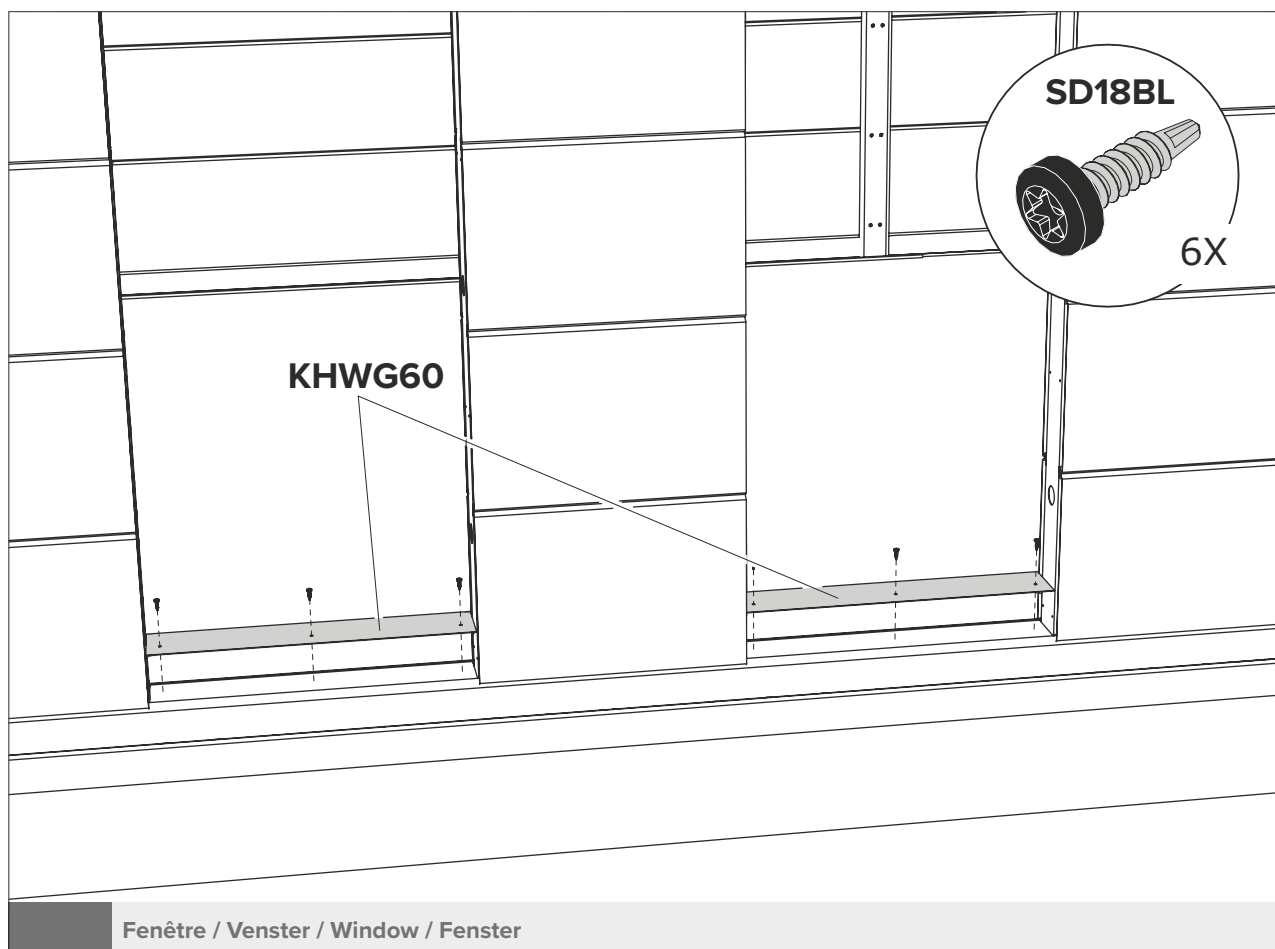




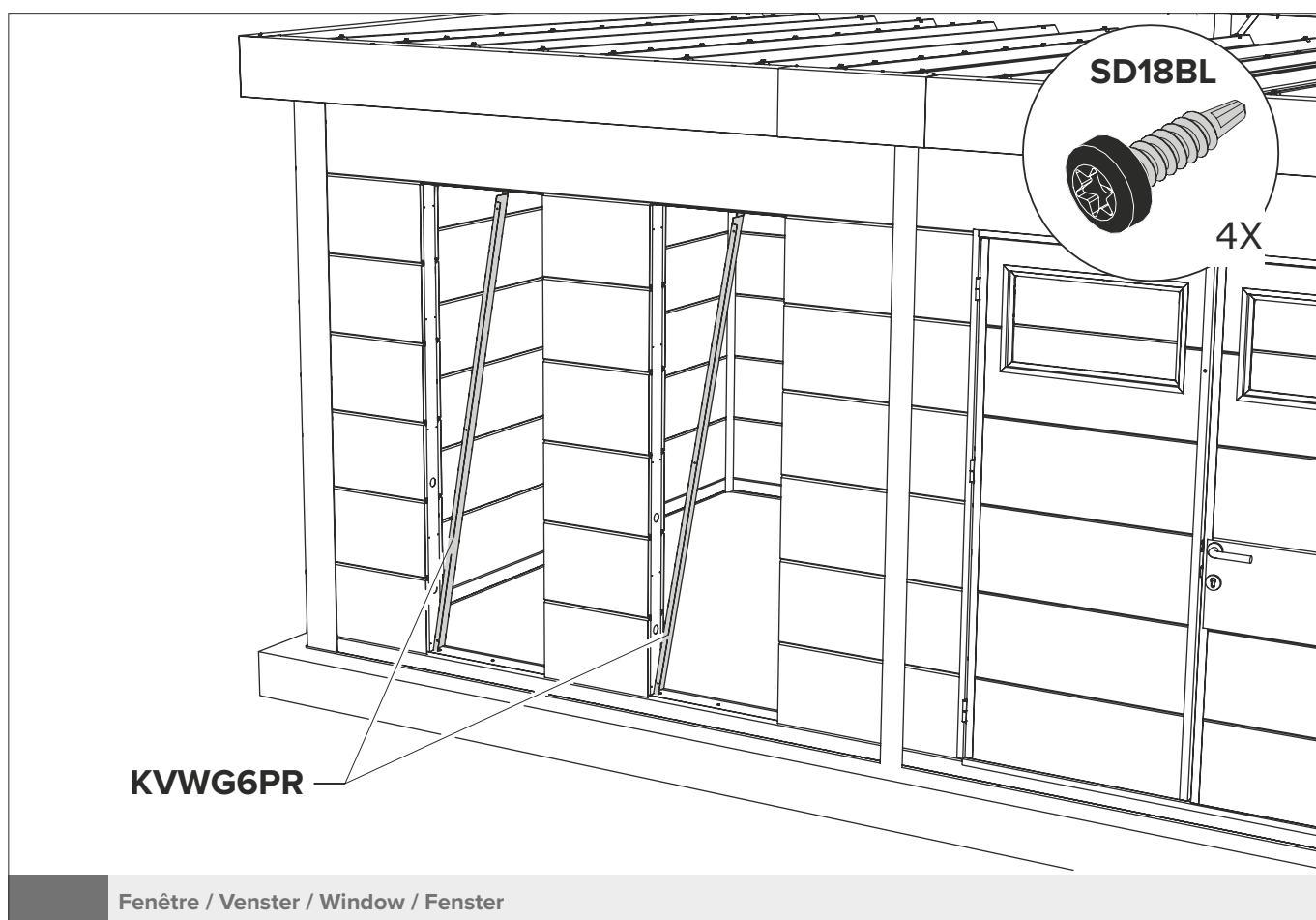
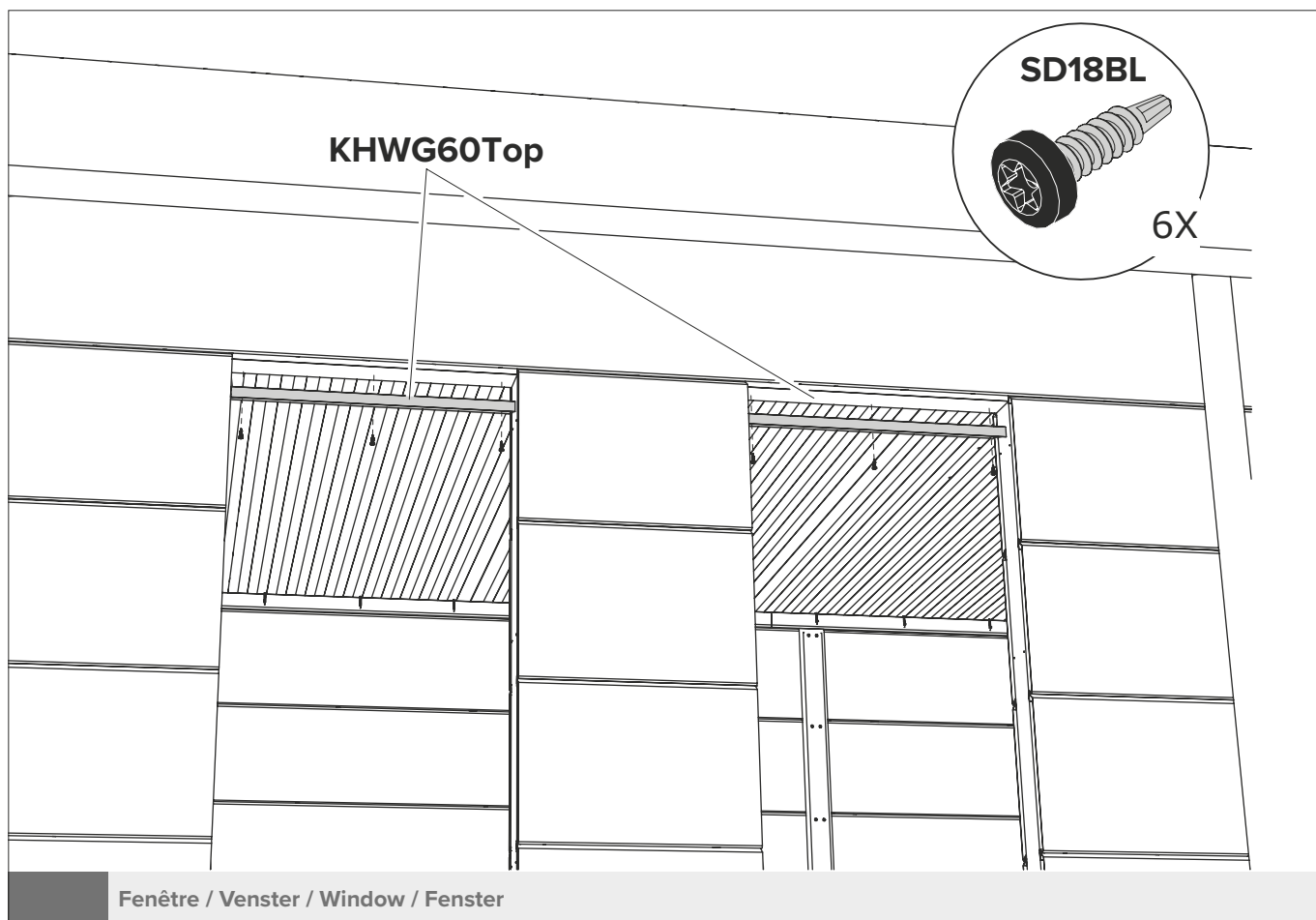


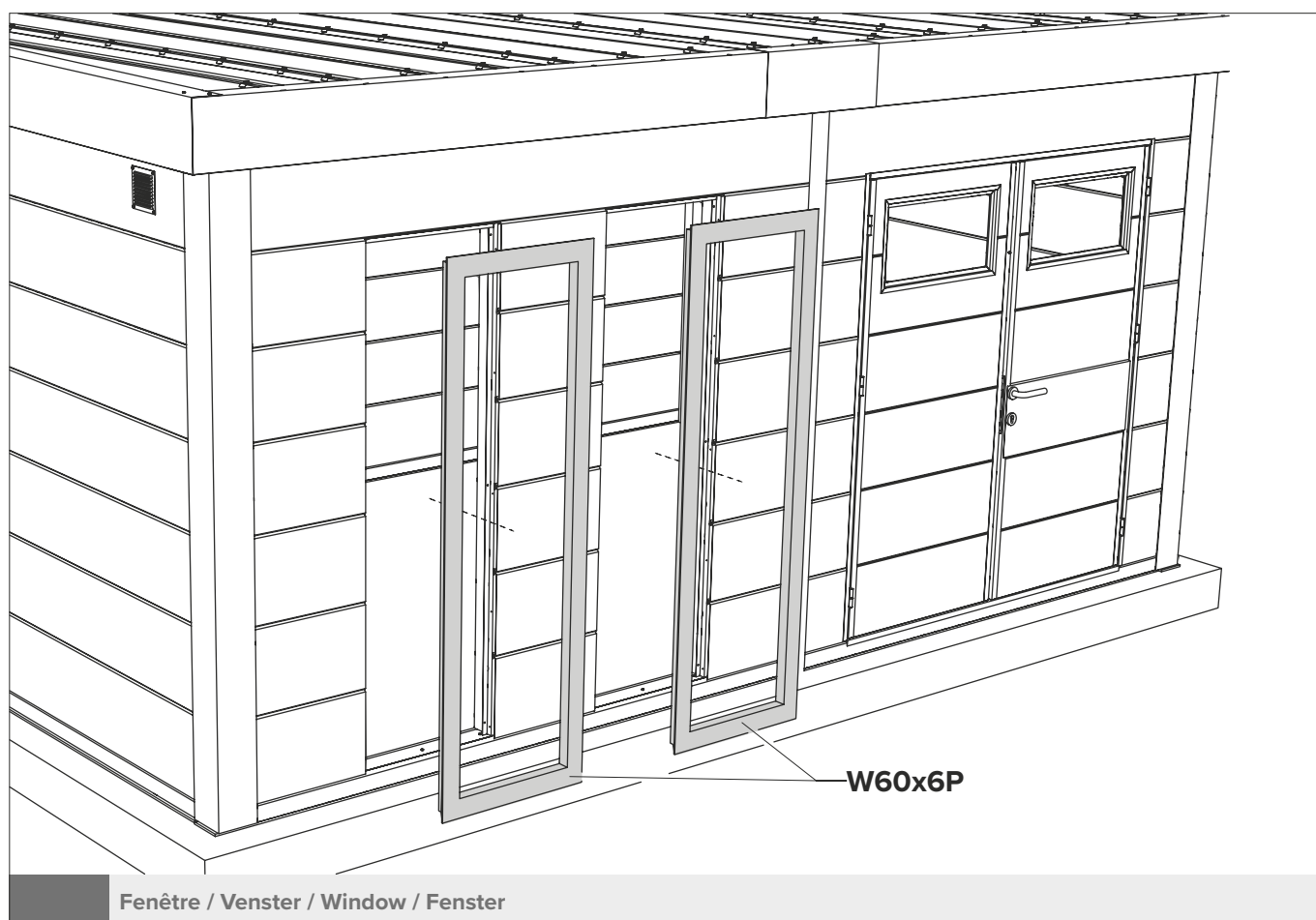
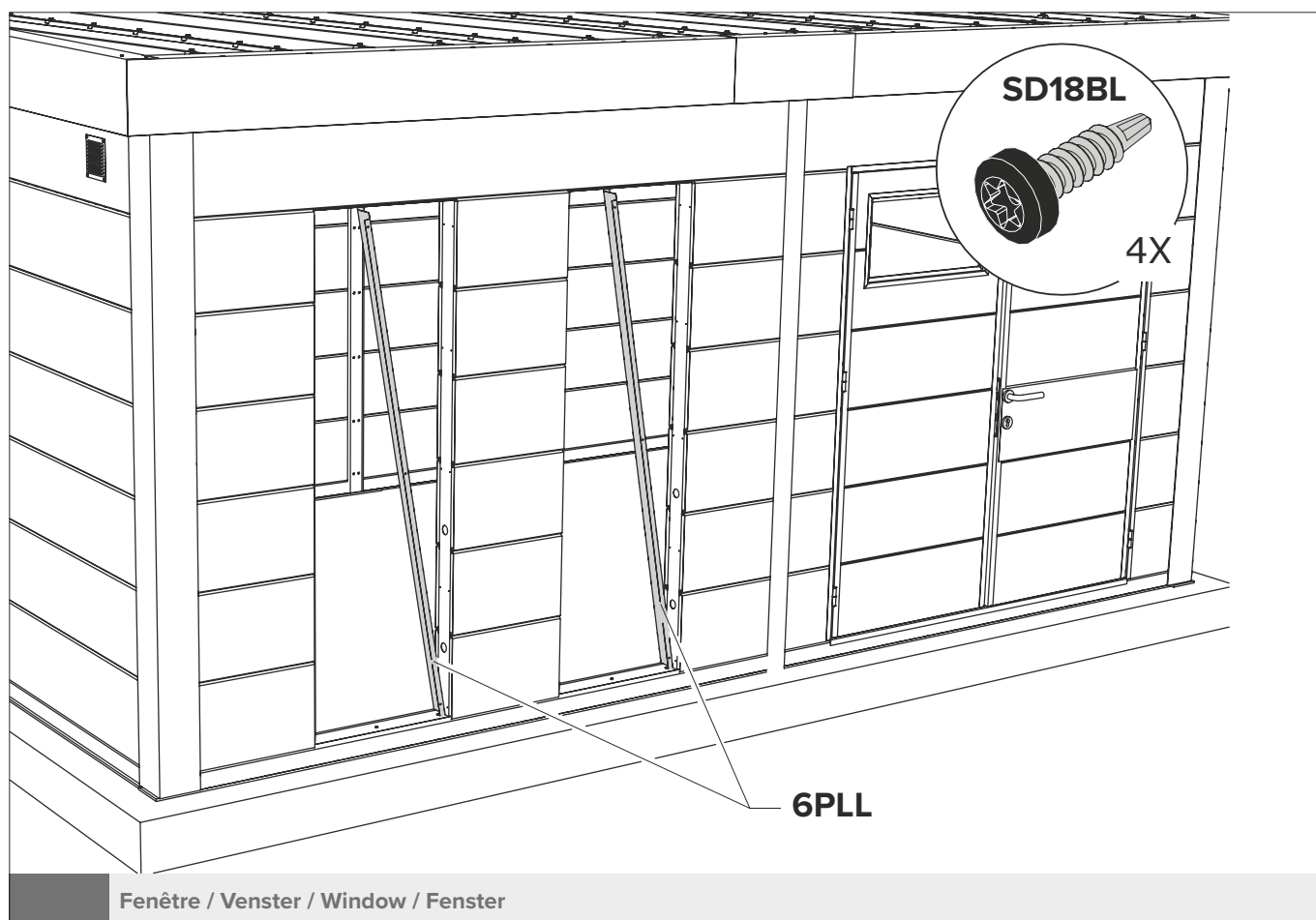


Fenêtre / Venster / Window / Fenster

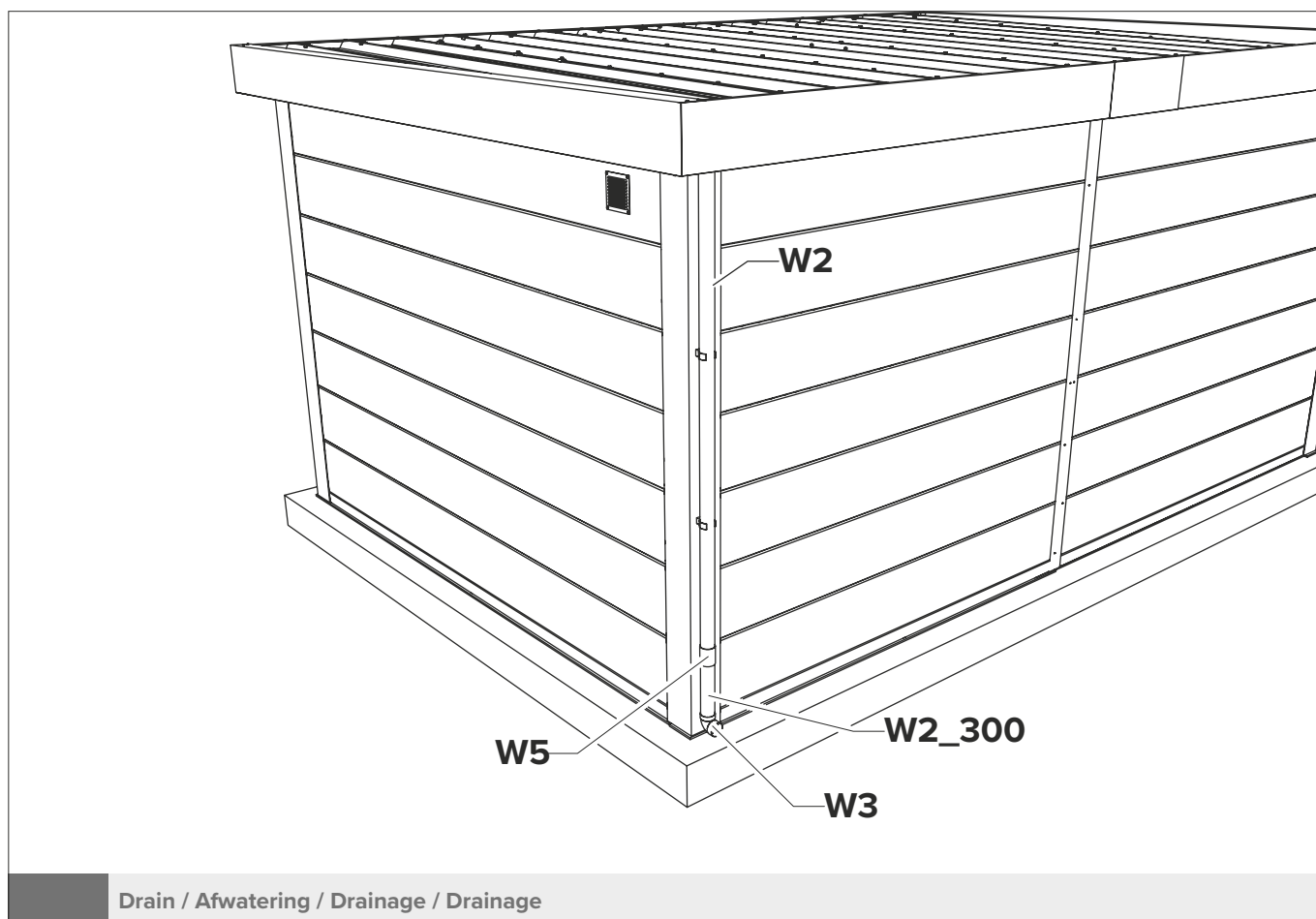
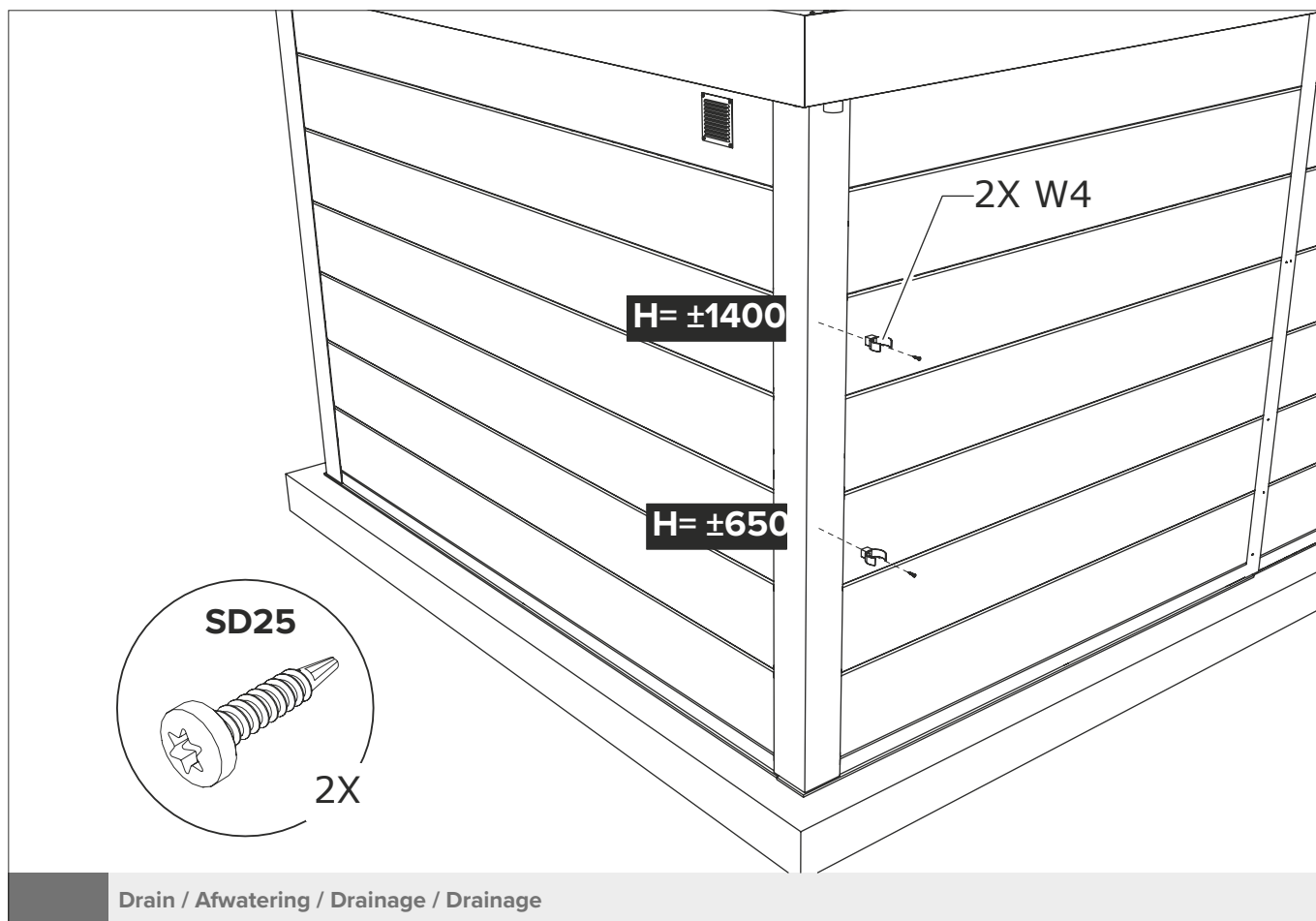


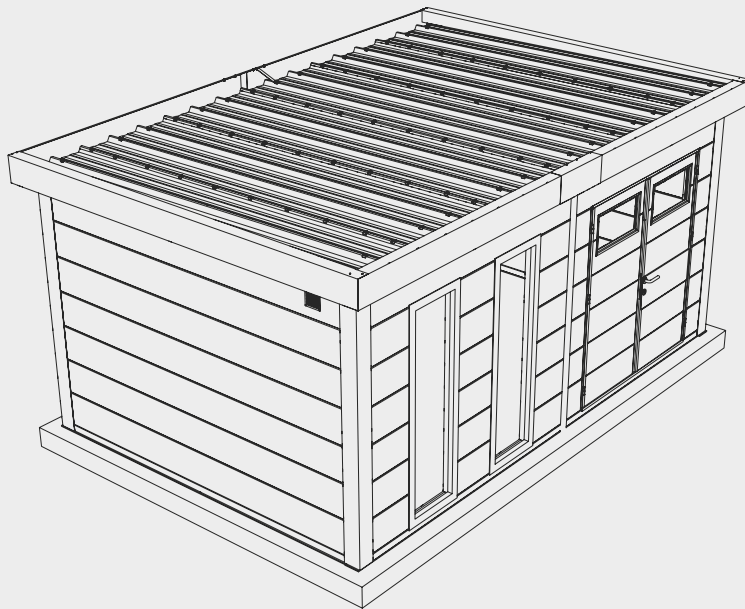
Fenêtre / Venster / Window / Fenster









**Merci de respecter l'environnement !**

Pour une élimination correcte des déchets, il faut trier les différents matériaux conformément à la législation en vigueur.
Droits d'auteur Telluria. Tous droits réservés. Aucun élément de la présente publication ne peut être reproduit ou diffusé sans l'autorisation écrite de Telluria. Les informations figurant dans la présente publication sont, pour des raisons techniques et/ou commerciales, sujettes à modification sans avis préalable.
Telluria ne peut être tenue pour responsable des éventuels oublis et erreurs de la présente publication.

Draag zorg voor het milieu!

Voor een correcte afvalverwijdering moeten de verschillende materialen volgens de toepasselijke regelgeving worden gescheiden.
Auteursrechten Telluria. Alle rechten voorbehouden. Niets in deze publicatie mag worden gereproduceerd of verdeeld zonder de schriftelijke toestemming van Telluria.
De gegevens in deze publicatie zijn, omwille van technische en/of commerciële redenen, onderhevig aan wijziging zonder voorafgaande kennisgeving.
Telluria is niet verantwoordelijk voor eventuele vergissingen of onjuistheden in deze publicatie.

Protect the environment!

To ensure waste is disposed of correctly, the different materials must be separated according to the applicable regulations.
Copyright Telluria. All rights reserved. Nothing in this publication may be reproduced or distributed without written permission from Telluria. The information in this publication is subject to change for technical and/or commercial reasons at any time and without notice.
Telluria is not responsible for any errors or inaccuracies in this publication.

Achten Sie auf die Umwelt!

Um eine ordnungsgemäße Entsorgung zu gewährleisten, müssen die verschiedenen Materialien entsprechend den geltenden Vorschriften getrennt werden.
Copyright Telluria. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation darf ohne schriftliche Genehmigung von Telluria vervielfältigt oder verbreitet werden.
Aus technischen und/oder kommerziellen Gründen können sich die in dieser Publikation enthaltenen Informationen ohne vorherige Ankündigung ändern.
Telluria ist nicht verantwortlich für Fehler oder Ungenauigkeiten in dieser Publikation.

Serviceleitfaden

Wir legen großen Wert auf die Qualität unserer Produkte.

Sollte es dennoch zu einer Beanstandung kommen, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

Anlieferung

Sollten Sie bei der Anlieferung erkennbare Beschädigungen feststellen, halten Sie diese bitte per Fotonachweis fest und lassen sich diese zwingend von dem Anlieferungsfahrer auf dem Frachtbrief/Lieferschein dokumentieren. Kommt erst beim Öffnen des Paketes beschädigte Ware zum Vorschein, erstellen Sie bitte ebenfalls einen Fotonachweis. Die Fotonachweise fügen Sie bitte der Meldung Ihrer Beanstandung bei.

Meldung Ihrer Beanstandung

Reichen Sie Ihre Beanstandung zwingend über unser digitales Beanstandungsformular ein. Dieses finden Sie im Bereich Service auf unserer Webseite unter <https://www.finnhaus-wolff.de/service/garantie-service>.

Folgende Kriterien werden dort abgefragt:

- Auftragsnummer, Lieferscheinnummer oder Rechnungsnummer von Finnhaus Wolff
- Hauskontrollnummer – zu finden an der Verpackung und /oder in den Unterlagen, die dem Paket beiliegen. Anhand dieser Nummer ist uns eine eindeutige Zuordnung möglich.
- Teileliste – bitte markieren Sie die Positionen, die dem defekten / fehlenden Teil des Artikels entspricht. Bitte geben Sie dort auch die Stückzahl der benötigten Teile an.

Fügen Sie diese kommentierte Teileliste sowie die Hauskontrollnummer Ihrer Beanstandung hinzu. Unser Service-Team kümmert sich umgehend um Ihr Anliegen.

Sie haben noch Fragen zum Einreichen Ihrer Beanstandung oder eine Frage zu Ihrem Finnhaus-Produkt?

Häufig gestellte Fragen sowie umfangreiche Informationen zum Umgang mit einer Beanstandung finden Sie im Helpcenter auf unserer Webseite unter <https://support.finnhaus.de/hc/de>.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!